

Gorenjski Glas

PETEK, 7. JULIJA 2006

Leto LIX, št. 54, cena 290 SIT, 19 HRK, 1,21 EUR | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Milijarda za manj prahu iz jeklarne

Pri poslovanju v Acroniju podirajo lanske rekorde. Sredi junija so poskusno zagnali nadgradnjo odpraševalne naprave.

STEFAN ŽARGI

Jesenice - Družba Acroni postaja eno najuspešnejših slovenskih podjetij. Čeprav so ocenjevali, da lanskih rekordov ni mogoče preseči, poslovanje v letošnjem prvem polletju kaže prav to. Rekordnih 180 tisoč ton odlitega jekla, proizvedenih 155 tisoč ton končnih izdelkov in prodaja v vrednosti 41,5 milijarde tolarjev predstavljajo kar 20-odstotno rast. Kljub izredni rasti cen surovin, energije in oblikovaljeni rasti plač so v prvem polletju ustvarili 1,1 milijarde tolarjev dobička in obračunali 1,2 milijarde amortizacije za nadaljnja vlaganja in razvoj. Izrazita konjunktura

ra na trgu jeklenih izdelkov zagotavlja nadaljevanje rasti tudi v drugem polletju, s tem pa tudi vlaganja v proizvodnjo in ekologijo.

Prav pri slednjem so sredi junija napravili pomemben korak. Poskusno so namreč pognali nadgradnjo odpraševalne naprave. V jeklarni, ki je bila prvotno načrtovana za 200 tisoč ton jekla na leto, že lani pa so ga proizvedli 335 tisoč ton, so z dodatnimi ventilatorji in filtri povečali zmogljivosti izsesavanja in čiščenja zraka. Zapri so vse prezačevalne odprtine v strehi jeklarne in z dodatnim odsesavanjem preprečili združljeno streho in izpuste iz nje. Prvotna naprava je zajela

15 do 17 ton prahu na dan, sedaj ga zajamejo 200 kg več, ves prah, ki ga je mesečno 500 do 550 ton, pa pošljajo na ekološko predelavo v Nemčijo. Investicija, ki je vredna nad milijardo tolarjev, zagotavlja, da zajamejo 98 odstotkov vsega nastalega prahu, na izstopu iz filterov pa so koncentracije prahu četrtino tolikšne, kot jih dovoljuje zakonodaja. Kljub nekaterim očitkom v javnosti, trdijo v Acroniju, uspešno izvajajo Program prilagajanja zahtevam za pridobitev okoljevarstvenega (IPPC) dovoljenja in v nekaterih točkah celo prehitevajo dogovorjene roke. Ekološka sanacija bo končana leta 2010.



Foto: Trina Didi

Letala spet v zraku

Začasna prepoved akrobatskega letenja je bila nezakonita.

URŠA PETERNEL

Radovljica - Zaradi pritiska nekaterih občanov, ki jih močno moti hrup na leškem letališču, so občinski svetniki konec maja sprejeli sklep, na osnovi katerega je upravni odbor Alpskega letalskega centra (ALC) začasno prepovedal akrobatsko letenje. A na sklep občinskega sveta se

je pred dnevi odzvalo ministrstvo za promet, ki je Občino Radovljica dokaj ostro opozorilo, da je bil takšen sklep nezakonit, saj o pravilih letenja odločajo državni organi in ne občine. Zato je radovljški župan Janko S. Stušek minilo sredo že pozval ALC, naj prekliče svoje obvestilo o prepovedi akrobatskega letenja. Tako bodo

tri akrobatska letala, kolikor jih je trenutno na leškem letališču, spet lahko letala in izvajala akrobacije nad letališčem. Ob tem pa je predsednik upravnega odbora ALC Jakob Demšar povedal, da bodo do prvega septembra pregledali vse interne predpise glede letenja, zlasti hrupa, ter se s piloti akrobatskih letal dogovorili o urenku njihovega letenja. Ta naj bi bil tak, da bodo letala čim manj motila okoliške prebivalce. Tako Stušek kot Demšar sta se strinjala, da letališče mora obstajati še naprej, treba pa bo najti sožitje med njegovo dejavnostjo in interesni okoliških prebivalcev.

Ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Gorenjska in Kamnik,
Koroška cesta 2, Kranj, telefonski: (04) 287 41 60, fax: (04) 287 41 61



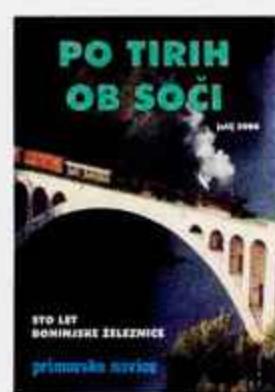
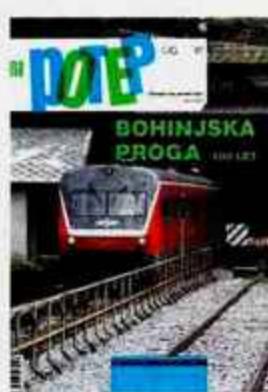
KRANJI

Dušan Mravlje spet na ultramaraton po ZDA

Slovenski ultramaratonce Dušan Mravlje se po šestih letih spet odpravlja na tek prek ZDA, 220 kilometrov dolg tek pri 55 stopinjah Celzija je po mnenju strokovnjakov s tega področja najbolj naporna preizkušnja za človekovo telo in psiho. Dušan Mravlje ima tretji najboljši čas vseh tekov, ki potekajo od Badwatra do Pine Valleyja od leta 1987. S spremlejvalnim moštrom se na tek prek Doline smrti odpravlja 17. julija, danes pa bo na konferenci za novinarje razkril svoje občutke, načrte in priprave na to zahtevno ultramaratonsko preizkušnjo. Tek preko ZDA terja temeljite priprave, vendar to za Dušana ne bo problem, saj je izkušen tekač. D. Ž.

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA
ELEKTRONSKA BANKA **Link**

Gorenjska Banka
Banka s poslušnostjo
www.gbn.si



Danes je izšla mesečna priloga NA POTEPE, ki je tokrat posvečena 100 - letnici Bohinjske železnice. Ker smo jo pripravili v sodelovanju s Primorskim novicami, je izšla kot brezplačnik za naročnike Gorenjskega glasa in Na potepe. Želimo vam prijetno branje.



54

AKTUALNO

Je rešitev za Brje pod zemljo?

Na ministrstvu za okolje in prostor so pripravili dva projekta za obnovo hidroelektrarne v Mostah. V Savskih elektrarnah predlagajo za mokrišče Brje zaščitni nasip, okoljevarstveniki pa podzemni kanal in izravnalni bazen.

GORENJSKA

Vode dovolj, le cevi puščajo

V občini Šenčur je največja dnevna poraba pitne vode 23,7 litra na sekundo, ki pa zaradi visoke izgube vode v cevovodih naraste na 43 litrov. V občini bodo morali za normalno preskrbo z vodo v petnajstih letih zagotoviti nad dve milijardi tolarjev.

SNOVANJA

Igralci treh držav na enem odru

Prešernovo gledališče iz Kranja gosti tri dne mednarodno gledališko zasedbo iz treh držav, ki pripravlja gledališki projekt Nachtsymposium (Nočni azil) po drami Maksima Gorkega. Na enem odru se srečujejo trije različni jezik.

EKONOMIJA

Začelo se je obtoževanje

Tudi po starih dneh pogajanj med skladom SOD in KAD ter družbo pooblaščenko DUS še ni dogovora o dokapitalizaciji družbe Iskraeme. Vsaka stran vztraja na svojih okopkih, začenja pa se tudi medija vojna.

VРЕМЕ

Danes in jutri dopoldne bo spremenljivo do pretežno oblačno s pogostimi plohami in nevihami. V nedeljo bo delno oblačno.

13/25 °C

KRATKE NOVICE

ŽIROVNICA

SDM iz Žirovnice na pikniku v dolini Vrat

Mladi člani Slovenske demokratske mladine, občinskega odbora Žirovica, so v okviru praznovanja državnega praznika priredili dvodnevni piknik v dolini Vrat. Poleg članov so se ga udeležili tudi prijatelji in simpatizerji, prišla pa je tudi Alenka Jeraj, poslanka v Državnem zboru. Po prijetnem večernem druženju so naslednje jutro organizirali še planinski pohod mimo Triglavskih severnih sten proti Luknji (1758 m). Prijateljsko srečanje so končali z ogledom slapa Peričnika v Mojstrani in okolicno enega izmed biserov Triglavskega naravnega parka.

NAKLO

SLS na volitve z dosedanjim županom

Na listi Slovenske ljudske stranke v Naklem bo na letosnjih lokalnih volitvah za župansko mesto kandidiral dosedajni župan Janez Štular. Na junijskem srečanju članov je bila potrjena odločitev, da se bo županski kandidat na volitve podal s podporo matične stranke, tako kot je bilo na prejšnjih volitvah, sporoča Marjan Babič.

LJUBLJANA

Maturanti bodo dobili dodaten jesenski rok

Vlada je sprejela besedilo novele o maturi, ki naj jo državni zbor obravnava po hitrem postopku. Sprememba prinaša možnost, da bodo lahko dijaki splošno maturo opravljali v dodatnem jesenskem roku. Nujnost uveljavljivtega tega zakona v čim krajšem roku narekuje bližajoči se prijavni rok na jesensko maturo (23. julij), tako da bi že letosjni maturanti lahko opravljali posamezne popravne izpite ali izboljševali ocene pri maturitetnih predmetih. Kot je dejal minister za Šolstvo Milan Zver, se lahko s tem zakonom pomembnemu številu kandidatov omogoči, da čim prej in čim uspešnejše končajo šolanje, tako da lahko nadaljujejo šolanje ali se lahko vključijo na trg dela. D. Ž.

Darilo
iz žrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas

Avtokarto prejme CIRIL ČEVKA iz Stahovice.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Prodaja vstopnic in...

Naj vas tokrat povabim k nam, na Zoisovo ulico v Kranju. V našem oddelku za naročnine in male oglase, na Zoisovi 1 v Kranju lahko poleg urejanja naročnine in malih oglasov ter osmrtnic in zahval kupite tudi vstopnice KD Miran Jarc iz Škocjana pri Domžalah za poletno gledališče Studenec.

Jutri, v soboto, 8. julija 2006, ob 21. uri gostuje SNG Opera in balet Ljubljana z opero LA BOHÈME Giacoma Puccini. Opera se izvaja v italijanskem jeziku s slovenskimi nadnapisi v prevodu Sonje Berce. Cena vstopnice je 3.500 SIT (14,61 EUR).

V gledališču Studenec bodo to sezono predstavili še komično opereto PTIČAR - domača predstava, in sicer bo premiera v petek, 28. julija, ob 21. uri, ponovitve 29. in 30. julija ter 4., 5. in 6. avgusta ob 21. uri in 24., 25., 26. in 27. avgusta ob 20.30. Cena vstopnice je 3.500 SIT (14,61 EUR).

Alpski kvintet je začel svojo profesionalno pot leta 1966. Jubilejni koncert ob 40-letnici ansambla bo na Studencu v soboto, 19. avgusta, ob 20. uri. Cena vstopnice je 3.000 SIT (12,52 EUR).

Za vse omenjene predstave so karte na voljo v našem oddelku za naročnine in male oglase na Zoisovi 1 v Kranju. Vabita Gorenjski glas Kranj in KD Miran Jarc iz Škocjana pri Domžalah!

Kjer župani niso salonski levi

Skupnost in Združenje občin Slovenije sta nedavno na ustavno sodišče naslovila poziv, da prekliče zadržanje tistega dela zakona o plačah v javnem sektorju, ki se nanaša na plače županov.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - Ustavno sodišče je že marca sprejelo sklep o zadržanju izvajanja tistih določb zakonov o sistemu plač v javnem sektorju, ki zadevajo obračunavanje plač funkcionarjem po 1. marcu. Do končne odločitve ustavnega sodišča, ki pa je doslej še ni bilo, se plače funkcionarjev obračunavajo po starem, medenje pa sodijo tudi plače županov. Po zakonu o sistemu plač v javnem sektorju naj bi se plače županov do leta 2009 postopoma zviševale, zadržani sklep ustavnega sodišča pa je začetek te reforme zaustavljen. Pobudi združenja in skupnosti občin se je pridružil tudi minister za javno upravo Gregor Virant. Zaradi sedanje ureditve plač so prizadeti zlasti župani manjših in srednje velikih občin, ki imajo občutno nižje plače od tajnikov občinskih uprav in drugih uslužbencev občinskih uprav. Kaj pravijo nekateri gorenjski župani?

"Nekateri župani so med javnimi uslužbenci res čisto pri repu, kar zadeva plače. Zlasti to velja za župane manjših občin, kjer županska funkcija prav tako nosi stoostotno odgovornost, kot v večjih, za razliko od teh pa župani navadno opravljajo vsa dela od kraja, so tako komunalci kot dopisovalci raznim ministrtvom. V manjših občinah župani ne morejo biti salonski levi in opravljati zgolj reprezentativne vloge, pač pa so delavci,

operativci, saj si za podporo svojemu delu ne morejo privoštiti velike ekipe strokovnih sodelavcev. Zato bi jih morali tudi z ustreznimi plačami finančno stimulirati. Tako pa se nekateri župani raje kot za profesionalno županovanje odločijo za upokojitev in zraven nepoklicno opravljanje županske funkcije," pravi župan občine Preddvor Franc Ekar, prav tako eden od nepoklicnih županov. Za svoje delo dobri nagrada, ki pa prav tako ni posebno stimulativna, pravi, zlasti še ob letu, ko kar dve mesečni nagradi odšteje za dohodnino.

Le štirje zaslужijo manj od župana

"Ne gre le za denar," razmišlja tudi župan občine Gorenja vas Poljane Jože Bogataj. "Županske plače so tako urejene, da jih v manjših občinah krepko prehitijo plače redno zaposlenih uradnikov, direktorji občinskih uprav kar za 30 do 40 odstotkov. To neskladje bi bilo treba odpraviti, na kar opozarja več županov manjših občin, zato je pobuda občin in ministra Viranta na mestu." Tudi Jože Bogataj je nepoklicni župan z nagrado. Ta predstavlja polovico plače, ki bi sicer šla poklicnemu županu občine, kakršna je gorenjevaška. Ostalo polovico si razdelita podžupana. Bogatajeva polovica znaša nekaj nad sto tisočakov, z vsemi dodatki največ 140 tisočakov.



Miro Kozelj



Tomaž Drolec

"Kategorija županov, v katero sodim sam, še ni tako prikrajšana, kot so župani majhnih občin, kakršna je na Gorenjskem denimo Jezersko. Ko govorimo o tem, da bi bilo treba razmerja med plačami popraviti, da bi župani dobili več kot sedaj, ne gre za pohlep, pač pa za vrednost županovega dela. Sedaj je plačano tako, kot bi opravljali neko drugorazredno delo," pobudo za ureditev plač županov komentira Miro Kozelj, župan Občine Šenčur. "Odkar velja za direktorje občinskih uprav nov sistem, so se razmerja plač v občinah porušila in v manjših občinah imajo župani tudi do 50 odstotkov nižjo plačo od svojih direktorjev uprav. Ne trdim, da si slednji ne zaslужijo dobrih plač, zlasti če dobro delajo, tolikšne razlike pa vendarle niso v redu. Županovo delo bi moralno biti bolj cenjeno, saj je slednji odgovoren za delo občine. V občini Šenčur raz-

like niso tako drastične, kljub vsemu pa je plača župana za tri plačilne razrede pod plačo direktorja občinske uprave."

S podobnim nelagodjem govoril o županski plači tudi Tomaž Drolec, župan občine Komenda: "Če so nam županom, pred osmimi leti z zakonom o lokalni samoupravi plača lahko znižali, bi jih lahko sedaj enako hitro tudi zvišali. Tako pa nas mčijo v isti koš s funkcionarji in poslanci, a še zdaleč nimamo privilegijev, podobnih njihovim. To ni pošteno, kakor tudi ne nesorazmerja, ki se pojavljajo v občinskih upravah. Na naši občini, kjer je 10 zaposlenih, imajo morda le štirje nižjo plačo od moje. Drugi zaposleni imajo višje. Saj si jih tudi zaslужijo, ker dobro delajo. Nihove so primerne, županova pa takšna, da je človeku prav nerodno. Moja z vsemi dodatki znaša 250 tisoč tolarjev."

Avtobus NSi na Gorenjskem

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - Stranka Nova Slovenija poleti izvaja poseben projekt Slovenia - ker smo tu doma. Ministri, poslanci in drugi funkcionarji Nove Slovenije bodo na ta način obiskali vso Slovenijo. Na Gorenjskem bodo jutri, 8. julija, pravosodni minister dr. Lovro Šturn in poslanca Anton Kokalj in mag. Franc Capuder. Ob 9. uri se bodo na

Glavnem trgu v Kamniku srečali s člani NSi in županskim kandidatom, poleg tega zatem bo srečanje z občani na trgu pred cerkvijo v Vodicah, opoldne bodo v Škofji Loki, ob 14. uri v Kranju, kjer se bodo srečali s kandidatom za župana Janezom Jerebom. Javnosti bodo med drugim predstavili aktualne teme s področja pravosodja in državnega razvojnega programa za Gorenjsko. Ob 16. uri se bodo srečali z občani v Cerknici na Trgu Davorina Jenka, dobro uro kasneje v Tržiču, ob 18.30 v Radovljici, kjer se bodo med drugim pogovarjali tudi s predstavniki civilne pobude o trasni avtocesti in gibanja proti hrupu na letališču. Obisk na Gorenjskem bodo končali ob 20. uri v Bohinju, kjer bodo obiskovalce sprejeli z bohinjsko godbo.



Premier Janša v Ameriki

VIKTOR LUSKOVEC

Predsednik vlade Janez Janša se bo danes odpravil na šestdnevni uradni obisk v Združene države Amerike, med katerim se bo srečal tudi z ameriškim predsednikom Georgeom W. Bushem in drugimi najvišjimi predstavniki ZDA. Premier Janša bo že zvečer prispel v Cleveland, največje središče ameriških Slovencev, kjer se bo udeležil jubilejnega 25. "Slovenefesta" in se srečal s senatorjem Georgeom V. Voinovichem in županom Clevelandom Frankom G. Jacksonom.

V ponedeljek bo premier Janša z ameriškim predsednikom Georgem Bushem razpravljal o vlogi Slovenije pri demokratizaciji in stabilnosti v regiji ter o sodelova-

nju v okviru evroatlantskih zavezništv. Izmenjala naj bi tudi pogleda na razvoj in evroatlantsko prihodnost držav zahodnega Balkana ter na druge teme, ki bodo še posebej zanimive v času slovenskega predsedovanja EU v prvi polovici leta 2008.

Istega dne se bo premier z vladno delegacijo, v kateri bo tudi zunanjji minister Dimitrij Rupel, srečal tudi z državno sekretarko Condoleezzo Rice, obisk pa bo v torek, po srečanju z ameriškim podpredsednikom Dickom Cheneyjem in drugimi visokimi predstavniki, sklenil z nastopom v ameriški gospodarski zbornici. "Uradni obisk predsednika vlade Janeza Janša v ZDA je izraz odličnih bilateralnih odnosov brez odprtih vprašanj," so zadovoljni v kabinetu predsednika vlade.

Je rešitev za mokrišče Brje pod zemljo?

Na Ministrstvu za okolje in prostor so predstavili dva projekta obnove Hidroelektrarne Moste. V Savski elektrarnah predlagajo za mokrišče Brje zaščitni nasip, okoljevarstveniki pa podzemni kanal in izravnalni bazen.

ŠTEFAN ŽARGI

Ljubljana - V ponedeljek so na Ministrstvu za okolje in prostor pripravili javno predstavitev dveh projektov obnove HE Moste, katere obravvanje je že kritično ogroženo. Ministrstvo je namreč dalo pobudo za usklajevanje možnosti oziroma načinov obnove elektrarne, saj so občani občine Bled oktobra 2004 izglasovali, da naj mokrišči Brje in Piškoviči ostane pod zaščito in s tem onemogočili izvedbo pravljenega projekta sanacije in doinstalacije. Ministrstvo je ustanovilo posebno projektno skupino in prejelo dva predloga rešitev za obnovo elektrarne: popravljeni projekt, ki so ga pripravili v Savskih elektrarnah Ljubljana, ter projekt civilne inicijative, združene v Odboru za rešitev Save Dolinke. Kot je poudaril minister Janez Podobnik, ni bil namen predstavitev podajati mnenja ali ocene predlogov, saj bo to storil v prihodnosti neodvisni strokovni recenzent. Obnova hidroelektrarne je po ministrovem mnenju nujna, saj bi bilo treba v primeru prenehanja njenega delovanja odpreti temeljni izpust (za trajno prelivanje prek pregrada te ni grajena), to pa pomeni nevarnost velikega onesnaženja s strupenim muljem, ki je sedaj v akumulacijskem jezeru varno pokrit z usedlinami. Taka ekološka katastrofa se je že zgodila v letu 1974. Drug argument je seveda energetski, saj HE Moste proizvaja dragoceno vršno električno energijo iz obnovljivega vira, pri čemer je treba priznati, da obravnavni valovi škodijo strugi dolvodno.

Direktor Savskih elektrarn Drago Polak je opozoril, da priprave na obnovo HE Moste potekajo prepočasi, saj je strojnica s plazovi že tako ogrožena, da že tri mesece stoji 4. agregat. Njena obnova ima v načrtih Savskih elektrarn in Holdinga Slovenskih elektrarn posebno prednost, saj je strateški vir energije. Načrtujejo, da naj bi začeli deli, vredna 10 milijonov evrov, v aprilu prihodnjega leta, zaključili pa v letu 2009. Zaustavitev elektrarne pa bi po njihovih ocenah



Nove predloge obnove HE Moste so predstavili (z desne): minister Janez Podobnik, direktor SEL Drago Polak, vodja HE Moste Anton Koselj in predsednik odbora za ohranitev Save Dolinke Janko Rožič.

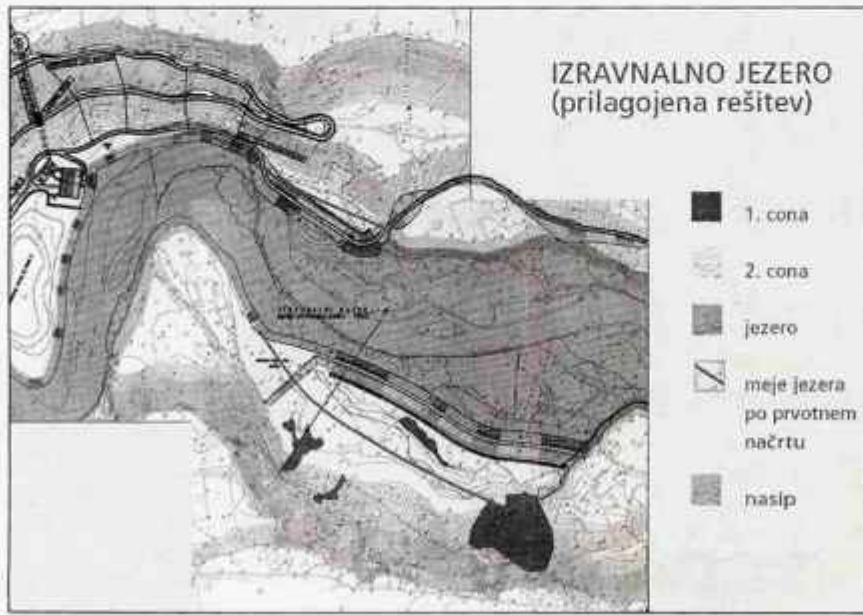
povzročila za 8 milijonov evrov škode. Obnova z doinstalacijo elektrarne izpoljuje tudi vse tri ključne cilje evropske energetske politike: trajnost, konkurenčnost in varnost energetske oskrbe.

Popravljeni projekt obnove in doinstalacije HE Moste je predstavljen vodja Antonom Koseljem, ki je poudaril, da je elektrarna hud bolnik z nakočenimi problemi. Po referendumski odločitvi na Bledu, da se mora mokrišče Brje ohraniti, so v Savskih elektrarnah, pri Biološkem institutu Jovana Hadžija Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti naročili biološko koncijsko, torej ovrednotenje, in po kriteriju potrebine naravovarstvene zaščite razdelitev tega področja in tako dobili pregled na zemljišči, ki jih je nujno treba ohraniti. Na tej osnovi so naročili spremembno projekt, ki predvideva, da naj bi 1. in 2. cono mokrišča Brje, ki naj bi bil po

prvotnem projektu zasut ali potopljen, zaščitili z neprepustnim nasipom. Izravnalno jezero se sicer s tem skriči za dobro desetino, kar pomeni spremembno načina obravvanja elektrarne, ne pa njeni manjše moči, investicija pa bi se podražila za milijon evrov. Energetski in ekonomski kazalci pri tem ostanejo še vedno zavidanja vredni, spoštovana je volja volivcev na Bledu.

V imenu Odbora za ohranitev Save Dolinke pa sta drugi predlog predstavila predsednik odbora Janko Rožič in projektant odbora Daniel Magajne. Prvi je poudaril, da civilna inicijativa v odboru še naprej, ostro nasprotuje načrtu za potopitev izjemnih naravnih danosti - doline med Vrbo in Bledom, dverma simboloma slovenstva. Izhodišče njihovega projekta je celovita ohranitev pokrajine ob hkratni obnovi hidroelektrarne, tako da lahko preživi. Predlagajo obno-

vo obstoječe strojnico in gradnjo nove na desnem bregu, pri čemer naj bi namesto izravnalnega jezera zgradili, pod travnikom ob mostu čez Savo Dolinko na cesti Lesce-Bled pokrit izravnalni bazen s prostornino 300 tisoč kuhičnih metrov, ki bi bil z elektrarno povezan s 4,4 kilometra dolgim odvodnim kanalom s premerom 3,9 metra in jeklenim lačnim cevovodom premera 2,8 metra. Kot pravijo, revolucionarni projekt bi predstavljal zgled za sonaravno urejanje tega energetskega problema, pripravljeni izračuni inocene stroškov pa kažejo, da bi bil tak pristop tehnično in ekonomsko ugodnejši. Če prav razumemo predstavljene izračune, bi se skupna moč obeh elektrarn v primerjavi s projektom Savskih elektrarn sicer zmanjšala, povečala pa proizvodna zmogljivost, investicija pa naj bi bila za 17 odstotkov nižja.



Pritožba zavrnjena, knjižnica spet aktualna

Državna revizijska komisija zavrnila pritožbo Save zoper razpisno dokumentacijo za Osrednjo knjižnico Kranj.

SUZANA P. KOVACIČ

Kranj - Sava, d. d., se je prvega junija, dan pred rokom za oddajo ponudb za nove prostore Osrednje knjižnice Kranj, pritožila na državno revizijsko komisijo zoper razpisno dokumentacijo, ki jo je po pooblastilu Mestne občine Kranj pripravila odvetniška družba Čeferin. V Savi ocitajo, da bi moral biti nov postopek s pogajanji predhodno objavljen, da bi morala občina zahtevati gradbeno dovoljenje, da predmet javnega naročila ni jasno določen in da bi morala biti etažna lastnina zahtevana kot pogoj.

"Pri slednjem na občini nismo spremenili pogojev, temveč smo le razširili možnost načina dokazovanja lastništva na nepremičnini," je povedala Tanja Hrovat, pravnica na Mestni občini Kranj. V Savi še ocitajo, da ne bi smela obstajati nobena najemna ali služnostna pogod-

ba že v času prijave na razpis, da iz razpisne dokumentacije ni razvidno, ali morajo biti prostori v skladu s standardi, ki veljajo za knjižnico dejavnosti ali v skladu z razpisnimi pogoji, in da postopek pogajanji ne bo transparenten, ker bodo pogajanja z obema ponudnikoma, Sava in IC Dornom, potekala hkrati, vendar fizično ločeno. Hrovatova za zadnje navdvebne zatrjuje, da bo zaupnost pogajanji zagotovljena in da bosta oba ponudnika v enakopravnem položaju.

V ponedeljek so na občinski upravi v Kranju dobili odgovor državne revizijske komisije, ki je zahtevek Save zavrnila v vseh osmih točkah. Tako bo odvetniška družba Čeferin lahko nadaljevala postopek s pogajanji, javno odpiranje ponudb bo v sredo, 12. julija. Če bo šlo po načrtih, se bodo zatem po približno tednu dni začela pogajanja.

LJUBLJANA

Bum prijateljstva

Zveza slovenskih katoliških skavtinj in skavtov tudi letos organizira projekt Bum prijateljstva 2006, v katerega že od leta 2000 naprej vključujejo socialno prikrajšanje otrok iz sirotišnic v Bosni in Hercegovini ter žrtve min in eksplozivnih sredstev. Tabor se je začel v sredo v Ljubljani in se bo prihodnji teden nadaljeval v Izoli. J. K.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Jože Koširjak, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO
NOVINARIJ - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Koširjak, Urša Petrelj, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Darica Zavrl Žlebir, Suzana P. Kovacič, Stefan Žargi,

stalni sodelavci: Jasna Palatin, Marjeta Smolnikar, Matjaž Gregorič,

Mateja Rant, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Simon Šubic,

Maja Bertonec, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jenej Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

LEKTORICA

Marjetta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Živčaj

VODJA MARKETINGA

Petra Kejzar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; malo oglasi in osmislitve: tel.: 04/201 42 47 (sprednjem na avtorskem ozvezniku za ur dnevu); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poletnik, izdaja ob turisti in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne prilogi: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkral letno). Na potep in sedem lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Narodna: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvedbe: 290 SIT/1 z EUR, letna naročnina: 30.160 SIT/15.86 EUR. Cene v drugi valuti so pretvartane po centralnem panterem tečaju (1 EUR je 259, 64 SIT). Redni plačniki imajo 20 % popusta, letni 25 % popust; naročnina za tujino: val. EUR pretvartano v tolari po sednjem tečaju Banke Slovenije; v ceni je vračanjan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se uporablja od tekočih časopisov do pisnega prečinka, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglašne storitve: po ceniku: oglašno trženje: tel.: 04/201 42 47.



Povečan proračun

Občina Žirovnica je dobila soglasje svetnikov za rebalans proračuna.

STOJAN SAJE

Zirovnica - Rebalans proračuna za leto 2006 je uprava Občine Žirovnica pripravila že za majsko sejo. Ker ga niso obravnavali odbori pri občinskem svetu, so ga takrat umaknili z dnevnega reda. Dopolnjen predlog so dali v obravnavo na sejo konec junija. Kot je povedal župan Franc Pfajfar, so pisne priporabe uskladili na sestanku. Dušan Conte se ga ni udeležil, zato pa je vložil pet amandmajev pred sejo. Med razpravo je umaknil zahtevo za postavitev ovir na cesti pri Železniški postaji Žirovnica, ker je denar za to predviden v drugih postavkah. Predlagal je še zagotovitev denarja za subvencioniranje plačil starem za daljšo odsotnost otrok v vrtcu, obnovo zvonika na cerkvi sv. Marka v Vrbi in Plečnikovega spomenika na Breznici ter izgradnjo pločnikov ob državni cesti skozi Žirovnico. Po pojasnilu, da je denar že rezerviran za druge

namene, je večina zavrnila vsa dopolnila. Valentin Sodja je seznanil občinski svet, da bo treba zagotoviti 1,5 milijona tolarjev, če bo odprt tretji oddelek prvih razredov v OŠ Žirovnica. Kot so sklenili, bodo denar zagotovili, če bo to potrebno.

Večina svetnikov je zatem potrdila predlog za rebalans proračuna, v katerem so upoštevani večji prihodi od načrtovanih. K razliki 32,8 milijona tolarjev so prišteli ostanka 116,7 milijona od lani in 80,6 milijona od prej ter 12 milijonov od letos. Kljub prenosu lanskih obveznosti bo za 734,4 milijona odhodkov, kar je dobreih 49 odstotkov več od načrtovanih. Za investicije bodo namenili dobrih 342 milijonov tolarjev. Pri tem gredo glavna povečanja sredstev za urejanje občinskih cest, pločnikov in avtobusnih postajališč, javne razsvetljave, fekalne kanalizacije in vodovodnega omrežja ter za obnove v OŠ Žirovnica.

KRATKE NOVICE

RADOVLIČA

Dražji vrtci

S prvim julijem so se v radovljiški občini podražili programi v vrtcih, in sicer za štiri odstotke. Cena dnevnega programa bo tako za prvo starostno obdobje (od enega do treh let) znašala 101,115 tolarjev (doslej 97,226), za drugo starostno obdobje (od treh do šestih let) pa 74,219 tolarjev (doslej 71,364). Cena poldnevnega programa za štiri ure brez kosila bo 48,242 tolarjev (doslej 46,387), za pet ur s kosilom pa 63,086 tolarjev (doslej 60,659). Za plačilo programov je na račun povišanja cen v letošnjem občinskem proračunu namentenih dodatnih 48 milijonov ali skupaj 381 milijonov tolarjev. Sicer pa bo v prihodnjem šolskem letu vrtce v radovljiški občini predvidoma obiskovalo 533 otrok v 31 oddelkih. To pomeni en oddelek oziroma 55 otrok manj kot v preteklem šolskem letu. V oddelkih za prvo starostno obdobje bo lahko največ 14 otrok, za drugo starostno obdobje največ 24, v mešanih pa največ 19 otrok. U. P.

JESENICE

DA za radovljiške smeti

Na Jesenicah so že pred časom sklenili, da bodo odprli vrata deponije Malo Mežakla tudi za odpadke iz drugih občin. Tako naj bi letno sprejeli po 12 tisoč ton odpadkov od drugod. Marca so poslali ponudbo Občini Bohinj in Loški komunalni, vendar pa odgovora niso dobili. Obenem so aprila dobili prošnjo Občine Radovljice, da bi spet pričela odlagati smeti na Mali Mežakli (nekaj let jih je odvajala v Logatec). Po krajših usklajevanjih so jeseniški občinski svetniki na zadnji seji sprejeli sklep, da soglašajo z dovozom in odlaganjem odpadkov na odlagališču Malo Mežakla. Cena za radovljiške odpadke bo 85 evrov za kubični meter (po pravni zahtevi Jesenic 90 evrov). Ob tem so Jeseničani v pogajanjih tudi vztrajali, da gradnjo "rampe" za razsutje odpadkov, ki bo potrebna za dovoz odpadkov iz Radovljice zaradi njihovega velikega smetarskega vozila financira Radovljica. Občina Radovljica je ta pogoj sprejela, zaprosili pa so za čim prejšnjo pripravo pogodbe, saj imajo v Logatcu trimesečni odpovedni rok. U. P.

Razvoj daljinskega ogrevanja

Za racionalnejšo porabo energije bodo nekaj morali narediti tudi občani, kajti ob potratni porabi stroški ogrevanja ne morejo biti nizki.

URŠA PETERNE

Jesenice - Po mnogih pripombah in nezadovoljstvu zaradi visokih stroškov ogrevanja na Jesenicah so se s problematiko ogrevanja že nekajkrat ubadali tudi jeseniški občinski svetniki. Nazadnje na nedavni seji občinskega sveta, na kateri so kljub dosedanjim burnim polemikam vendarle potrdili strategijo razvoja daljinskega ogrevanja za obdobje od 2006 do 2010. Kot je poudaril Aleksander Kupljenik, direktor javnega podjetja JEKO IN, d. o. o., ki skrbi za distribucijo toplote prek vročevoda, so lani v sektorju Kres poslovali z 19 milijoni tolarjev

izgube, letos pa naj bi izgube ne bilo več. Za občane, ki so priključeni na vročevod, je zagotovo najbolj zanimiva obljuba, da bodo v prihodnjih petih letih cene znižali za 15 odstotkov, od tega že septembra letos za sedem odstotkov (pet odstotkov naj bi k znižanju prispeval ENOS kot proizvajalec, dva odstotka pa JEKO IN kot distributer). V obeh družbah, ENOS-u in JEKO IN-u, pa pripravljajo tudi nekatere druge ukrepe, med drugim posodobitev kotlarne na Koroški Beli, kar bo prineslo boljši izkoristek in celnejšo ter lažjo pripravo tople vode. Drug projekt je uporaba odpadne toplote iz Acronia,

tretji pa izgradnja naprave za utekočinjanje zemeljskega plina in skladiščenje le-tega na Koroški Beli. V podjetju ENOS proučujejo tudi možnosti uporabe biomase za pokrivanje dela potreb po topoti. Na področju distribucije tople vode dolgoročno načrtujejo povezavo obeh sistemov daljinskega ogrevanja in gradnjo hranilnika toplote, posodobitev oziroma gradnjo novega komandnega centra za nadzor celotnega sistema v kotlavnici na Beli ter predelave vročevodnega omrežja. Za racionalnejšo porabo energije pa bodo nekaj morali narediti tudi občani, kajti ob potratni porabi stroški ogrevanja pač

ne morejo biti nizki. Prav na tem področju je tudi po mnenju župana Borisa Breganta še največ prostora za znižanje stroškov, a hkrati tudi največ dela. Vprašanje je namreč, kako bodo pripravili lastnike objektov do tega, da bodo vlagali v energetsko sanacijo, saj se učinki tovrstnih naložb počažejo šele dolgoročno. Občna naj bi nudila stimulacije za tovrstna vlaganja, v družbi JEKO-IN pripravljajo tudi projekt vzorno energetsko urejene stavbe, razmišljajo o seminarjih na temo varčevanja z energijo za uporabnike ter o intenzivnem obveščanju uporabnikov o možnosti varčevanja z energijo.

Biserna poroka zakoncev Kompare

Prejšnjo soboto sta biserno poroko praznovala Sonja in Slavko Kompare z Mlake.

ANA HARTMAN

Kranj - Sonja in Slavko Kompare z Mlake sta se prejšnjo soboto ponovno zaobljubila v cerkvi sv. Frančiška v Šiški, kjer sta se pred 60 leti tudi poročila. "Danes se mi poročni dan niti ne zdi tako daleč, saj so vsa ta leta minila, kot bi mognil," je dejala 80-letna Sonja, ki izhaja iz Stražišča. Slavko se je pred 84 leti rodil v krmečki družini z osmimi otroki v Bregu pri Dobu. "Delati smo morali veliko, vendar je bilo tudi ogromno lepih trenutkov," se je spominjal Slavko. Njegova žena je po končani nižji gimnaziji začela obiskovati administrativno šolo in ker kasneje ni dobila službe, se je vpisala še na

tehnično šolo.

In prav tam je kot 16-letno dekle spoznala Slavko. "Takrat so bili časi povsem drugačni. Fantje in punce smo bili ločeni v razredih, pa tudi med odmorom nismo smeli biti skupaj. Tako sva najprej stike navezovala na tramvaj in se potem kmalu zaljubila," sta pojasnila. Po štirih letih sta se poročila. Najprej sta živel v skromni sobi pri Sonjinji babici v Ljubljani, kasneje sta si stanovanje uredila na podstrešju v hiši njenih staršev v Kranju. V zakonu sta se jima rodile tri hčere, imata pa tudi pet vnukov in dve pravnukinji. Pred 30 leti sta se preselila v hišo na Mlaki. "Imeti hišo je bila moja dolgoletna želja. Delala sva jo kar se-



Sonja in Slavko Kompare z Mlake

dem let in marsičemu sva se moralna odpovedati," je dejal Slavko, ki je bil zaposlen v Gradbincu, njegova žena pa je zadnjih 20 let delala v Iskri. In kakšen je njun recept za uspe-

sen zakon? "Nič hudega ni. Spoštovanje je nujno, sicer pa je včasih treba malo potpreti in sprejemati kompromise," sta dejala zakonca, ki se kljub letom zelo dobro držita.

Trikulturni vrtec

V kranjskogorskem vrtcu bodo imeli italijansko in avstrijsko vzgojiteljico.

URŠA PETERNE

Kranjska Gora - "Roko mi podaj, dežele tri spoznaj." Takole se imenuje projekt trikulturnega vrta, ki bo po enoletnih pripravah jeseni zaživel v vrtcih v Kranjski Gori, italijanskem Trbižu in avstrijski Čajni. Pogodbo o sodelovanju bodo vse tri strani podpisale danes v Čajni v Ziljski dolini. Kot je povedal Marko Dulmin, ravnatelj kranjskogorske osnovne šole, pod okrilje katere sodi tudi vrtec, gre za zanimiv projekt, ki ga podpira Evropska unija, pobudnica pa je bila Christine Siegel Kaiser iz Avstrije. Potekal bo tako,

da se bodo vzgojiteljice iz vseh treh držav izmenjavale v vrtcih sosednjih držav. Tako bo ob torkih kranjskogorska vzgojiteljica Franja Krevzel delala v vrtcu v avstrijski Čajni, njena avstrijska kolegica pa v vrtcu v Kranjski Gori. Ob sredah pa bo vzgojiteljica Vesna Kerstajn iz kranjskogorskega vrta med otroki v italijanskem Trbižu, njena italijanska kolegica pa pri kranjskogorskih otrocih. Kot je dejal Marko Dulmin, naj bi prek tovrstne izmenjave otroci dobili včas druga kulture, melodijo drugega jezika, morda pa bodo osvojili tudi kakšno besedo ali delne stav-

ke v avstrijskem ali italijanskem jeziku. "Pričakovanja niso velika, vse se bo dogajalo spontano skozi programe, je pa to vsekakor izliv za vzgojiteljice, naši dve pričakujeta, da bo naporno, a koristno," je dejal ravnatelj. Trikulturni vrtec bodo v Kranjski Gori za zdaj izvajali v eni skupini 19 otrok, začeli bodo oktobra, prvo leto pa bo poskusno. Za finančno pomoč pri izvedbi - predvsem za kritje stroškov prevoza vzgojiteljic prek meje - bodo prosili Občino Kranjska Gora, medtem ko so avstrijski partnerji za projekt pridobili precejšnja sredstva Evropske unije.

TRŽIČ

Svetniki na počitnice

Tržiški občinski svet se je stal na zadnji seji pred počitnicami 28. junija. Seznanili so se s potekom projekta odvajanja in čiščenja odpadnih voda ter oskrbe s pitno vodo v občini, hkrati pa dopolnili investicijski program zaradi uskladitve z odločbo iz Evropske unije. Potrdili so spremembe zazidalnega načrta za industrijsko cono Mlaka, kjer bosta podjetji Kvib in Učila gradila poslovne prostore za razvoj dejavnosti. Med drugim so obravnavali tudi poročila Nadzornega obora Občine Tržič o lanskih nadzorih, zaključni račun proračuna občine za leto 2005 in premožensko stanje občine konec leta 2005. Sprejeli so več sklepov o nakupih in prodaji nepremičnin. S. S.



Govorica gline

V Vogljah poteka prva Mednarodna kolonija umetniške keramike Šenčur 2006 z udeležbo priznanih umetnikov.

SUZANA P. KOVACIĆ

Vogje - Barba Štembergar Zupan in Niko Zupan je lani naredila mednarodna kolonija umetniške keramike v Zlakusi pri Užicah. "Tja naju je povabila Sofija Bunardžić, slikarka in keramičarka, stroške najinega bivanja pa je krilo srbsko ministrstvo za kulturo. Idejo, da bi ustvarili zbirko umetniške keramike z uglednimi umetniki, sva želela oživiti tudi v Sloveniji," je povedala Barba Štembergar Zupan. Na I. mednarodni koloniji umetniške keramike Šenčur 2006, ki poteka od 1. do 10. julija, sodelujejo lončarji in pisateljica Ifigenija Simonović iz Slovenije, keramičarki Antje Willer iz Nemčije in Johanna Fessl iz Avstrije, kipar, umetnostni zgodovinar in biolog Kosta Bogdanović iz Srbije, slikar in keramik Dragoljub Varaić iz Srbije, že omenjena Sofija Bunardžić, slikar in kipar Nikolaj Aleksandrovči Mursakov iz Rusije, Mark Starr iz Amerike, gost kolonije pa je Martin Cigler iz Kranja.

Umetniki ustvarajo v okolju Lončarskega ateljeja Barbe Štembergar Zupan, organizatorja kolonije pa udeležencem, večinoma so v Sloveniji prvi-



razkazujeta tudi lepote naše dežele, medenje sodijo ogled Postojnske jame, Bleda, starega mestnega jedra Kranja ... "Kolonijo je finančno podprtja občina Šenčur, ob strani nama stojijo tudi številni prijatelji," je povedala Barba. Izbrana dela vsakega avtorja bodo osnova za stalno zbirko umetniške keramike v Gorenjskem muzeju v Kranju.

Ob tej priložnosti so predstavili tudi slovenski prevod knjige prof. Branislava Stajevića Govor gline, s podnaslovom Umetnost dela na lončarskem vretenu, ki jo je prevedel Niko Zupan. "To je tudi prvi slovenski prevod, s katerim sta Barba

Trgovina na Grajskem vrtu

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Predvor - Na pet tisoč kvadratnih metrov velikem Grajskem vrtu, ki ga je pred več leti kupilo trgovsko podjetje Živila, sedaj pa je v lasti Mercatorja, naj bi zgradili stanovanjsko-poslovno-trgovski objekt. V njem bi bile poleg supermarketa s 300 do 600 kvadratnimi metri prodajnih površin tudi dopolnilne dejavnosti, kot so pošta, banka, lekarna, morda tudi združstveni dom, v nadstropju pa stanova-

nja, kakor predvideva idejna zasnova, ki jo je marca sprejel predvorski občinski svet. Uprava Mercatorja je izrazila pripravljenost za gradnjo, je povedal Zupan občine Predvor Franc Ekar, poleg tega pa so pripravljeni odstopiti tudi del zemljišča, na katerem bi uredili novo avtobusno postajališče s primernim izogibališčem. Gradnja se lahko začne takoj, ko bo tudi zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine dal pozitivno mnenje. Grajski vrt namreč

sodi med zaščitenia območja, vendar je občinski svet že začel postopke, s katerimi bi se iz zaščitenega območja in iz predloga za dodelitev statusa lokalnega pomena izvzeli parceli, namenjeni gradnji trgovskega objekta. Zupan še dodaja, da bi z gradnjo domačinom in turistom izboljšali prekrbo, poleg tega pa poskrbeli za ureditev središča Predvora, ki bi s preureditvijo bolj postal podobno trgu, sedaj je namreč vse tako rekoč na cesti.

Prenovljeni vaški dom v Letenicah

SUZANA P. KOVACIĆ

V okviru praznovanja Krajevih skupnosti Golnik, Goriče in Tenetiče so slavnostno odprli prenovljeni vaški dom v Letenicah. "Letenice so vas z največjo pridelavo mleka na prebivalca v Sloveniji. Intenzivna pridelava mleka izra kaže kot 30-letno tradicijo in pred 25 leti so postavili na zemljišču, ki ga je brezplačno odstopil Ignac Kralj, večnamenski prostor z

zbiralnicami mleka, skladiščem vodovodne zadruge in prostorom za družabna srečanja. Prenovo doma so začeli lani. Kranjska občina je v obnovo vložila štiri milijone tolarjev, poudariti pa je treba predvsem prostovoljno delo skoraj cele vasi. Na sklovnosti sta nastopila Dekliški pevski zbor župnije sv. Andreja Goriče pod vodstvom sestre Francke in članji dramske skupine Kulturnega društva Goriče Tatubukapa. Mize pa so se šibile pod dobro tamami, ki so jih pripravile tamkajšnje kmečke žene.

Vode dovolj, le cevi puščajo

V občini Šenčur bodo morali v naslednjih petnajstih letih za normalno vodovodno oskrbo zagotoviti 2,17 milijarde tolarjev.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - V občini Šenčur je največja dnevna poraba pitne vode 23,7 litra na sekundo, zaradi visoke izgube vode v cevovodih ta naraste na 30,9 litra na sekundo, ob koničah pa kar na 43 litrov pitne vode na sekundo. Obstojeci razpoložljivi viri vode trenutno zagotavljajo 38 litrov na sekundo, skupaj z dvema vrtinama, ki nista v uporabi, pa 52 litrov na sekundo. Tako je ocena trenutnega stanja, zapisana v strategiji razvoja vodovodne oskrbe 2006-2021, ki jo je občinski svet sprejel na zadnji seji.

Trenutna oskrba s pitno vodo v občini Šenčur je torej zadovoljiva, ne bo pa zadostna v letu 2021, saj se bo dotlej najbrž povečalo število prebivalcev, iz gradnjenja obrtno poslo-

no v vodovodno oskrbo vložiti 2,17 milijarde tolarjev oziroma 145 milijonov tolarjev na leto. K boljši oskrbi s pitno vodo bo precej priporognila skorajšnja pridružitev že zgrajene (poskušne) vrtine med Šenčurjem in Britofrom, s katero je možno zajeti 13 litrov na sekundo. V Komunalni Kranj pa predlagajo, da tam izdelajo še dve vrtini in tako v prihodnosti zagotovijo skupaj 39 litrov vode na sekundo. Na območju vzhodno od Šenčurja bi se dole pridobiti dodatnih 20 litrov vode na sekundo, v bližini Hoterna pa do 40 litrov na sekundo. Možno je dodatno vodo zajeti (do 50 l/s) tudi na območju jugozahodno od Šenčurja, kjer pa je vprašljiva zanesljiva zaščita podtalnice, tako da bi bilo tamkajšnjo vodo še najbolje uporabit kot tehnološko vodo.

Taka napoved zahteva dodatna vlaganja v vodovodno omrežje, vendar ne samo v iskanje novih vodnih virov in dograditve obstoječih vodohranil, temveč tudi v obsežno obnovno vodovodnega omrežja, v katerem se po sedanjih ocenah izgubi kar med 25 in 35 odstotki vode. Predvidevajo, da je treba zamenjati vsaj 48 kilometrov vodovodnih cevi in 35 kilometrov magistralnih vodov. Po izračunih bo tako do leta 2021 potrebu-

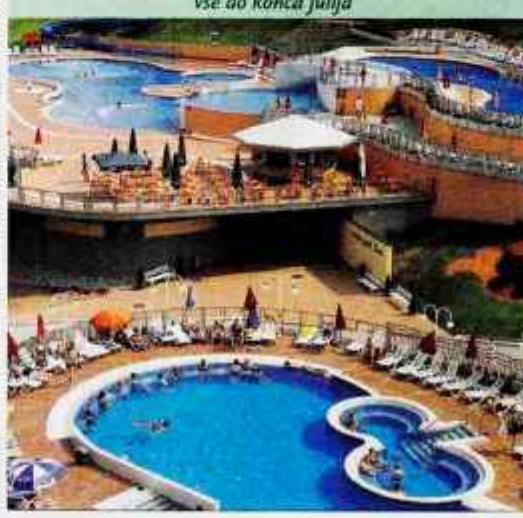
Zlatoporočenca Vida in Franc Tavčar

TINA DOKI

Hrastje - Vida rojena Sekne in Franc Tavčar sta se spoznala preko Vidinega brata Ivana in Francetove sestre Francke, ki ju je usoda ravno tako združila v moža in ženo. Petdeset let zakona sta Vida in Franc Tavčar praznovala šestnajstega junija v Hrastju pri Kranju. V zakonu sta se jima rodili hčerki Vida in Karolina. Hčerki sta ju razveselili s tremi vnukoma Barbaro, Klemenom in Zalo. Najlepše darilo njune zlate poroke pa bo prvi pravnuk, ki se bo rodil njuni vnučnjici Barbari letos novembra.



LETUJTE ŠE UGODNEJE
vse do konca julija



cena polpenzionirana
pri bivanju
2 dni ali več že od 7.800 SIT
na dan

IZJEMNO UGODNO
V JULIJU IN AVGUSTU
en otrok do 12. leta v sobi z
dvema odraslima ostebamo ima-
brezplačno imanje pri paketu
2 dni ali več!

dodatek popusti za upokojence
in utruke (ostali popusti se
ne veljnijo)

predv. animacijski program

Dobrodelki v sončno in zeleno
Topoličko, v čudovit svet
termalnih vodač.

Ferme Topolička
T. 03/896 31 00 in 02
Brezplačna številka: 080 14 20
F. 03/896 34 00
E-pošta: info@ferme-topolica.si
www.ferme-topolica.si



S Švedske v Slovenijo

Rudi Kokelj, ki že več kot 40 let živi na Švedskem, je tokrat v Slovenijo kar prikolesaril. V 16 dneh je s pedali opravil 1340 kilometrov.

URŠA PETERNEL

Lesce - Rudi Kokelj iz Žirovnice že od leta 1964 živi na Švedskem. A v Slovenijo prihaja vsako leto, običajno z avtomobilom. Letos pa se je odločil, da se bo na pot podal kar s kolesom. O tem je že dolgo sanjal in zdaj, ko ima 62 let in se je upokojil, je želja dozorela. Tako je v začet-

lesom po Evropi. Popolnoma sem se osredotočil na to in če ne bi šel, bi kar zbolel," je pripovedoval po uspešno zaključeni avanturi ta oče treh otrok in dedek. Kolesaril je 16 dni, vsak dan je opravil po sto kilometrov, vmes si je vzel en dan za počitek. Spal je v hotelih in kot je povedal, je bilo iskanje prenočišč še največji problem na poti.



ku junija krenil na 1340 kilometrov dolgo pot. Sam, s povsem običajnim kolesom s sedmimi prestavami in kakimi dvajsetimi kilogrami prtljage v dveh torbah, pritrjenih na kolo. "Te sanje sem že dolgo imel - da bi šel s ko-

Med kolesarjenjem ni imel nobene nezgode, tudi kolo mu je dobro služilo. Ga je pa prvi teden "teplo" vreme - spremljali so ga dež, toča in veter, ki pa je k sreči pihal v hrbot. V Nemčiji je za kolese dobri poskrbljen, veli-

Pravi ljudski spektakel

MATEJA RANT

Vrh Sv. Treh Kraljev - Na Vrhu Sv. Treh Kraljev letos praznujejo tridesetletnico kulture in športa, pri čemer so ob tej priložnosti posebej zaznamovali tridesetletno nepretrgano verigo uprizorjanja dramskih predstav. Krajan so tako konec junija premirno uprizorili gledališko predstavo na prostem



ZABAVNE DELAVNICE IN ANIMACIJA ZA OTROKE!
1 otrok do 12 leta GRATIS!

2.5. - 6.8. 2006

POČITNIŠKI PROGRAM

V program je vključeno:

- neomejeno kopanje v Lotus termah
- 1, 2, 3 x vstop v kopališče z zunanjimi bazeni
- neomejena uporaba turške in finske savne in tepidarija
- vsak večer ples in zabava v kavarni Imperial
- organizirani sprehodi v čudovito okolico Rogaške Slatine

03 811 4000 | www.rogaska.si

ROGAŠKA

Hibiskus & Lotus termal

3 noči že od
27.300 SI
(113,92 €)5 noči že od
44.000 SI
(183,60 €)7 noči že od
59.500 SI
(248,28 €)

Podelili so priznanja

V športni dvorani v Medvodah so na slavnostni seji podelili občinska priznanja. Častni občan je Alojz Bukovšek st.



Pod sliko: Nagrajenci občine Medvode: Alojz Bukovšek st., Marija Veber, Ivana Petač, Mirko Mohar, Andrej Bernard in KUD Fran Saleški Finžgar Senica (zanj Karmen Maretic Debeljak). / Foto: Gorazd Kavčič

Maja Bertoncelj

Medvode - Medvoški župan Stanislav Žagar in Ivanka Šušteršič, predsednica občinske komisije za priznanja, sta na torkovi slavnostni seji občinskega sveta Občine Medvode razkrila imena nagrajenec za letošnje leto. Za Medvode je namreč značilno, da o nagrajenih ne odloča občinski svet, imena pa so dobro varovana skrivnost vse do slavnostnega dogodka.

Medvode so letos doobile novega častnega občana. Za vse zasluge in dosežke na področju čebelarstva je ta naziv prejel Alojz Bukovšek st. Če-

belariti je začel že daljnega leta 1931, od leta 1933 pa skrbi tudi za vzrejo rmatic, ki so doseglo celo svetovno veljavo. Poskrbel je tudi, da gre vzreja rmatic iz roda v rod in danes Bukovškovi gospodarijo z 250 družinami. "Priznanja sem zelo vesel. Čebelar sem že tri četrti stoletja. Čebela imam rad, čeprav pikajo. Spomnjam se, da ko me je pričel pičila čebela, tretji dan nisem skoraj nič videl, takšno alergijsko reakcijo sem imel, vendar je bilo potem vedno boljše. Sedaj alergije ni več. Še vedno sam skrbim za 27 panjev," je pri dobrih 90 letih zgovoren Alojz Bukovšek st.

Podelili so tudi pet plaket Občine Medvode. Prejeli so jih: Marija Veber za dolgoletno udejstvovanje v KUD Oton Župančič v Sori, Ivana Petač za dolgoletno uspešno delo v gostinstvu in pri organizaciji različnih zabavnih dogodkov, Mirko Mohar za prosto voljno delo pri obnovah in dozidavah različnih objektov, Andrej Bernard za dosežke tako na kulturnem kot na gospodarskem področju ter KUD Fran Saleški Finžgar Senica (zanj predsednica Karmen Maretic Debeljak) za razvoj kulturne dejavnosti na Senici in posredno v vsej občini.

AVTO MOTO DRUŠTVO KRAJN

ZAKAJ mučite svoje zaposlene in poslovne partnerje z iskanjem PARKIRNEGA PROSTORA?

Ta problem lahko rešite, če najamete POSLOVNO PROSTORE vključno s PARKIRNIMI POVRŠINAMI na AMD Kranj, Koroška cesta 53/d. Informacije na tel. (04) 23 80 241.



KO VAŠA ŠKODA POTREBUJE SERVIS.

Naše strokovne in celotne servisne storitve vključujejo:

- garancijo mobilnosti za celo življenjsko dobo vozila,
- garancijo proizvajalca vozila za opravljena dela in vgrajene originalne dele,
- bon zvestobe - popusti za servisiranje starejših vozil,
- obračun storitev izključno po tovarniških normativih,
- paketne cene za vzdrževalna dela.

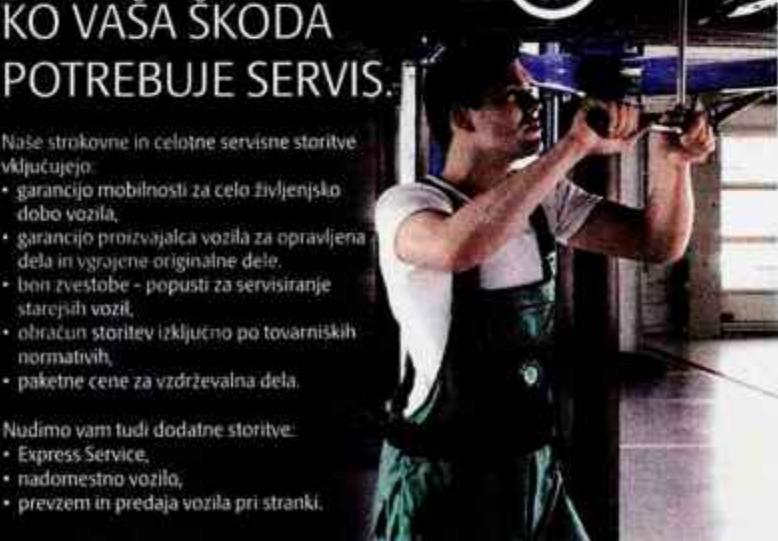
Nudimo vam tudi dodatne storitve:

- Express Service,
- nadomestno vozilo,
- prevzem in predaja vozila pri stranki.

Avtobiša Vrtač, d.o.o. Kranj

Delavska cesta 4, 4000 Kranj
tel.: 04 27 00 200 (224, 213), fax: 04 27 00 222
www.avtobisavrtac.si

SIMPLY CLEVER



Na Mallorco po medaljo

Dvanajstčlanska odprava mladih slovenskih plavalcev ta konec tedna tekmuje na evropskem mladinskem plavalnem prvenstvu na Palmi de Mallorci.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Palma de Mallorca - Na lanskem mladinskem evropskem prvenstvu v Budimpešti slovenskim plavalcem ni uspelo dobiti medalje, letos pa jo pričakujejo, je pred odhodom na prvenstvo dejal predsednik Plavalne zveze Slovenije Jure Prosen. Na vsaj eno odličje računa tudi selektor Vlado Čermak, direktor slovenskih plavalnih reprezentanc Ciril Globočnik pa dodaja, da bi se želje po medalji zaradi veliko vloženega truda tokrat lahko uresničile. Odpravo, v kateri so Maja in Nina Cesar, Gal Isakovič, Monika Močnik, Teja Zupan (vsi Žito Gorenja Radovljica), Ana Ribnikar (Triglav), Tanja Šmid (Zvezda Kranj), Damir Dugonjič, Gabrijela Golob, Lea Kos, Ajda Pečnik (Fužinar Ravne) in Blaž Korošec (Ljubljana), vodi radovljški trener Miha Potočnik. Izmed svojih varovancev največ pričakuje od Monike Močnik, ki bi se ji lahko v disciplini 800 m prosto uspelo uvrstiti med osmerico. Monika je bila nedavno na pripravah v Sierra Nevadi, sicer pa se je dvanajstica potnikov za evropsko mladinsko prvenstvo pripravljala v Kopru. Pred odhodom na tekmovanje nihče od plavalcov ni napovedal medalje. Nina in Maja Cesar ter Teja Zupan pričakujejo izboljšanje osebnih rekordov, Monika Močnik uvrstitev v finale,



Tanja Šmid

kot pričakuje tudi njen trener, dvojček trenutno najboljše slovenske plavalke Sare Gal Isakovič si želi na Mallorci čim hitreje plavati. Ana Ribnikar bi se rada uvrstila med šestnajst najboljših, Ta-

nja Šmid pa med osmerico.

Tanja Šmid, vzhajajoča zvezda slovenskega plavanja, je članica plavalnega kluba Zvezda Kranj. Čeprav o njej še nismo veliko slišali, pa na evropskem mladinskem prvenstvu ni novinka. "Nastopila sem že lani in dosegla 18. mesto na 400 m mešano, letos pa želim, da bi se uvrstila v finala na 200 ali 400 m mešano. Normo za mladinsko prvenstvo sem odplavala že na Dunaju, junija pa na kranjskem mednarodnem mitingu tudi normo za člansko prvenstvo," je povedala Tanja, ki med svojimi večjimi dosežki omenja naslov absolutne državne prvakinje na zimskem državnem prvenstvu na 100 in 200 m mešano. Tanjin trener je Borut Petrič, ki je že leta 1975 na evropskem mladinskem prvenstvu osvojil bronasto medaljo na 1500 m prosto, leta zatem pa v Oslu v isti disciplini zlato ter dve srebrni, na 400 m prosto in 200 m delfin. Od leta 1967 do danes so slovenski mladinci na evropskih prvenstvih osvojili 19 medalj. Z največ kovine so se vrnili predlani iz Lisbone, po dve medalji sta prinesli Sara Isakovič (obe zlati) in Anja Klinar (zlati in srebro), bronasto pa Luka Vrtovec. Uspešno je bilo tudi leto 2001 na Malti, od koder se je s srebrom in bronom vrnila Tamara Sambrailo, srebrno medaljo je dobil tudi Matjaž Markič, bronasto pa Anja Čarman.



Ekipa plavalcev in trenerjev, ki Slovenijo zastopa na evropskem mladinskem prvenstvu na Mallorci. / Foto: Gorazd Kavčič

VESLANJE

LUZERN

Pet slovenskih čolnov v Luzernu

Na tretji, zadnji tekmi svetovnega pokala v veslanju v švicarskem Luzernu iz Slovenije sodeluje pet čolnov z veslači Iztokom Čopom, Lukom Špikom, Rokom Kolanderjem, Matejem Prelogom, bratomoma Mihom in Tomažem Pirihom, Gregorjem Novakom, Boštjanom Božičem, Majdom Jerman in Binetom Pišlarjem. Luzern je običajno izjemno močna regata, saj je to zadnja mednarodna preizkušnja pred letošnjim svetovnim prvenstvom v Etonu. Tega mnenja je tudi selektor ekipe Miloš Janša: "Med dvojnimi dvojci si želimo predvsem povrniti ugled in tokrat prehiteti Francoze. Med četverci brez krmarja bo zelo težko ponoviti uvrstitev iz Poznana, vendar tudi tokrat računamo na finale in kolajno. Za zdaj sta neznani le ZDA in Kanada, ki najverjetnejne sestavljata dober osmerek, drugača pa na startu ne bo manjkal nične. Izpostaviti gre predvsem Britance, ki so zelo hitri, prav tako pa bodo skoraj zagotovo dobro nastopila še Nizozemci, Nemci, Novozelandci, Poljaki in Francozi, pa tudi Danci bodo najverjetnejne precej bolj uigrani, kot pa so bili na Poljskem. Med dvojci brez krmarja prav tako še nismo opustili zadane cilja, to je uvrstitev v finale. Manjki bodo čolni Avstralije, Južnoafriške republike in Srbije, na startu bo 17 čolnov in nemen, da fanta lahko prideta med prvi šest. Za Majdo Jerman računamo na uvrstitev med najboljših 12 čolnov, če bo dobro nastopila, se lahko nadeja tudi nastopa v Etonu, prav tako pa to velja za lahkega veslača Bineta Pišlarja, ki naj bi se v Luzernu uvrstil v finale." D. Ž.

KOLESARJENJE

KRANJ

Hvastja računa na Gorenje

Največ možnosti za uspeh na bližnjem EP za mlade kolesarje imajo Miha Švab, Grega Bole in Simon Špilak. Prihodnji teden se bo v nizozemskem Valkenburgu začelo evropsko prvenstvo za mladince in kolesarje do 23 let. V reprezentanci mlajših čolnov so Vlado Kerkez, Grega Bole, Kristjan Koren (vsi Sava) ter Miha Švab, Simon Špilak in Jože Senekovič (vsi Adria Mobil). "Z mladimi kolesarji vedno ciljamo visoko in ideal, kateremu bodo vsi sledili, je zagotovo zmaga. Gre za dobro generacijo," o ciljih pravi Martin Hvastja, selektor reprezentance do 23 let. Jasno je, da pri tem računa tudi na Gorenje: "Bole je aktualni državni prvak in je v izredni formi. Nanj zagotovo računam. Za proge, kaščna bo na EP (po konfiguraciji izredno tehnično zahtevna, op. p.), je po mojem najboljši kolesar Švab. Tu je še Kerkez, ki bo kapetan, predvsem zaradi izkušenj in vodstvenih sposobnosti. Po mojem imajo največ možnosti Bole, Švab in Špilak." Taktika bo znana vnaprej, vendar Hvastja o tem še ni želetel govoriti. Poudaril je le, da imajo v ognju več želez in da taktike ne bodo podrejali zgolj enemu tekmovalcu. Sicer pa bo vseh šest kolesarjev nastopilo na cestni dirki, v kronometru pa Miha Švab, Simon Špilak in Kristjan Koren. Prvi bodo na prizorišču potovali mladinci, ki jih vodi Marko Polanc. Izmed Gorenjev ima v ekipi le Sebastijana Baumana, svojega varovanca že pri Savi. Zarj bo to prvo veliko tekmovanje, na katerem bo predvsem nabiral potrebne izkušnje za prihodnje leto. "Tako v kronometru kot na cestni dirki računamo na eno uvrstitev med prvi petnajst. Ob ugodnem razpletu in z malce sreče bi se dalo narediti še kaj več. Prvenstva so vedno zgodba zase," je povedal Marko Polanc. M. B.

VABILA, PRIREDITVE

Drugi turnir na Šobcu - SD Gorenja Lesce vabi na drugi Šahovski turnir ciklusa Šobec 2006, ki bo v pondeljek, 10. julija, ob 18. uri v kampu Šobec. Prijave sprejemajo do 15 minut pred začetkom tekmovanja, rezultati se bodo upoštevali tudi za slovenski rating. Zelo priljubljeni turnirji se igrajo na prostem in samo v primeru zelo slabega celodnevnega vremena odpadejo. Na prvem turnirju je zmagal 'veteran' Vitomir Janjič, SD Vele Domžale, drugi je bil Risto Cvetkov, tretji pa Islam Alagič, oba SD Jesenice. Dodatne informacije: Janez Petrovič, GSM: 041/406 369 ali na elektronski naslov: ga.nota@siol.net. O. O.

Balinarski spored - 13. KROG, sobota ob 17.00: super liga - Planina Kranj : Jadran Izola, Agave Zabič : Bistrica, Krim Špica : Trata Lokateks; 1. liga - Jesenice : Primskovo; 2. liga vzhod - Sodček : Radovljica Alpetour, Velenje Premogovnik : Črke VAN-DEN, Tržič : Šiška, 1. GORENSKA LIGA, 9. krog (danes ob 17.00): VZHOD - Rogovila TELE-TV : Zarica, Bratov Smuk : Milje, Podnart : Loka 1000, Sava : Huje; ZAHOD - Lesce : Kres Javornik, Visoko Rapa : Center, Jurč Blejska Dobrava : Jesenice Gradis, Trata Vedrialp : Adrijan Črnivec. S. Š.

6. kolesarska dirka Poljane - Stari vrh - V soboto, 15. julija, ob 10. uri ŠD Poljane nad Škofjo Loko - kolesarska sekacija Indu Team organizira kolesarsko dirko (odprtga tipa) iz Poljan na Stari vrh. Leteči štart bo pred kmetijsko zadrugo v Poljanah, cilj pa na Grebljici pod Starim vrhom. Dolžina proge je 10 km, z višinsko razliko 650 m. Razpisanih je 18 starostnih kategorij. Dirka se točkuje tudi za pokal Slovenije v cestno gorski vožnji, prav tako pa šteje tudi za občinsko prvenstvo občine Gorenja vas - Poljane. Prijave sprejema organizator na dan tekmovanja od 8. ure naprej. Štartnina znaša 3.000 SIT, za člane ŠD Poljane pa 2.000 SIT. Dodatne informacije na telefonih: GSM: Aleš, 041/255 681 in Andrej, 041/316 681.

VATERPOLO

KRANJ

Mladinci na turnirju na Slovaškem

Mladinska reprezentanca, ki se pripravlja za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo od 22. do 29. julija potekal v rumunski Oradei, je ta teden odpotovala na mednarodni turnir za pokal Visokih Tater. Selektor reprezentance Tadej Peranovič in trener Zoran Bratuša sta na priprave povabila: Luka Grzentič, Tomija Kavčič, Nenada Černeka, Klemena Pucera, Luka Basiac, Žiga Schönerja (vsi Koper), Čedomirja Todiča, Janeza Grašiča, Gašperja Kalana, Mitja Lavtarja, Aleksandra Gavriča, Roka Resnika, Žana Šmolica (vsi Triglav), Gregorja Merlaka, Andraža Verača, Martina Puša (vsi Olimpija) in Luka Komatarja (Kamnik). Na turnirju nastopajo še mladi vaterpolisti Japonske, Avstralije, Združenih držav Amerike, Nemčije, Madžarske, Poljske in Slovaške, na njem pa sodeluje petnajst naših igralcev. Po tem turnirju čaka našo izbrano mladinsko vrsto še nastop na mladinskem Tristar turnirju, ki se bo odigral konec naslednjega tedna v Kopru in zatem sledi pot v Romunijo. Na Slovaškem naša reprezentanca igra v skupini B skupaj s reprezentancami ZDA, Nemčije in Poljske, v nedeljo pa bodo še tekme za končno uvrstitev. Naši so tekmovanje začeli proti reprezentanci Nemčije, danes igrajo z ZDA in jutri s Poljsko. J. M.

KRANJ

Novi selektor je Željko Tonković

Slovensko vaterpolsko reprezentanco je zapustil dosedanji selektor Dejan Jovović, ki je v začetku tega tedna v Kranju na treningu še zadnjič sklical reprezentanco. Zbora se je sicer udeležilo le sedem vaterpolistov. Vaterpolska zveza Slovenije pa je že našla nadomestilo za dosedanega selektora, saj Aleš Komelj, ki je s kadetsko reprezentanco na minulih igrah mladih Alpe Adria osvojil srebrno medaljo, letos ne bi mogel voditi obeh reprezentanc, saj se jima pokrivajo datumi nastopanja. Na mesto selektora je imenovala trenerja ljubljanske Olimpije, 48-letnega Željka Tonkovića - Tacija, sicer Rečana. Tonković je nekdaj že vodil mladinsko reprezentanco naše južne sosedje Hrvatsko in z njo dosegel lepe uspehe, največje pa dosegel z reškim Primorjem Erste banke, ko je osvojil drugo mesto na državnem prvenstvu, igral finale hrvatskega pokala in v evropski ligi prvakov osvojil tretje mesto. J. M.

GORENSKI SEMAFOR

ŠAH

Serija Šobec 1/9, ŠD Gorenja Lesce, 7 krogov, 10 minut, 26, sponzor: Gorenja Lesce. Končno stanje: 1. Vitomir Janjič 6 (ŠD Vele Domžale); 2. Risto Cvetkov 6 (ŠD Jesenice); 3. Islam Alagič 5 (ŠD Jesenice); 4. Janez Pavlin 5 (ŠD Jesenice); 5. Drago Rabič 5 (ŠS Tomo Zupan Kranj); 6. Mirko Čokan 4,5 (ŠD Vele Domžale); 7. Janez Kokalj 4,5 (ŠD Jesenice); 8. Simona Orel 4 (ŠS Tomo Zupan Kranj); 9. Marjan Žagar 4 (ŠD SIMP Radovljica); 10. Jure Kržšnik 4 (ŠD Gorenja Lesce) O.O.

BALINANJE

1. gorenjska liga - člani, 8. krog - VZHOD: Zarica: Huje 5 : 11, Milje: Sava 10 : 6, Loka 1000: Bratov Smuk 10 : 6, Rogovila TELE-TV: Podnart 13 : 3, Vrstni red: Rogovila TELE-TV 20, Huje 18, Bratov Smuk 15, Loka 1000 13, Sava, Milje in Podnart po 9, Zarica 3. ZAHOD: Kres Javornik: Adrijan Čmivec (ni rezultata), Center: Trata Vedrič 10 : 6, Jesenice Gradis: Visoko Rapa 7 : 9, Lesce: Jurč Blejska Dobrava 4 : 12. Vrstni red: Jurč Blejska Dobrava 20, Jesenice Gradis 18, Center in Visoko Rapa po 14, Trata Vedrič 11, Adrijan Čmivec in Lesce po 6, Kres Javornik 4. Gorenjska liga članice, končni vrstni red: 1. Milje 15, 2. Huje 15, 3. Bistrica 6, 4. Rogovila TELE-TV o. S. S.

PLES

OSLO

Uspešna vrnitev plesnih in navijaških skupin

Norveška prestolnica Oslo je ob koncu tedna gostila plesne in navijaške skupine, ki so se udeležile Evropskega mladinskega in članskega prvenstva navijaških in pom pon skupin. Prvenstvo so se udeležili tudi slovenski tekmovalci; osvojili so tri zlate in dve srebrni medalji. Sara Gruden (ŠSD Log - Dragomer) je evropska prvakinja med navijači posamezniki, med plesnimi skupinami pa sta prvi mestni dosegla v mladinski konkurenči Žabice (ŠSD Log - Dragomer) in v članski kategoriji Ladies (ŠD Pom-pon 2000 Ljubljana). Srebro je šlo navijaču med posamezniku Mihu Gerbcu (ŠSD Log-Dragomer) in mešani mladinski skupini Smart Junior (ŠD Smart Golnik). Med tekmovalci je bilo še nekaj Gorenjev, ki so se med skupinami, pari in posamezniki iz 11 držav dobro odrezali. V kategoriji mladinskih ženskih partnerskih dvigov je zasedba Cvetke (ŠD Cvetka Golarja Škofja Loka) zasedla 5. mesto, Smart Junior (ŠD Smart Golnik) pa 11. Mladinski navijaški skupini Sovice (OŠ Domžale) in Cvetke (ŠD Cvetka Golarja Škofja Loka) sta zasedli 9. in 11. mesto, mladinka Tjaša Bizovičar (ŠD Smart Golnik) je bila 8. Plesne skupine so tekmovali v dveh kategorijah, mladinski in članski (Slovenci imamo v obeh zmagovalce), kjer je skupina Sovice iz OŠ Domžale zasedla 7. mesto. D. Ž.

ATLETIKA

Matic Osovnikar osmi

Atene - Slovenski atlet Matic Osovnikar je na super veliki nagradi v Atenah v teku na 100 metrov dosegel osmo mesto. Zmagal je Portugalec Francis Obikwelu s časom 10,03, drugi je bil Marc Burns (10,13), tretji Jason Smoots (10,13). Škofjeločan je v finalu tekel 10,36, v kvalifikacijah za 4. mesto v skupini pa je dosegel čas 10,21. D. Ž.

Slovenska športna revija sport
JULIJ - AVGUST

V osrednjih prispevkih pišejo o:

- o zvezdnikih SP v nogometu
- kolesarjih Tomažu Nosedlu in Juretu Golčerju
- nogometniških Miliču Novakoviču, Miranu Srebrniču in Marku Kmetcu
- kanoistu Juretu Megliču
- odbojkarju Sebastjanu Škorcu
- plavalki Tanju Šmid
- atletini Nini Kolaric
- rokometnu Robiju Konečniku
- kugljivku Radi Savič

Predstavljamo:

- priprave na SP v košarki in EP v plavanju
- slovenske šahovske uspehe
- hude boje v zakultiju Formula 1
- številne druge športne zanimivosti ...

Prestižna številka slovenske športne revije ŠPORT (na naslovniči je selektor košarkarske reprezentance Aleš Pipan), vas čaka pri vašem predajalcu časopisov. Revijo ŠPORT lahko naročite na 01/541 76 48, na e-sport@siol.net ali na www.revija-sport.si!

Za kajak se je navdušil na družinskem pikniku

Slovenski slalomisti na divjih vodah so konec tedna na evropskem prvenstvu v Franciji osvojili zlato medaljo v moštvenih vožnjah. V zmagovalni trojici je tudi edini Gorenjec v reprezentanci v kajaku in kanuji na divjih vodah, Jure Meglič, 21-letni študent iz Zgornjih Dupelj.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Je to vaše prvo odličje?

"V članski kategoriji je bilo to moje prvo evropsko prvenstvo in prvo odličje in prvo leto, odkar sem se uvrstil v člansko ekipo. Kot mladinec in mlajši član pa že imam rezultate."

Kako so vas sprejeli ob vrnilvi v Evropski zlati?

"Zmagu smo dosegli v soboto, ob vrnilvi v ponedeljek to za domače ni bila več novica. V nedeljo pa je bila še ena tekma, tako da smo morali misljiti nanjo in zmago pustiti zadaj. Sedaj pa se pripravljamo že za svetovno prvenstvo, ki bo konec julija v Pragi, tako da ni bilo posebnega slavlja. Prvi dan po tekmovanju je bil še prost, nato pa smo spet začeli s treningi."

Kako ste spoznali in se navdušili za šport, ki na ožjem Gorenjskem ni tako domač?

"Poskusil sem veliko športov, kajak pa sem spoznal, ko smo z družinskim prijatelji hodili na piknike ob Savi. Eden od njih je imel čoln, poskusil sem veslati in se navdušil. Prijatelji so rekli, naj se včlanim v kajakaški klub, in tako se je začelo. Treniram od svojega 11. leta v klubu v Tacnu, ki velja za enega najboljših v Sloveniji (tudi klub v Solkanu in Hrastniku dajeta najboljše tekmovalce), poleg tega pa



Jure Meglič



Jure Meglič v svojem kajaku na EP v Franciji. / Foto: Gorazd Kavčič

mi je bil tudi najblžji. Do prvega letnika srednje šole so me starši vozili na treninge, potem sem lahko pred šolo in po njej na treninge prihajal z avtobusom, sedaj se vozim sam."

Zlato v moštveni vožnji je si-jajen dosežek, kakšni pa so posamični rezultati?

"Na evropskem prvenstvu v Franciji sem bil posamično 33. Naredil sem nekaj napak, nisem imel najboljšega dneva in čoln mi ni tekel, kot bi bilo treba. V ekipi pa je tako, da vsi hkrati štartamo, vsi trije se moramo izredno dobro ujeti in zaupati drug drugega. Nam trem (sotekmovalca Dejan Kralj in Peter Kauzer sta precej bolj izkušena od mene) je v tej izredno dobrni vožnji uspelo doseči zmago. Naj še povem, da je izredno težko priti med prve

tri najboljše Slovence, zelo malo jih pride v reprezentanco, ker so takša pač pravila mednarodne kajakaške zvezze (ICF), kvota je omejena na tri tekmovalce na državo. Težko je, ker ima Slovenija zelo dobre tekmovalce, ki vedno posegajo po najboljših mestih v svetu, tako da je bilo priti v reprezentanco eden mojih letošnjih največjih uspehov. Ko si že na svetovnem pokalu, je lažje tekmovati, saj nisi toliko obremenjen, ker si že tam, pred izbirnimi pa ne veš, ali boš imel tekmo, ali boš prišel le med mlajše člane ali pa boš nastopil na svetovnem pokalu."

Najbrž pa ste se izkazali že kot mladinec?

"Na mladinskem svetovnem prvenstvu leta 2002 sem bil peti, 2001 sem bil

sedmi na evropskem prvenstvu in tretji smo bili moštveno. Lani med mlajšimi člani sem bil 10., leta 2004 pa pri mlajših članih moštveno drugi. Na letošnji tekmi svetovnega pokala v Atenah pa sem dosegel deveto mesto."

Za takšne rezultate je najbrž treba trdo trenirati?

"Pozimi je treningov od 15 do 16 na teden. Treba je veliko delati, če hočeš kaj dosegči. Poleti je način treninga drugačen, intenzivnejši, da pridobiš hitrost, izboljšaš tehniko in se spopščes, da si stoddosten na tekmi. Treningi potekajo v Tacnu, na strečo imam tam tudi študij (grafike), na fitness hodim na gimnazijo Šiška, na gimnastiko v telovadnicu v Tivoliju, na plavanje v kranjski bazen, zraven pa sodi tudi zimski tek na smučeh."

SMUČARSKI SKOKI

VELENJE

Za Rudarsko svetliko in pokal Gorenja

Z današnjo nočno tekmo za 20. Rudarsko svetliko se bo v Velenju začela dvodnevna prireditve celinskega pokala v smučarskih skokih. Nadaljevala se bo še jutri s tekmo za 10. pokal Gorenja, oba dneva pa prireditelji iz SSK Velenje pričakujejo okoli šestdeset skakalcev iz desetih držav. Nastopili naj bi tudi vsi naši najboljši, ki so se že v sredo v Velenju pomerili na tekmi za pokal Cockta. Na njej je zmagal Primož Pirk (Ljubno BTC) pred Rokom Benkovičem (Mengeš), Jernejem Damjanom (Ilirija), Robijem Kranjem (Triglav), Gorazdom Robnikom in Jakom Oblakom (Triglav). V. S.

Logarju je všeč atraktivna proga

Po zmagi na rallyju Zasavje se vodilni v skupnem seštevku slovenskega državnega prvenstva Boštjan Logar iz Žabnice optimistično odpravlja na 4. Škoda Rally v Maribor, ki dirkače čaka že ta konec tedna.

VILMA STANOVIK

To bo prvi rally po letu 1999, ki bo v Sloveniji zopet gostil avstrijsko državno prvenstvo, ena izmed hitrostnih preizkušenj pa bo potekala pri naših sosedih. S to dirko se začenja tudi drugi del našega državnega prvenstva, Gorenjska posadka Boštjan Logar - David Kalan si je za tokratni rally Maribor prizuhila do sedaj najvišjo štartno številko 2, za Avstrijem Raimundom Baumslagerjem.

Rally je sestavljen iz 17 hitrostnih preizkušenj, skupna

dolžina dirke vključno z etapami je 476 km, dirkače pa bodo čas lovili na kar 153 km hitrostnih preizkušenj. Celotno doseganje bo razdeljeno na tri dele oz. tri dni. Danes bodo dirkače odpeljali le superspecial, jutrišnji dan bo najtežji, saj bodo prevozili kar 11 hitrostnih preizkušenj, v nedeljo pa jih čaka že zadnjih 6.

Boštjan Logar in David Kalan sta si že natančno ogledala progno, po opravljenem popisu proge pa je Boštjan zelo zadovoljen. "Proga nama je pisana na kožo, zato gre velika pohtava organizatorju, saj so zares

festival bled 2006

30.6. 20.30: Festivalna dvorana: BIG BAND RTV SLOVENIJA in Mia Žnidarič
1.7. 20.30: Festivalna dvorana: Celjski gospodarski orkester: Večer operete Solisti: Andreja Zelenjšek, Marjan Trček, Dušan Šodja
2.7. 20.30: Festivalna dvorana: Trbiljni ansambel Slovenske filharmonije
3.7. 20.30: Vila Bled: Tantski kvartet
4.7. 20.30: Festivalna dvorana: Glasbeno-gledališka predstava: Šteže in povet
5.7. 20.00: Radovljica: čopnijska cerkev: Pihalni kvintet Ariani
6.7. 20.30: Blejski grad: Vinčka dvorana: Quattro-Paul Klee
9.7. 20.30: Festivalna dvorana: Revolucionarji 212 Youth Symphony z gosti: »STRINGS IN RHYTHM« Solisti: Daria Swigert, Karina Aszkenasy, Igor Vičenčič, Jérôme Bérengier
12.7. 20.30: Hotel Gold: Koncert ob zaključku seminarjev
13.7. 20.30: Cerkev Sv. Martina: Gospodarski komorni skupin Glasbenega julija na dan
14.7. 20.30: Festivalna dvorana: Trbilj slovenske filharmonije
16.7. 20.30: Cerkev sv. Martina: Koncert odraslih: Trinity College of Music, London
Sprejemljene prireditve:
7.7. 20.30: Hotel Gold: Finale mednarodnega tekmovanja za violino: TROBILJNO ZABAVNIK
8. in 9.7.: Hotel Gold: Finale mednarodnega tekmovanja za violino: open air na razvalinah gradu Bled
11.7. 20.30: Hotel Gold: Finale mednarodnega tekmovanja za violino: TROBILJNO ZABAVNIK
26.6.-16.7. FESTIVALNA DVORANA: FOTOGRAFSKA IZSTAVICA NATIONAL GEOGRAPHIC SLOVENIJA 100 ZJERANIH FOTOGRAFIJ
predprodajo vstopnic: tvoj partizan
vseh dneh od 10 - 12 in od 16 do 18 ure
tel.: 04/576 88 06
GSM: 040 431 339

Gardaland

GG | IZLETI

Najbolj znan zabavnični park, kjer bo vsak našel kaj zase - blue tornado, vlak smrti, polet z lkarjem, prosti pad, spust po brzicah, divji zahod, akvarij z delfini, plešoči psi ... in zadnja novost - sequoja. Odhodi: vsako soboto v juliju in avgustu, ob 4. uri z avtobusne postaje v Kranju. Cena: 10.500 SIT (43,82 eur)

Mirabilandia

Zabavnični park pri Ravenni s 44 atrakcijami, med katerimi so tudi največji evropski vlak smrti, rafting Rio Bravo, 12 zabavnih spektaklov, čudoviti vrtovi in rajska tropnska plaža. Več: www.mirabilandia.it. Odhodi: 8. in 22. 7., 12. ter 26. 8. ob 4. uri z avtobusne postaje v Kranju. Cena: 11.000 SIT (45,90 eur)

Cavevarworld

Vodni svet zabave in norčij. Lahko se boste potapljalili v tropskih lagunah, stopili nazaj v srednji vek, vstopili v svet rock glasbe ... Odhodi: 15. in 29. 7. ter 12. in 26. 8. ob 4.30 iz Kranja. Cena: 11.000 SIT (45,90 eur)

Cene vključujejo tudi vstopnino, naročniki Gorenjskega glasa in njihovi otroci pa imajo 5 % popusta (pri vplačilu v agenciji Linda predložite odrezek časopisa z vašo naročniško številko).

BELOPEŠKA JEZERA, TRBIŽ IN SVETE VIŠARJE

Datum: sobota, 15. julija 2006

Program: Odhod avtobusa ob 7. uri izpred GG na Zoisovi 1 v Kranju - Belopeška jezera; počitek v čudoviti pokrajini objeti z vršaci Alp - do gondole, ki pelje na Svetih Višarje (lahko se odločite tudi za peš pot); na Svetih Višarjih stoji cerkevica, kjer vsako soboto ob 11. uri mašejo v slovenščini, nemščini in italijanščini; čudovit razgled na Karnijske Alpe in okolico - popoldan povratek - Trbiž: po nakupih - proti večeru prihod domov.

Cena: 4.200 SIT (15,60 eur) pri udeležbi najmanj 45 oseb
Popust za naročnike GG: 10 %, Doplacilo: gondola 2.000 SIT (8,00 eur)

Prijave: Gorenjski glas 04/201 42 41, narocnine@g-glas.si. Prijave in vplačila: Agencija Linda 04/235 84 20, 041/248 773, info@linda.si

KORČULA - Vela Luka

Hotel POSEJDON**

7x polpenzion + od 45.400 SIT

Brezplačen avtobusni prevoz vsakemu 10. potniku!

Laga: 10 m od prodriate in betonske plaže; do centra mesta vodi 1,2 km dolga pešpot;
Sobe: delno obnovljene, prahlje, telefon, SAT-TV, delno balkon;
Ponudba: restavracija (samostrežni zajtrk, izbor menujev za večerjo), aperitiv bar, terasa z živo glasbo.

Gorenjski Glas

OTROK GRATIS
do 7 let (dvaneje)

ZA BRALEC GORENJSKEGA GLASA

7x polpenzion, 1/2 TWC REDNA CENA
15.7.-29.7. 53.900 SIT 38.900 SIT

PLAČILO NA 12 OBROKOV!

V Kranju: Maistrov trg 2 Črnuč, Mercator-HURO Center tel. 04280 30 00 tel. 01/563 55 00
V Ljubljani: brezplačna telefonska številka 080 10 56 TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ www.odisej.si

POZOR TOČA!!!

- popravila poškodb od toče, brez barvanja
- avtokleparska in ličarska popravila za vse vrste vozil
- menjava stekel
- avtovleka

Imamo sklenjeno pogodbo z vsemi zavarovalnicami.

MITSUBISHI MOTORS

Pooblaščeni prodajalec in serviser:
AVTOHŠA AHČIN
Ludvik Ahčin s.p.,
Voklo 75, 4208 Šenčur
tel.: 04/27 99 200,
gsm: 041/614 048

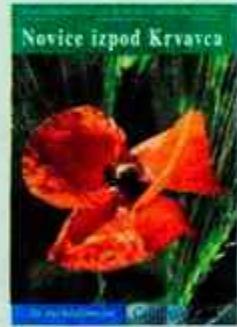
www.gorenjskglas.si

GG
naročnine

04/201 42 41
e-pošta: narocnine@g-glas.si
www.gorenjskglas.si

Izzrebanci nagradne križanke KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE, ki je bila objavljena v Novicah izpod Krvavca 20. junija 2006, so:

1. nagrada: bon v vrednosti 7.000 SIT prejme Marija Martinjak, Češnjevek 2, 4207 Cerknje;
2. nagrada: bon v vrednosti 5.000 SIT prejme Vanda Jenko, Potok 3, 1218 Komen;
3. nagrada: bon v vrednosti 3.000 SIT prejme Viktor Pungartnik, Adergas 36, 4207 Cerknje.



Festival Carniola

7.7. ŠUKAR in ŠABAN BAJRAMOVIĆ petek koncert | Grad Križstein, ob 21.30 | 1.800 SIT / 7,52 €

8.7. KATANIJA in PICIKATO BRASS BAND sobota koncert | Grad Križstein, ob 21.30 | 1.800 SIT / 7,52 €

11.7. BIL JE ŠKRJANEC tork Šope teater gledališka predstava | Grad Križstein, ob 21.30 | 1.800 SIT / 7,52 €

Caletan program Festivala Carniola: www.festivalcarniola.com
Dodatne informacije: 04 236 06 31 ali info@artcenter.si

PRODAJA VSTOPNIC

Prireditve na gradu Križstein: Agencija M servis (tudi Študentiški servis Crnok), prodajna mesta Eventim po vsej Sloveniji ali na www.eventim.si, ure pred prireditvijo na gradu Križstein.

MERKUR **SAVA** **GOOD YEAR** **triglav**

Peritech **Gorenjski Glas**

V torek, 11. julija 2006, v Gorenjskem glasu na osmih straneh predstavljamo izletniško kartico

DOŽIVITE AVSTRIJSKO KOROŠKO
s kartico "Kärnten Card"

Preko sto najlepših in najzanimivejših izletniških točk, od prevoza z gondolami prek plovbe po jezerih pa vse do muzejev - s koroško kartico "Kärnten Card" je vse **brezplačno** in pri 45 partnerskih podjetjih s posebnimi popusti.

Koroška kartica "Kärnten Card"
vam privarčuje veliko denarja!

Že pri obisku samo dveh izletniških točk se koroška kartica "Kärnten Card" lahko obrestuje. Peljite se na primer z grossglocknersko gondolo v Heiligenblutu in obiščite kapniške jame v Železni Kapli.

Izletniške cilje in zanimivosti lahko koristite brezplačno, kolikorkrat želite, in sicer do 26. oktobra 2006.

Cena kartic: odrasli 11.740 SIT/49 EUR,
otroci (letniki 1991-99) 5.750 SIT/24 EUR

CARD **POSEBNA UGODNOST ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA** in ožje družinske člane: za 1.200 SIT/5 EUR nižja cena kartice.

Kartice lahko v Sloveniji kupite samo v malooglašnem oddelku Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranju vsak delavnik od 7. do 13. ure. Informacije tudi po tel. 04 20 14 247.



Razstrelili sumljiv kovček

V torek nekaj po polnoči so na brniškem letališču razstrelili sumljivi kovček z osebno prtljago pozabljivega potnika.

SIMON ŠUBIC

Zgornji Brnik - V torek ob 00.35 so policisti Postaje letališke policije Brnik v prostorih javnega dela letališča stavbe brniškega letališča opazili večji kovček. Ker v tem času na letališču ni bilo več letalskega prometa, nihče od potnikov pa kovčka ni prijavil za pogrešanega, so se zbal, da ga je morda nekdo tam namerno pustil in da je v njem eksploziv. Operativno komunikacijski center je zato na letališču poslal policiste Centra za protibombno zaščito Uprave kriminalistične policije Generalne policijne uprave. Do njihovega prihoda so letališki policisti

primerno zavarovali širše območje in z njega odstranili vse ljudi. Policista Centra za protibombno zaščito sta nazadnje kovček razstrelili s pomočjo vodnega topa in vodne bombe. Pri kasnejšem pregledu so policisti v kovčku našli oblačila, orodje in drugo blago. Vse kaže, da je kovček pripadal enemu od potnikov, ki je z letališča odpotoval brez osebne prtljage. Policisti bodo o dogodku vseeno napisali poročilo za Okrožno državno tožilstvo v Kranju.

Kot nam je pojasnila Brigita Zorec iz Aerodroma Ljubljana, so tokrat prvič na brniškem letališču razstrelili sumljiv kovček.

NESREČE

RADOVLJICA

Padel s češnje

V torek ob 19.30 so radovljische policiste obvestili, da je na Mlaki drevesa padel moški in se poškodoval. Ugotovili so, da je 39-letni domačin splezal na češnjo, na približno treh metrih višine pa je izgubil ravnotežje in padel na tla. S hudimi poškodbami so ga reševalci odpeljali v bolnišnico na Jesenice. S. Š.

BLED

Padalo ni zajelo dovolj zraka

V ponedeljek zgodaj popoldne se je v Fužinskem zalivu v Bohinju poškodoval jadralni padačec. Kot je sporočila policija, je 27-letni državljan Madžarske z jadralnim padačom vzletel z Vogarja proti Fužinskemu zalivu v Ribčevem Lazu. Pri pravilnem pristajanju proti vzgonskemu vetru padalo na višini približno 10 metrov in zajelo dovolj veta, zato je padač začel hitro padati proti tlom. Pri pristanku se je hudo poškodoval, saj je utrpel odprt zlom leve goleni, zato so ga takoj odpeljali v Splošno bolnišnico Jesenice. Tuja krivda je izključena. S. Š.

KRIMINAL

ZGORNJE BITNJE

Vlomilec postal milijonar

V noči na ponedeljek je neznani vlomilec obiskal stanovanjsko hišo v Zgornjih Bitnjah. Prilastil si je zlatnino, prenosna računalnika in denar, s čimer je lastnike oškodoval za približno 2,5 milijona tolarjev. S. Š.

STRAŽIŠČE

Iz šole odnesel računalnik

Pred dnevi je nekdo skozi okno vstopil v stavbo Osnovne šole Stražišče in iz športnega kabinta odnesel računalnik in monitor, skupaj vredna okoli 200.000 tolarjev. S. Š.

PREMOG
in
DRVA
prodaja

DATRIS
080 2341

**VAKUUMSKI CEVNI
SONČNI
KOLEKTORJI =
TOPLA VODA
TUDI V NAJHUJŠI
ZIMI !**

Zeussolar d.o.o., Moča 6, Prodstor
04/2555 780, www.zeussolar.si

Obramba vložila nove dokaze

Na sojenju zoper nekdanjo direktorico BPT Doris Tudor je odvetnik Marko Rajčevič v dokaz predložil načrt finančne reorganizacije BPT iz leta 2000, v katerem novo vodstvo podjetja hvali nakup tkalskih strojev.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Pred sodnim senatom okrožnega sodišča v Kranju se je v torek nadaljevalo sojenje nekdanji direktorici Bombažne predilnice in tkalnice Tržič Doris Tudor. Obdolžena je, da je zlorabilo svoj položaj ali pravice v tržiškem podjetju, katerega naj bi med novembrom 1999 in junijem 2000 z nakupom 32 domnevno neuporabnih rabljenih tkalskih strojev v zagrebški Sviši oškodovala za več kot osem milijonov tolarjev, s tem pa sebi in drugim protipravno pridobila premoženjsko korist. Otožnica jo tudi bremeni, da si je kot direktorica brez potrebnega sklepa nadzornega sveta neupravičeno izplačala 500 tisoč tolarjev za uspešnost.

Tudorjeva, ki je bila na prvem sojenju leta 2004 počno obsojena, sodbo pa je kasneje višje sodišče razve-

ljavilo, vse obtožbe vztrajno zavrača. Po njenih besedah so bili tkalski stroji ob nakupu uporabni in tudi nujno potreben za preživetje BPT, medtem ko ji je izplačana nagrada za uspešnost pripadala, bila pa je nižja od dogovorjene. Na torkovi glavnemu obravnavi je zagovornik Marko Rajčevič v podkrepitev njenih besed v dokazne namene predložil kopijo strani iz načrta finančne reorganizacije BPT, ki ga je leta 2000 v postopku prisilne poravnave predlagalo vodstvo, ki je na čelu tržiškega podjetja nasledilo Tudorjevo. Kot nam je uspelo slišati, je v tem dokumentu med drugim zapisano, da "so v letu 1999 ugodno kupili 32 tkalskih strojev". Sodni senat, ki mu predseduje okrožna sodnica Katarina Turk Lukanc, je prav tako prisluhnih zagovornikovemu predlogu, da dodatno zasliši dve priči.



Vnovično sojenje Doris Tudor poteka že dobro leto dni.

Foto: Goran Kavčič / arhiv

pridobila premoženjsko korist, se to ni zgodilo. Naslov Hasslerjevega bivališča, kakrnega je sporočila obramba, namreč ni pravi, medtem ko se je Hršak opravičil zaradi odsotnosti. Oba naj bi po novem preiskovalni sodnik zaslišal 30. avgusta, zato so glavno obravnavo preložili na začetek oktobra.

Požar v župnišču hitro pogasili

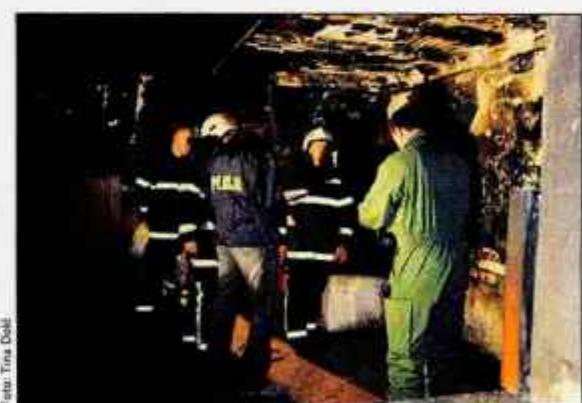
V ponedeljek je zaradi kratkega stika v radijski budilki zagorelo v župnišču v Lahovčah.

SIMON ŠUBIC

Lahovče - V ponedeljek zvečer je izbruhnil požar v župnišču v Lahovčah. Kot je pojasnil vodja intervencije Slavko Žlebir iz PGD Cerknje, so bili gasilci o požaru obveščeni ob 21.39, šest minut kasneje pa so že zadele gasiti požar. Na koncu se je z rdečim petelinom borilo okoli 30 gasilcev iz prostovoljnih društev Cerknje, Lahovče in Zgornji Brnik, radi hitrega posredovanja pa so požar kmalu lokalizirali in pogasili. Lahovški gasilci so do jutra bedeli na požarni straži.

V času požara je bil domač župnik odsoten, kljub temu pa gasilcem ni bilo treba vlotiti, saj jim je vrata odklenil ključar. Prav slednji jih je tudi obvestil o požaru, katerega je po ugotovitvah kriminalistične preiskovalne komisije po vsej verjetnosti zanetil kratek stik v električni napeljavi na radijski budilki. Budilka se je zaradi kratkega stika vnela, nato pa se je ogenj razširil na klop in posteljo v dnevni sobi.

"Stene v dnevni sobi so bile do višine 130 centimetrov od tal obledene v lesene deske, na katerih so bile vidne posledice ognja.



Vidne posledice ognja so bile še v hodniku ob vhodu v dnevno sobo. Materialna škoda znaša po nestrokovni oceni okoli milijon tolarjev.

Tuja krivda je izključena," so sporočili s policije. Škoda bi bila še večja, če ne bi gasilci iz sobe pravočasno odnesli pohištva in večine knjig.

KRANJ

Mitja Herak novi komandir v Kranju

V vrhu Policijske postaje Kranj je prišlo do kadrovske spremembe. Dosedanjega komandirja Mirana Oštirja, ki bo odslej delal v OKC PU Kranj, je nadomestil Mitja Herak. Novi komandir je policist od leta 1994, ko je nastopal službo na PP Kranj, kasneje je bil policist kriminalist in pomočnik komandirja, od leta 2003 pa je delal kot kriminalistični inšpektor v Sektorju kriminalistične policije PU Kranj. S. Š.

VIR PRI DOMŽALAH

Odpeljal avtomobil

V noči na sredo je nekdo v Viru pri Domžalah odpeljal hyundai tucson, črna barva, letnik 2005, reg. štev. LJ X4-33R. Lastnika je oškodoval za okoli pet milijonov tolarjev. S. Š.

KAMNIK, MORAVČE

Vlomilci na delu

V okolici Kamnika je v torek neznani storilec vlomil v stanovanjsko hišo in odnesel približno dva milijona tolarjev denarja. V ponedeljek ali torek pa so neznanci vlomili v vikend hiši in vrtni uti v okolici Moravč, iz katerih so odnesli različno delovno orodje vredno okoli 1,2 milijona tolarjev.

CERKLJE NA GORENJSKEM

Bo gradil?

Neznani storilec je v noči na torek na gradbišču v Cerknji vlomil v gradbeni zabolnik podjetja Gradbinec GIP Kranj in odnesel motorno žago, kotni brusilki, vrtalni stroj, vrtalno vibracijski stoj, nabijač in drugo orodje. Podjetju je s tem povzročil za 600.000 tolarjev gmotne škode. S. Š.

Snovanja

18

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA

UREDNIK: MIHA.NAGLIČ@SIOL.NET

Nekateri se med dopustom potrudijo spoznati kraj, v katerem dopustujejo, njegove naravne in kulturne znamenitosti, njegove ljudi, domačine in znamenite rojake. Kaj pa, če bi se enako potrudili tudi za svoj domači kraj, se med dopustom posvetili domoznanstvu? Ste se kdaj vprašali, koliko zares poznate kraj, v katerem živite in njegovo bližnjo okolico?

Domoznanski dopust

Miha Naglič

Prav zanimivo je opazovati - potem ko je človek že nekaj časa na tem svetu - kako se spreminja načini dopustovanja. V mojih otroških letih, v petdesetih in začetku šestdesetih, so še živeli ljudje, ki v svoji mladosti za dopust še vedeli niso. V onih časih je bilo vprašanje, ali je dopustno? Ena največjih socialnih pridobitev 20. stoletja je gotovo pritrdirni odgovor na to vprašanje.

Ko je bilo dopustovati enkrat dopustno, so naši ljudje to najprej počeli precej kolektivno, v duhu tistega časa. Živel sem v Žirih, kjer je bila ena sama velika tovarna in ob njej še nekaj manjših podjetij. Vsa skupaj so imela hkrati kolektivni dopust, zadnji teden julija in prvi avgusta. Takrat so bili vsi doma in ta prosti čas večinoma porabili za gradnjo in popravljanje svojih novih ali starih hiš. Mati tovarna pa je v Istri, nedaleč od Umaga, zakupila vrsto hišic v počitniškem naselju Zlatorog, in v njih so se čez poletje zvrstile številne družine, tudi "navadne" delavske, vsaka za en teden. To je bilo res nekaj novega in dobro nam je delo.

Ko smo pred poldrugim desetletjem iz socializma prestopili v kapitalizem in so podjetja, kjer je bilo prej "vse naše", postala delniške družbe, so lastniki in menedžerji ugotovili, da skrb za dopustovanje zaposlenih ni več njihova stvar. Tako imenovane počitniške kapacitete so prodali, za dopust mnora odsej poskrbeti vsak sam. Vprašanje ni več, ali sploh, temveč kako dopustovati. In od takrat je, kot rečeno, prav zanimivo opazovati, kako različno se naši ljudje znajdejo v teh novih razmerah.

Najmanj so za vse skupaj dovezeti kmetje, kar jih je še

ostalo. Dopusta pravzaprav ne poznajo, ritem dela jim narekuje narava. Ta določi, kdaj je čas za košnjo, žetev, za različna dela doma, na njivah in v gozdu. Na dopust seveda ne hodijo tudi zato, ker je treba na kmetih vsak dan vsaj dvakrat v hlev. Najbolj svobodni so v novih razmerah mladi. Kdor ima le kaj domišljije in kakega podpornika, najde vsaj eno med tako rekoč neštetimi možnostmi potovanj in bivanj v drugih krajeh doma in po svetu. Večina pa se skuša znajti med tema dve ma skrajnostma. Malo so doma, kjer je, ko ni treba na šiht ali v službo, lahko prav lepo. Malo gredo na morje in še na kako turo v hribe ali kar tako, po naši lepi Sloveniji. Tudi takih, ki med dopustom delajo, ni malo. Bistveno je to, da se lahko sam odločiš, kaj boš počel. Bistvo modernega dopustovanja je svoboda izbiro. Kdor jo zna izkoristiti, ima tudi nekaj od nje.

Zdaj pa dovolite, da posežem v svobodo vaše individualne dopustne izbiro in predlagam, da jo obogatite še z malo kulture. Kulturnih prireditev sicer julija in avgusta ni prav veliko, gledališča so zaprta. Kakšna izjema se kljub temu najde, odprtih so muzeji, na ogled so razne druge razstave, tu in tam predvirovajo koncert, tudi ljubljanski poletni festival ni dače. Poletni dopust je idealni čas za branje, ko si človek lahko vzame čas tudi za kako bolj zajetno knjigo in jo začne v enem samem dolgem listanju.

Dopustnik je lahko tudi domoznanec, v domačem ali v tujem kraju. Ste se kdaj vprašali, koliko zares poznate kraj, v katerem živite in njegovo bližnjo okolico? Še sam, ki se prištevam med boljše poznavalce svojega, zmeraj znova odkrijem grapo, v kateri še nisem bil, gozdno pot, po kateri še nisem hodil, obronek, s katerega je razgled drugačen

kot z najbolj znanimi razglednimi točkami. Spoznavanja vredne niso le največje naravne in kulturne znamenitosti. Nekateri so naravnost zaljubljeni v takšne "malenkosti", kakršne so minerali in fosili. Poseben užitek je spoznavati rastline. Jih poznati po imenu, vedeti, kako se katera imenuje po latinsko, za kaj je uporabna. Ko se zdaj zjutraj prebujate ali pod večer sedite pred hišo, ali prepozname različne ptice po njihovem oglašanju. Prirodoslovni muzej Slovenije (PMS) je leta 2002 izdal dvojni cede in drobno knjižico z naslovom Gozdne ptice Slovenije. Dr. Tomi Trilar, avtor posnetkov in besedila, sicer vodja kustodiata za nevretenčarje v PMS, se je res potrudil in posnel 93 različnih vrst ptic, njihovo petje in oglašanje. Človeka postavi pred poseben izziv: da bi posnetke večkrat poslušal, si čim več glasov zapomnil in potem sam prepoznaval raz-

lične ptice pri njihovem justranju ali večernem petju in oglašanju! In ko smo že pri posnetkih: na spletu brem, da je dr. Trilar posnel še več drugih cedejev: Ljubljansko barje, Skrivnostni svet živalskega oglašanja, oba 1999, leta 2003 pa še dva: Kdo vse je z nami? in Slovenske žabe ... Novi prirodoslovni izzivi.

Domoznanec na dopustu lahko k predmetu svojega raziskovanja pristopi nepripravljen in improvisira, lahko pa se prej pripravi. Če nima ustrezne strokovne literature doma, naj obiše eno od gorenjskih javnih knjižnic. Osrednja knjižnica Kranj, Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka, Knjižnica A. T. Linharta Radovljica, Knjižnica dr. Toneta Pretnarja v Tržiču in Občinska knjižnica Jesenice imajo vsaka svoj domoznanski oddelok oziroma domoznansko gradivo. Torej: najprej v knjižnico, potem pa na domoznanski dopust.



Gorenjska idila na razglednici Franja Kopača, pred 2. sv. vojno.

GLEDALIŠČE

Snovanja

Prešernovo gledališče v Kranju te dni gosti mednarodno gledališko zasedbo, ki pripravlja gledališki projekt *Nachtasylum* (Nočni azil), predstavo po drami Maksima Gorkega *Na dnu*. Nemci, Poljaki in Slovenci, trije narodi, tri različne gledališke tradicije, trije različni evropski jeziki - na enem odru. Smel gledališki koncept režiserja Reinharda Hinzpetera iz Frankfurta.

Igralci treh držav na enem odru

REINHARD HINZPETER, REŽISER

IGOR KAVČIČ

Kako se počutite v Kranju, majhnem mestu, ki ima toliko prebivalcev, kot je v času svetovnega prvenstva gledalcev na eni nogometni tekmi v vašem Frankfurtu?

"V Kranju se počutim odlično, hkrati pa sem vesel, da mi v času, ko se v Nemčiji odvija svetovno prvenstvo v nogometu, ni treba biti v Frankfurtu. Ves mesec je v mestu kot na velikem sejmišču, ogromno ljudi, zabav, pivo teče v potokih, po mestu se valijo množice nogometnih navdušencev ... Kar vesel sem, da sem temu ušel."

Vaje za predstavo v Kranju potekajo že tretji teden, kako sta zadovoljni z opravljenim?

"Vsak dan znova sem pozitivno presenečen. Igralci so izredno radovedni, zelo jih zanima učenje novih jezikov, spoznavajo se med seboj, se vživljajo drug v druga in med njimi se odvijajo zelo pristni medsebojni odnosi. Nemci se učimo poljsčine, Poljaki slovenščine in obratno: Poljake in Slovence zanima nemški jezik. Nastaja nekakšna ustvarjalna mešanica različnih jezikov. Tudi v dialogih na odru se jeziki stalno prepletajo, recimo Poljak začne govoriti nemško in ko mu ne gre več naprej, preide v svoj jezik, si pomaga z angleškim ..."

Zakaj ste si za mednarodni projekt, poimenovan *Nachtasylum* (Nočni azil) izbrali prav dramo *Na dnu* Maksima Gorkega?

"Drama *Na dnu* Maksima Gorkega je bila pravzaprav moja prva odločitev. Privilči me socialna situacija, ki jo tekst podaja, saj je v njej najti veliko možnosti za odrsko postavitev, kakršno sem si zamislil. Sprva sem želel, da

bi v projektu sodelovali igralci iz petih držav, a finančna konstrukcija projekta ne bi vzdržala. Socialni problem je tudi v središču Nočnega azila, saj kadar govorimo o Evropski uniji, prevečkrat pozabljamo, da ne gre samo za blaginjo, ampak je pot v Evropo hkrati prinesla tudi veliko novih socialnih problemov. Brezposelnost, ljudje so dezorientirani, mladi nimajo idealov, v prihodnosti ne vidijo nobenih perspektiv ..."

Besedna zveza Nočni azil, kot ste poimenovali projekt v nemščini, pomeni še kaj drugega kot dom zatočišče za brezdomce?

"Nočni azil v nemščini pomeni prav to, prostor, kamor se zatečejo brezdomci, lahko za eno noč, več dni ali pa tudi za mesece. Preden smo prišli v Kranj, smo si v Frankfurtu ogledali eno takih zatočišč za brezdomce, dvajset kontejnerjev, kakršne uporabljajo na gradbiščih, v vsakem eden do trije ljudje ... Besedilo *Na dnu* je v naši izvedbi močno modernizirano, ker je danes revščina drugačna, kot je bila na koncu 19. stoletja. Načini, kako ljudje danes postanejo revni, so drugačni, zato sem precej spremenil zgodbne Baronata, Satina, Bubnova, danes ni več plemičev. Jezik je drugačen, uporabljamo nekakšen moderni sleng. Igralcem sem ponudil angleško verzijo besedila, na podlagi katere ti potem sami razvijajo svojo interpretacijo."

"Mislim, da to ne bo težko. Če bodo gledalci radovedni in če jih bo zanimalo, kaj se dogaja na odru, bodo lahko predstavo spremiljali na način, kot bi sedeli v nekem mednarodnem lokalnu, kjer se srečujejo ljudje iz zelo različnih dežel. Če te zanimajo, potem jih poskušaš čim bolje razumeti, tudi skozi obrazno mimiko, govorico telesa, način, kako kdo odreagira na besede drugega ..."

Sicer pa angleščina na odru ni ravno zaželena; če prav razumem, vsak igralec govorí v svojem jeziku. Kako se bo to odražalo na posameznih predstavah, pri nas, na Poljskem in v Nemčiji?

"Najprej besedilo razvijamo tako, da bo paralelno na odru potekala igra v vseh treh jezikih. Dogajanje na odru je mogoče razumeti,

saj gre vedno za skupine po nekaj ljudi, pri čemer so vedno zastopani vsi trije jeziki. Tako je že skozi reakcije na govorjeno besedo igralca pri gledalcu mogoče ustvariti določeno razumevanje ... Na primer: Poljak Nemcu reče v nemščini, kolikor pač zna, in se oba v grobem razumeta, na odru pa ostane neka informacija, ki jo lahko razume tudi slovenski igralec, ki se pridruži komunikaciji. Na odru je potem še oseba, ki vse skupaj nekako komentira na način, da bo komentar vključen v dramo samo. Sicer bomo imeli tri različne verzije teksta, tistega, ki se bo igral na Poljskem, tistega, ki se bo igral v Sloveniji, in tistega za Frankfurt. Tako bo jezik vsake države bolj zastopan glede na to, v kateri od treh bodo potekale uprizoritve."

Angleščino torej le izkorisčate za lažjo medsebojno komunikacijo in pravi diskurz bo predvsem igralca z igralcem. Pa vendarle, kako bodo ta "jezikovni babilon" lahko spremiljali gledalci?

"Mislim, da to ne bo težko. Če bodo gledalci radovedni in če jih bo zanimalo, kaj se dogaja na odru, bodo lahko predstavo spremiljali na način, kot bi sedeli v nekem mednarodnem lokalnu, kjer se srečujejo ljudje iz zelo različnih dežel. Če te zanimajo, potem jih poskušaš čim bolje razumeti, tudi skozi obrazno mimiko, govorico telesa, način, kako kdo odreagira na besede drugega ..."

Kako ste sploh izbrali prav obe gledališči, ki sodelujeta z vašim frankfurtskim gledališčem? Medtem ko ste Nemci "svobodnjaki", je gledališče iz Krakova eno najbolj bogatih v velikih repertoarnih gledališč na Poljskem, nasprotno pa je kranjsko Prešernovo gledališče zelo majhno ...

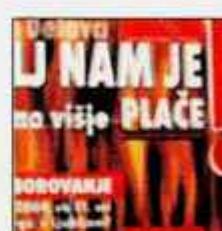


Foto: Goran Hanz

"Res gre za zelo zanimivo mešanico treh gledališč, to niso le igralci treh različnih narodnosti, ki govorijo tri različne jezike, ampak prihajajo tudi iz različnih gledaliških tradicij in delujejo v zelo različnih poklicnih situacijah. Igraci iz Frankfurta so v preteklosti delali v velikih gledališčih, a odnos in način dela v njih zanje niso bili dovolj ustvarjalni, pa so se odločili za "svobodo". S tem so se odpovedali velikim honorarjem, možnosti dela na televiziji, radiu, pridobili pa so možnost delati stvari, ki jih resnično zanimajo, sodelovati z ljudmi, s katerimi so lahko najbolj ustvarjalni, kar pomeni tudi drugačen, bolj ustvarjalni delavnik. Skupaj z igralci iz Krakova se srečujemo z lastno preteklostjo, gledališko strukturo, ki smo jo pred dvajsetimi, tridesetimi leti zapustili ... Je pa res, da so poljski igralci izredno radovedni in jih zanima ta svobodnjaški način dela, ki se bo v prihodnje zagotovo razvil tudi pri njih. Kranjsko gledališče je majhno in bolje finančno podprt s strani države oziroma mesta, hkrati pa mu prav majhnost omogoča določeno svobodo. Znotraj majhnega ansambla lahko vsakdo razvija svojo lastno ustvarjalnost in da hkrati svoj doprinos celotnemu gledališču."

Slišim, da ste igralce izbirali na precej zahtevnih avdicijah?

"V obeh državah smo štiri dni izvajali kastning, po dve uri praktičnega dela z vsemi igralcem. Treba je bilo odigrati del vlog, imeli smo improvizacije v parih s pomočjo ge. Kamiński, ki je z vsakim poskusila nekaj dvoječnih improvizacij, odigrali smo sceno iz Nočnega azila... Tudi v Kranju smo našli kar nekaj zanimivih igralcev, a mogoče nekateri po letih niso ustrezali vlogam v predstavi, nekaj vlog so zasedli že poljski igralci. Radi bi vzeli še več igralcev, a nekako nismo želeli prek številke štirinajst."

Je to vaš prvi tak projekt in kako vam ustreza sodelovanje na mednarodni ravni?

"Sem zelo radoveden človek in trenutno se mi to delo zdi izredno zanimivo. Če bi imel možnost, bi delal samo take mednarodne projekte. Pred leti sem že veliko delal na Madagaskarju, kjer je uradni jezik francoščina, ki jo kar dobro obvladam, čeprav pa sem režiral veliko predstav v njihovem domaćem jeziku, ki ga ne razumem niti besede."

Kako daleč ste trenutno v "slovenskem" delu projekta?

"Smo na koncu uvodnega dela."

"Če bodo gledalci radovedni in če jih bo zanimalo, kaj se dogaja na odru, bodo lahko predstavo spremiljali na način, kot bi sedeli v nekem mednarodnem lokalnu, kjer se srečujejo ljudje iz zelo različnih dežel. Če te zanimajo, potem jih poskušaš čim bolje razumeti, tudi skozi obrazno mimiko, govorico telesa, način, kako kdo odreagira na besede drugega ..."



GLEDALIŠČE

Snovanja

Precej raznolika mednarodna gledališka ekipa, ki v Kranju pripravlja projekt Nočni azil (Nachtasyl), se bo v sredo, 12. julija, na Pungertu predstavila z rezultati tritedenskega dela v Prešernovem gledališču. Izkušnje igralcev pri snovanju predstave so odlične.

Kot bi govorili nov jezik

IGOR KAVČIČ

Od sredine junija na odru Prešernovega gledališča v Kranju, pred tem pa nekaj dni v dvorani Kulturnega doma Predosije, v okviru mednarodnega gledališkega projekta Nočni azil (Nachtasyl) po drami Maksima Gorkega Na dnu, pod režiserskim očesom Reinharda Hinzpetra vadi precej pestrata ekipa štirinajstih igralcev, ki prihajajo iz treh držav, Nemčije, Poljske in Slovenije. Ideja za projekt, ki ga v okviru sredstev programa Kultura 2000 med drugim podpira tudi Evropska skupnost (proračun produkcije je visok približno toliko kot tisti, s katerim celo sezono razpolaga kranjsko gledališče), ima svoje korenine v gledališču Freien Schauspiel Ensemble v Frankfurtu, začetna ekipa pa je v duhu razpisa k sodelovanju povabila igralce še dveh držav članic EU. Ob štirih nemških je tu še šest igralcev iz gledališča Teatr Im. Juliusz Slowackiego Krakov, enega največjih na Poljskem, v produkciji pa sodeluje tudi Prešernovo gledališče iz Kranja, od štirih igralcev pa Matjaž Višnar prihaja iz domačega ansambla, Gorenjka Sabina Kogovšek iz Dramy SNG Ljubljana. Janko Petrovec je član SSG Trst, Vesna Lubej pa je igralka na svobodi. Po pripravi v Kranju se bo ekipa sredi julija selila v Frankfurt, predstava pa bo končana v Krakovu, kjer bo 15. septembra.

bra tudi prva premiera. Po nekaj ponovitvah bo predstava potovala v Frankfurt, kjer bo premiera 24. septembra, nazadnje pa bo 6. oktobra Nočni azil na ogled še v Kranju, kjer pripravljajo še deset ponovitev.

Odprt za mednarodno sodelovanje

"Že nekaj let imamo željo po tovrstnem mednarodnem sodelovanju, a ni vselejlahko priti zraven. Mogoče je šlo tudi tokrat za splet naključij, ko nas je nemškemu režiserju Hinzpetru priporočil njegov znanec iz študentskih let, režiser Eduard Miler, ki precej sodeluje tudi z našim gledališčem," se prvih medsebojnih kontaktov s pobudniki produkcije spominja umetniška vodja Prešernovega gledališča Marinka Poštrak. "Nemci so se odločili za nas kot zelo odprto gledališče za mednarodno sodelovanje, všeč so jim bile nekatere programske sorodnosti z njihovim gledališčem. Oboji se s predstavami lotevamo družbeno angažiranih tem, prav tako nas pri tem zanimajo sodobne estetske forme..." Poštrakova je tudi prepričana, da je tematika begunstva, brezposelnosti, socialne stiske danes še kako aktualna, dodatna kvaliteta pa je, če pogled na to podajajo predstavniki treh različnih evropskih narodov. "Za nas je to priložnost, predstava pa bo jeseni z desetimi uprizoritvami vključena tudi v naš repertoar."

Želje po novih izkušnjah

Pri projektu je že od vsega začetka prisotna igralka Bettina Kaminski iz Frankfurta: "Vesela sem, da smo po dogovoru s Poljaki z našo idejo uspeli tudi v Prešernovem gledališču v Kranju. Naj ne izgleda zgolj iz vlijednosti, res bi rada povedala, da smo zelo zadovoljni s sodelovanjem kranjskega gledališča, s katerim smo, čeprav gre za repertoarno gledališče, veskoti na isti valovni dolžini, in so pri delu zelo odprti kot naše gledališče, ki je "na svobodi";" je zadovoljna Kaminska in dodala, da se je kljub temu, da ji slovenski jeziki niso preveč znani, že naučila nekaj poljsčine in slovenščine. "Trenutno mi je najbolj pomembno, da sem se povsem stopila s projektom, ki je izjemno zanimiv in v njem zelo rada sodelujem. Na odru uporabljamo tri jezike, včasih se rešujemo z angleščino, moram pa reči, da nam gre zelo dobro, saj se odlično znamo vživljati drug v drugega, ne glede na jezikovne in izkustvene raznolikosti." Podobnega mnenja je tudi Marcin Kuzminski, igralec iz Krakova, ki mu je v predstavi dodeljena vloga Satina. "Slowenski in poljski jezik si nista podobna, kot bi si mislili, je pa nekaj podobnosti med vašim in ruskim jezikom, ki ga nekoliko obvladam, tako da mi je lažje. Trenutno je moja vloga še v nastajanju, skupaj z drugimi igralci gradimo jezik, situacije, odnose ..., drugo pa boste videli v predstavi," razloži

Marcin, ki prvič sodeluje v kakem mednarodnem gledališkem projektu.

Vesela, da je od direktorja v ljubljanski Drami SNG dobila zeleno luč za sodelovanje v tej mednarodni koprodukciji, je tudi mlada igralka Sabina Kogovšek. V matičnem gledališču nanjo ne bodo mogli računati vsaj tri mesece. "Privabila me je že sama avdicija, ki je potekala v angleščini in je bilo na njej treba kar precej pokazati: doma pripravljen monolog, treba je bilo odigrati kakšno sceno, naštudirati nekaj besedila iz predstave, sledila je improvizacija, pogovor ... Vse skupaj je trajalo več kot dve uri, bilo je dobro pripravljeno, tako da sem se že na avdiciji dobro počutila," je povedala Sabina in dodala, da ni šla na avdicijo, da bi za vsako ceno uspela, ampak da se bo kaj zgodilo, tukaj in zdaj. Zato je bila vesela kasnejšega povabila, saj se v našem prostoru bolj poredko zgodi, da lahko delaš predstavo skupaj s toliko tuji.

"Delamo z intenziteteto kot običajno pri nas, vaje dvakrat na dan, včasih potegnemo v večer, moram pa reči, da se vidi, da imajo Nemci glavno besedo v vsej zadevi, namreč po sistemu "ordnung und disciplin". To je zelo pozitivno, saj bi bila sicer glede na posebnost projekta lahko prevelika anarhija."

"Če bi kot Slovenka prišla igrat v nemški teater ali na Poljsko, bi verjetno morala zelo dobro obvladati jezik, tu pa delamo povsem na drugi ravni. Jezik je sicer pomem-

ben, ampak je v drugem planu," še dodaja Sabina, ki se spominja tudi zanimive anekdote z vaj. V improvizaciji s poljskim igralcem Wojciehom Skibinskim jo slednji vpraša: "Ti mene ljubiš?", ona pa glede na to, da pri nas to pomeni najvišjo stopnjo v odnosu: "Ja ne, ne ljubim te." V poljsčini pa izraz ljubim te pomeni bolj splošno, rad te imam, medtem ko za ljubim te rečejo ja-cie kocham.

"Tekst Maksima Gorkega, ki ga je izbral režiser, je odličen za tako mednarodno produkcijo. Ko se ljudje iz različnih držav dobijo v azilu, je podobno kot na primer na morju v kampu. V spletu različnih jezikov in navad se ljudje med seboj normalno sporazumevajo," razmišlja edini igralec Prešernovega gledališča v Nočnem azilu Matjaž Višnar, ki se je na avdicijo prijavil predvsem zato, da bi si pridobil novih izkušenj v tako pestro mednarodno zasnovanem gledališkem projektu. "Potek dela je nekoliko obrnjen, kot ga poznamo pri nas, ko najprej dobimo tekst, ga razčlenimo, obdelujemo dva tri tedne in šele potem gremo na oder. Tu se s tekstrom, razen vsak pri sebi doma, sploh še nismo dobra seznanili, pa smo že delali improvizacije na odru. Te potekajo tudi po uro dve naenkrat in režiser pusti, da gredo naprej skoraj v mrtvi tek, dokler se kaj ne zgodii. Mogoče samo drobna emocija, a zelo pomembna za končni rezultat. Skratka, zelo zanimivo je."

Da je v takem mednarodnem projektu vsaka stvar na svojem mestu, skrbi producentka Stephanie Becker, po izobrazbi sicer "event manager". S frankfurtskim gledališčem uspešno sodeluje že štiri leta, prvič pa dela v tako obsežnem mednarodnem projektu. "To je že od vsega začetka, ko sem doma pripravljala vso potrebno logistiko in organizacijo projekta, velik izziv zame," je povedala Stephanie, na katero se posamezni člani ekipe od režisera do igralcev lahko vedno zanesajo. "Rada delam z igralci, saj se vsi zavedamo, da smo na isti ladji, kar je zelo pomembno za dobre medsebojne odnose."



Bettina Kaminski in Sabina Kogovšek



Matjaž Višnar, Stephanie Becker in Marcin Kuzminski

ESEJ

Snovanja

Ste že kdaj slišali za domoznanstvo? Beseda je očitno slovenska, a kaj pomeni? Vsaj troje: šolski predmet, vedo in zbirko domoznanskega gradiva v knjižnici. V šolah ga že več kot pol stoletja ne poučujejo več. Domoznanstvo kot veda prouči določen kraj z različnih vidikov, vse to znanje združi in objavi v celoti. A to se dogaja le redko. Domoznansko najbolj dejavne so zadnje čase večje knjižnice, ki v posebnem oddelku zberejo vse gradivo o svojem kraju oziroma pokrajini ...

Domoznanstvo - kaj je to?

MIHA NAGLIČ

Različni pomeni domoznanstva

Beseda domoznanstvo je umetna tvorba, nastala je s prevodom nemške besede *die Heimatkunde*, ki je bila imen predmeta v c.-kr. šolah in bi jo lahko prevedli tudi kot domovinoznanstvo. Poglejmo, kaj o domoznanstvu piše glavna slovenska knjiga Enciklopedija Slovenije. Pomenljivo je dejstvo, da tega gesla sprva sploh ni imela, vanjo je prišlo šele na koncu, v 16. zvezek (izšel 2002), ki vsebuje Dodatek A-Z in Katalož. Je pač nekdo opazil, da

so ga spregledali, napisala ga je dr. Nevenka Židov, višja kuratorinja Slovenskega etnografskega muzeja v Ljubljani. Domoznanstvo opredeliuje kot "preučevanje geografsko ali upravno omejenega območja z raznih vidikov". V zadnjih 150 letih se je ta beseda uporabljala predvsem v treh zvezah. Najprej je pomenila učni predmet, potem vedo, danes se uporablja predvsem kot ime domoznanskega oddelka oziroma zbirke domoznanske literature v večjih knjižnicah.

Učni predmet v slovenskih šolah je bilo domoznanstvo od 1869 do začetka petdesetih let 20. stoletja. Njegov

smotter je bilo "spoznavanje doma in okolice do meje domovine in gojenje patriotizma", pristop pa je bil lahko celovit, torej obravnava domoznanskega območja z raznih oziroma vseh vidikov, še raje pa je bil poudarek na zemljepisu in/ali zgodovini. Med avtorji učbenikov za ta predmet sta bila Jakob Dirmnik (Domoznanstvo v ljudski šoli, 1894) in Eliza Kukovec (Domoznanstveni pouk v ljudski šoli, 1912); prvi je poudarjal zgodovinski vidik, druga zemljepisnega.

"Domoznanstvo kot veda preučuje lokalno omejeno geografsko ali upravno področje zelo na široko; cilj šte-

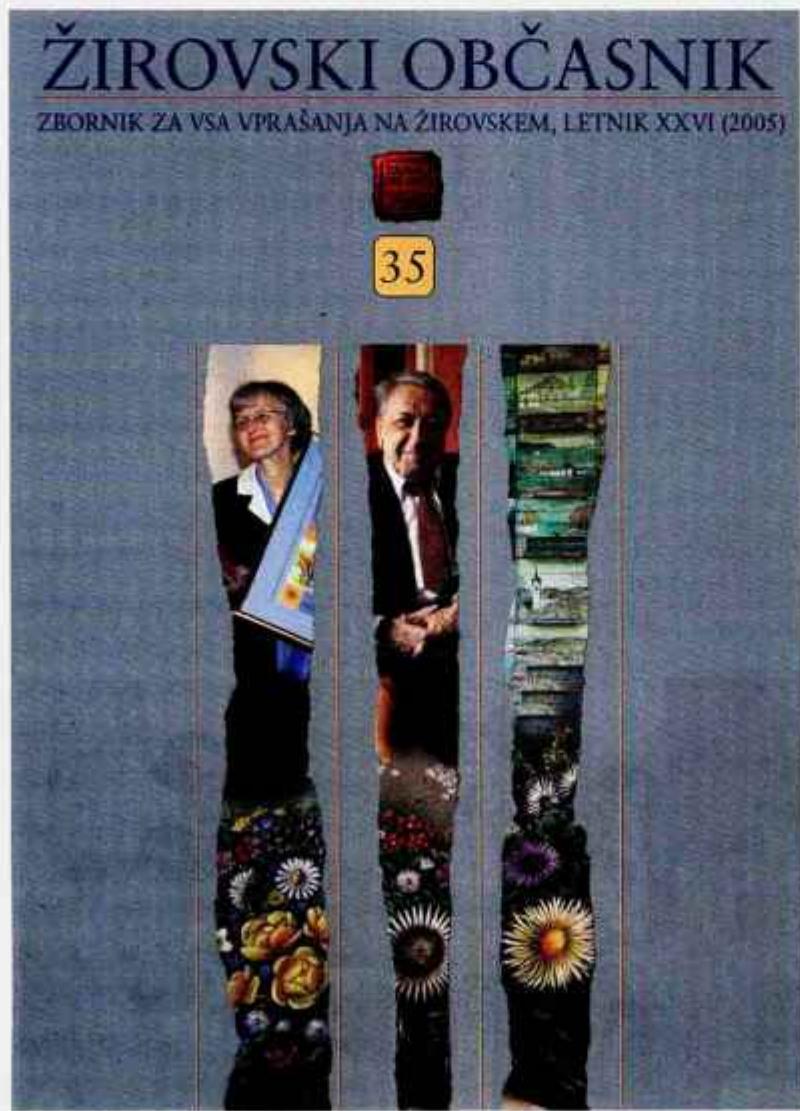
vilnih raziskav (naravoslovnih, geografskih, zgodovinskih, arheoloških, etnoloških, socioloških, literarnih, jezikoslovnih, biografskih) je enovita celostna podoba preučevanega območja." Takšna obravnava naj bi bila aktualna le do prve polovice 20. stoletja, pozneje so jo nadomestile samostojne znanosti, od katerih je vsaka podala le svoj pogled na določeno lokalno območje, poudarek je bil na kulturni in krajevni zgodovini.

Domoznanski oddelki v knjižnicah zbirajo, obdelujejo in hranijo knjižno in ne-knjižno gradivo z območja, ki ga pokriva določena knjižnica. V domoznansko literaturo sodijo predvsem trije žanri: lokalne kronike, krajevni zborniki in lokalne periodične publikacije. Kronike so največkrat pisali vaški kro-nisti, duhovniki in ljubiteljski zapisovalci. Kot primer te vrste knjig navaja domžalsko kroniko Stane Stražar, Domžale, mesto pod Goričico, 1999. Med domoznanskimi zborniki, ki kot periodična publikacija izhajajo leto za letom, pa našteje naslednje: Kranjski zbornik, Kamniški zbornik, Celjski zbornik, Zbornik občine Grosuplje, Koroški zbornik, Loški razgledi, Žirovski občasnik.

Geslo Domoznanstvo ima tudi Slovenski etnološki leksikon, izdan leta 2004. Napisala sta ga dr. Slavko Kremenski in dr. Ingrid Slavec Gradišnik. Domoznanstvo poznata v treh pomenih. Prvi: znanje o ožji domovini oz. o določenem geografsko upravnem območju. Drugi: znanstveno in laično pridobivanje in posredovanje takšnega znanja. Tretji: gibanje, ki si prizadeva za oblikovanje in utrjevanje krajevne zavesti. Zanima ju seveda predvsem delež etnologije v domoznanskih prizadevanjih.

Če zdaj navedene opredelitev soocimo z dejanskim stanjem, je takoj očitno, da v tem času domoznansko čast rešujejo predvsem knjižnice, ki zbirajo domoznansko gradivo. Kazalo pa bi ga obudititi tudi na druga dva načina: kot domoznansko raziskovanje

Domoznanstvo kot "gibanje, ki si prizadeva za oblikovanje in utrjevanje krajevne zavesti", bi lahko odigralo veliko vlogo v obrambi pred pritski globalizacije. Na globalizacijo, ki je neizbežna, odgovarjamо z individuacijo.



Na naslovni Žirovskoga občasnika 2005, ki jo je olikal akademski slikar Stane Kosmač, sta tudi dr. Marija Stanonik in prof. Rado Jan, oba priznana domoznanci.

ESEJ

Snovanja

sati domoznanski učbenik za vsak kraj posebej, a kdo bi to naredil in kdo plačal? Podpisani bi si, denimo, upal napisati domoznanski učbenik o Žireh in Žirovcih, sam ali s sodelavci. Sicer pa je treba domoznansko izobraziti tudi starejše, z branjem ustrezone literature ali z vrsto domoznanskih predavanj. Kakorkoli že obrnemo to reč, se pokaže, da bodo domoznanska prizadevanja izven knjižnic še naprej prepričena entuziazmu posameznikov in naključju.

Valvasor, naš prvi domoznanec

Po mojem je prvi in še vedno največji domoznanec naše dežele Janez Vajkard Valvasor (1641-93), njegova Slava vojvodine Kranjske (SVK) iz leta 1689 pa naše temeljno domoznansko delo. Petnajst knjig, zvezanih v štiri debele zvezke, skupaj 3532 strani. Avtorju ne rečejo kar tako polihistor (vseznal, vseved). V tem delu je namreč popisal vse, kar se je takrat vedelo o deželi Kranjski, kar je zvedel iz pisnih virov, še več pa iz ustnih in z metodo avtopsije (samovida), tako da si je dejelje ogledal na lastne oči, jo večkrat prepotoval po dolgem in počez, se pogovarjal z ljudmi, zapisoval in skiciral (danes bi fotografiral). Zanimivo je prebrati, kako je vsebino svojega življenskega dela in sebe opredelil avtor sam, v enem, a celo stranskem stavku, natisnjene na naslovnem listu.

"SLAVA VOJVODINE KRAJSKE, to je resnična, temeljita in prava lega in ustroj v marsikateri stari in novi zgodovinski knjigi slavno omenjene, vendar doslej še ne prav popisane rimsko-cesarske dedne dežele, s popolnim in izčrpnim popisom vseh njenih pokrajin, dolin, polj, gozdov, gora, tekočih in stojenih voda, podzemeljskih gorskih jezer, zlasti svetovno znanega čudežnega cerkniškega jezera, čudovitih jam in mnogo drugih nenavadnih naravnih čudežev, prav tako rastlin, rudnin, dragih kamnov, starih novcev, živali, ptic, rib itd., razen tega okolišev, gospodstev, gradov, mest, trgov, obmejnih stavb in trdnjav, in njih nekdanjih in današnjih lastnikov ali predstojnikov, poveljnikov, prebivalcev, jezikov, navad, noš, obrti, opravil, vere, svetnikov, patriarhov, škofov, redov, župnj, cerkva, samostanov itd., dostenjanstev, služb, sodišč, stanov in družin; tudi deželnih knezov, letopisov, starih in novih znamenitosti po lastni pravnatanci pripovedi, preiskavi, izkušnji in Z ZGODOVINSKO-TOPOGRAFSKIM OPISOM v petnajstih, a v štiri glavne dele razdeljenih knjigah s številnimi črti in ličnimi bakrorezi izdal JANEZ VAJKARD VALVASOR, slavnih kranjskih deželnih stanov stotnik dolenske strani in član angleške kraljevske družbe, a v čisto nemščino

spravil in na željo s prenekaterimi dodatnimi razlagami, z opombam in s pripovedmi razširil Erasmus Francisci, svetnik grofovske hiše Hohenloh in Gleichen, Ljubljana ANNO MDCLXXXIX." Do tu je en sam stavek, na dnu strani sledita še tale dva: "Najde se pri Wolfgangu Motitzu Endterju, knjižarju v Nuernbergu. Izданo z zaščito Svetega Cesarskega Veličanstva." Veličastno, mar ne!

Prvi in največji med kranjskimi domoznanci je v svoji Slavi popisal tudi veliko gorenjskega. Pa me je zanimalo, ali ima v petem poglavju osme knjige, ki nosi naslov Župnije, župnički, župne cerkve in podružnice na Kranjskem, tudi kaj o Žirovski fari (Pfarr Sayrach). "Župnija Žiri (po kranjsko 'U Žerih') pripada gospodstvu Škofja Loka in jo zato prezentira brižinski škofov. Imena farne in podružničnih cerkv, kakor tudi župnikovega, mi ni uspelo izvedeti." Zakaj? Do Žirov, ki so bile takrat še "na koncu sveta", se učeni mož kljub metodi avtopsije ni podal. Mogoče je, kakor v nekaterih drugih primerih, pisal takratnemu župniku, pa mu ta ni odgovoril? Škoda.

Jernej Lenček, duhovnik in domoznanec

"Škodo", ki so jo Žiri utrpele v SVK 1689, je poravnal šele duhovnik Jernej Lenček, v koledarju Slovenski romar,

ki je za leto 1858 izšel konec leta 1857. V njem je objavil obširni domoznanski zapis z naslovom Žirovski svet. Bil je tako dober, da ga je v Novicah poohvalil sam oče naroda, dr. Janez Bleiweis, ko je 30. junija 1858 v članku Iz Ljubljane do Žirov opisal svoj obisk v Žireh. "Preserčnega sprejema v Žireh ne bomo popisovali, ker to je privatna reč, ktera ostane v sercu prijateljov; škoda le, da človek vsake vesele ure ne more pribiti, da bi mu ne ušla tako hitro. Ko smo v veleni družbi odkosili, smo vsi skupaj odšli na ogled Žirovskega sveta, katerega so nam tukajšnji kaplani, častiti gospod Jernej Lenček v svojem letosnjem 'Romarji' tako izverstno popisali, da moramo tu očitno željo izreči po več takih popisih mile naše domovine. Potem šele bi poznali naše kraje skozi in skozi, čez in čez. Kdor ne verjame, naj vzame 'Romarja' v roke - založ knjižico, ktera ima večjo vrednost kakor le koledar biti za 365 dni."

Kdo je bil prvi domoznanec Žirovskega? JERNEJ LENČEK, duhovnik, se je rodil 25. avgusta 1827 na Brezovici pri Kopaču, kjer je še danes priznana gostilna. Gimnazijo in bogoslovje je študiral v Ljubljani, nadaljeval v Avguštineju na Dunaju. Od tam je bil 1852 poslan za kaplana v Žir. Kot bogoslovec je 1850 v Novicah objavil nekoliko čuden Nasvet novih mesečnih imen za Slovane. Pomlad je imenoval "oživen", njene mesece

pa "ranoživen ali oživnorast" (marec), "sredoživen ali oživnorast" (april) in "poznoživen ali oživnorast" (maj). Poletne mesece pa: letorast (junij), letovrh (julij) in letopad (avgust) ... Novost je ostala popolnoma brez odmeva. Lenček pa je neutrudno iskal in zbiral. V Žirovski župniji je po hišah nabral 84 starejših slovenskih knjig (dve luteranski) in jih popisal v prispevku za Mittheilungen des historischen Vereins fuer Krain, julija 1857. Zdaj je ta zbirka v Semeniški knjižnici v Ljubljani.

V letih 1857 in 1858 je urenil prva dva zvezka koledarja Slovenski romar. Založil ga je Ničman v Ljubljani. V drugem zvezku (1858) je objavil dokaj obsežen spis z naslovom Žirovski svet, temeljiti domoznanski opis svoje fare. Ob koncu je objavil nadaljevanje, v katerem bi pisal o faranih, njihovem življenju in delu. Vendar je usoda hotela drugač. Zbolel je za jetiko, bil prestavljen za eksposita v Št. Peter na Krasu (Pivka) in tam 7. oktobra 1861 umrl.

Poskušal se je tudi v pesništvu. V spominskem zborniku Vodnikov spomenik (1859) je objavil pesem Cvetlica Operosa. Bog ve, kaj vse je še načrtoval. Jaz vem samo to, da bi vsaj v Žireh zaslužil več spomina, mogoče tudi spominsko ploščo. Konec leta 2007 bo namreč ravno 150 let, odkar je Lenčkov domoznanski spis izšel in 180 let od njegovega rojstva.

Dragocenost domoznanstva vidim v sintezi, ki poveže raziskave posameznih znanosti o nekem ožjem območju v celoto. Vse te posamične raziskave je vedena treba najprej opraviti, jih spodbuditi in potem objaviti.

Čarovniške zeli

40

IZ STARIH ČASOV

Zadnjič smo videli, kakšne čudovitne zeli so poznali na Kranjskem že v Valvasorjevem času in kako so jih znale uporabiti razne "hotljive deklne". Še bolj večše so bile v rabi skrivnosti moči rastlin coprnice. "Povod na Kranjskem raste tudi petoprstnik (pentaphyllum), prav tako pasje zelje, potočnik, kolmež, zelena in volčji koren (aconitum). Vsa imenovana zelišča in še nekaj drugih stvari uporabljajo coprnice poleg dolodenega pakta ali zvezze s hudičem za pripravo svoje čarodejne maže, ki se z njo mažejo in k prekletemu čarovniškemu plesu letete ali se od svojega črnega mojrštu nesti dado. Če pa ni prave zvezze in pogodbe s satanom niti expresse niti implicite, tedaj oseba, ki uporablja tako mažo, ne pride - kakor nekateri menijo - zares na ples, temveč si samo umišja in za trdno veruje, da je

tam bila. Zapade namreč v globok naraven sen, pa se ji sanja o samem plesu, žrtvu, popivanju, muziki in podobnem. Tako jih mojster često ukani s prazno domišljijo in sanjam, kakor da bi bile žrte in popivale, pa je bila le prikazen v sanjah ali sanjski privid ter so plačale le z mislimi namesto z deli in doživele le sence namesto bitij."

V oporni doda avtor že nekaj o coprnški maži. "Maža je vedva iz opisanih zelišč, uspava in povzroča v snu različne prikazni. Ženska torej, ki tako mažo uporablja in se je od kake druge naučila, meni, da je lete-la! Bilo pa je le naravno spanje in le močna domišljja. Tiste pa, ki imajo paket, uporabljajo sicer tudi tako mažo, vendar še kaj več dodajo in nato jih zlodej zares odpelje na ples." Za kaj je torej slo? Za letenje pod vplivom droge ali za dejansko letenje s



Kaj vse so počele čarownice!

lučce. Sploh je pokrajina tam okrog s coprnicami dovolj založena. Zato jim tam često precej zakurijo in jih mnogo sežgo, tako da pride včasih tod na gramo v enem letu več coprnic, kakor jih je v vsej deželi od pamтивika sedlo na skladovnico in bilo upepeljenih."

No, pa da ne boste mislili, da so na Kranjskem v onih časih rasle samo hotljive in coprniske rastline. "Drugače so tudi pri nas raznovrstne in užitne zeli, ki prav pridejo v kuhinji," pravi Valvasor in jih v nadaljevanju opisuje. A kaj, ko so kuharske manj zanimive kot čarovniške ...

Miha Naglič



USODE, GODOVI

Snovanja

Oče ni prenesel, če smo se iz koga norčevali. Nekoč nas je slišal, da smo "šlekali" sosedu, ki je bil kruljav. Poklical nas je domov in nam ukazal, da smo klečali na polenih. Soseda smo morali prositi odpuščanja.

Niso bili zmeraj le udarci

MILENA MIKLAVČIČ

Ljudmila: "Naša mama je imela vse pod ključem. Otroci smo kar naprej opazovali, kje ga skriva. Nekoč sem ga našla in tega nisem nikomur vedala. Ko je nanesla prilika (mama je šla molst in sem vedela, da je vsaj pol ure ne bo nazaj), sem se splazila v kuhinjo, splezala na gredenco in skušala doseči zgornja vratca. Ker pa je bil zgornji del omare bolj "naslonjen" kot pritrjen, se je vse skupaj zaguncalo, izgubila sem ravnotežje in se prevrnila na tla, omara pa name ... Za sladkosnedost sem bila dvakrat kaznovana: prvič, ker sem bila vsa potolčena, pa še mama me je zlasala"

Gregor: "Moj brat se je vsako pomlad hvalil, da je že slišal kukavico. Tega mu ni nihče verjel, toda on s svojim hvalisanjem (ali lažmi, kot je rekel oče) ni in ni nehal. Oče ga je kaznoval tako, da je moral še namesto nas vsak večer znositi v košu nakošeno travo."

LJUBEZEN SO STARŠI POKAZALI NA RAZLIČNE NACINE

Starši so znali svoje otroke tudi počrkljati. Največja nagrada je bila, če so komu dovolili, da je zjutraj malo dlje poležal. Kajti na kmetih je bila navada, da se je zgodaj vstajalo. Lenoba, in v to kategorijo se je štelo tudi jutranje poležavanje, je bila eden glavnih grehov, ki se ga je bilo treba tudi spovedati. Kakšnih očitnih nežnosti, kot so objemi, poljubi, božanje in podobno, nekdaj ni bilo v navadi. Prav tako so bili starši bolj redkobesedni tudi v besednjem izražanju čustev.

Velika večina pripovedovalcev je priznala, da od staršev besed, kot so: rad te imam in podobno, niso nikoli slišali. Otrokom so na vse načine vcepljali v glavo deset zapovedi in če ti niso hoteli, da bi nenehno pela palica, so se jih morali držati.

Sabina: "Bila sem bolj bolhen otrok, saj sem še kot dojenček prebolela najprej ošpice, takoj nato še pljučnico. Ležala sem v kamri pri babici, ki je vso noč kašljala in pljuvala na tla. Če sem se premaknila, je poklicala mamo in se zadrla nanjo, češ "a tega hudiča še ne bo ste odnesli proč od mene".

Niti zajokati se nisem upala. Bilo mi je tri ali štiri leta, mama je bila že spet noseča in danes vem, da ni imela časa še zame. Velikokrat sem sanjarila, da ji sedim na kolenih, toda to se ni nikoli zgodilo. Še ko je umirala, se mi je skoraj zagnusilo, ko sem jo prijela za roko, saj nisem bila nikoli vajena, da bi se dotikali."

Marjana: "Moj oče me je imel zelo rad. Doma je gojil golobe in zanje sem hodila v trgovino po riž. Zase nisem smela nikoli nič kupiti, toda ko je bil sejem, mi je dal dva dinarja. Za to sem kupila "flaško iz cukra", v kateri je bila sladkana voda."

Lepe spomine na sejem ima tudi Jože. Sejmišče je bilo na mestu, kjer danes stoji osnovna šola. V glavnem so prodajali živilo, našel pa se je tudi štant za oblike, predpasnike, rute in kakšno drobnarijo. Jožetu je oče kupil ojstrže. Tega je bil zelo vesel, saj so mu bile hlače, ki jih je dedoval od starejšega brata, ki je bil malo bolj obilen, zmeraj preširoke in so mu lezle dol. V navalu veselja je očeta prijet za roko, ta mu jo je stisnil in tako sta se držala še nekaj



Toto Tina Dom

časa. To se ni nikoli več ponovilo, toda Jože ve, da mu je oče tako pokazal svojo ljubezen.

Silva: "Pri nas smo bili zelo revni. Imela sem še tri sestre in pet bratov. Oče je bil dvakrat oženjen, zato nekaterih nisem niti poznala. Vse moje prijateljice so tedaj že imele punčke. Nekaterim so jih kupili v trgovini, le jaz sem bila brez nje. V večjo škatlo sem dala eno fliko in pod njo položila poleno, ki je nadomeščalo punčko. Nekoč je mama videla, kako "zares" se igram s tistim polenom in mu pojsem pesmice, kot bi imela v naročju punčko. Brez besed se je obrnila in šla stran. Ko je prišel Miklavž, sem dobi-

la "ta zaresno" punčko. Ne vem, kako je mama zbrala denar zanj. Takrat sem bila samo vesela, pozneje, ko sem se začela zavedati njene žrtve, sem ji bila iz vsega srca hvaležna za dobroto ..." Neža: "Moja mama je bila strastna kofetarica. Vsako dopoldne si je skuhala kavo, če le ni bilo kakšnih nujnih del na travniku ali njivi. Potem se je usedla dol in še vročo srebala. Zmeraj je pila zelo sladko kavo. Oče ji je to očital, toda ona je bila zelo trmasta in se mu ni pustila. Ko jo je popila, mi je dovolila, da sem polizala skodelico. Ker sem bila najmlajša, so mi bratje in sestre govorili scrtanka-poscanka."

Ker sem bila najmlajša, so mi bratje in sestre govorili scrtanka-poscanka.

Prazniki in godovi

Benedikt iz Montecassina

JOŽE KOŠNIK

Popotnik in škof Vilibald (701-787) je bil rojen v premožni in verni angleški družini, saj so poleg njega dosegli svetniško čast tudi oče Richard, brat Vunibald in sestra Valburga. Katoliško vero so oznanjali v Franciji in Italiji, kjer je oče umrl, in nato na Bavarskem, kjer je bil Vilibald kar 35 let škof v mestu Eichstatt. Njegov praznik je danes, 7. julija, ko se cerkvena zgodovina spominja tudi starozaveznega preroka Izaije, ki je deloval v Jeruzalemu osem stoletij pred Kristusom. Še posebej so zname njegove prerokbe prihodnjih dogodkov, tudi prihoda Jezusa Kristusa.

Jutri, 8. julija, bo praznik irskega škofa in mučenca Ki-

lijana, ki je misjonaril po Nemčiji, kjer so ga leta 689 umorili. V Porenju ga častijo viničarji in kmetje, včasih pa je bil tudi zavetnik splavarjev in raznih rokodelcev. Kmetje se mu priporočajo za dobro letino repe. Poleg Kilijana bosta jutri tudi godovala papec Hadrijan III. (umrl je leta 886) ter škof in mučenec Prokopij iz palestinskega mesta Cezareja, ki je bil zelo učen mož in je bil umorjen v času vladanja rimskega cesarja Dioklecijana.

Redovnica Veronika Juliani (1660-1727), ki se je rodila kot Ursula, Veronika pa je bilo njeno redovniško ime, ter kitajski duhovnik Zhao Rong in tovariši mučenci bodo imeli praznik v nedeljo, 9. julija. V ponedeljek, 10. julija, bo praznik dveh svetnic

z imenom Amalija. Prvi je bilo ime tudi Amalberga. Bila je frankovskega rodu. Pokopana je v kraju Lobbes južno od Bruslja. Druga, o kateri govorijo predvsem legende, pa naj bi bila iz Belgije in naj bi umrla leta 772. Ta je še posebej čaščena v Belgiji in na Nizozemskem. Priporočajo se ji pri zlomih, izpahih in zmečkaninah. Na Slovenskem je kar nekaj žena in deklet z imenom Amalija, Malčka, Malčka in Malka. God bodo imele v pondeljek. Nekateri pa ime Amalija povezujejo z latinsko besedo "amare", ki pomeni "ljubiti". Zato bi se lahko Amaliji po slovenskem reklo tudi Ljuba ali Ljubica. Španska oblika je Alma, kar je v našem prevodu Duša ali Dušica.

V torek, 11. julija, bo praznik znamenitega meniga Benedikta, začetnika zahodnega evropskega meništva, ki se je rodil okrog leta 480 v italijanskem mestu Nursija. Imel je sestro Sholastiko, ki je prav tako odigrala pomembno vlogo v zgodovini Katoliške cerkve. Benedik je najprej v Rimu študiral pravne vede, od koder se je umaknil v samoto, najprej v sotesko reke Anieni pri mestu Subiaco, nato pa skupaj še z 12 menihimi v mesto Cassino pri Neaplju, kjer so na hribu zgradili znameniti samostan Montecassino, ki velja za matično hišo benediktinskega reda. Benedikt je vodil samostan do svoje smrti, najbrž leta 547. Ime Benedikt je pri nas redko. Več je Olg. Tudi te bodo praznovale

V četrtek, 13. julija, bo praznik pomembnega nemškega cesarja Henrika II. Znana je tudi njegova žena cesarica in tudi svetnica Kunigunda. Oba sta pokopana v stolnici v nemškem mestu Bamberg.

ZGODBA

Snovanja

Za poletno branje objavljamo zgodbo Petre Likar, mlade pisateljice iz Žirov.

Prevaran

PETRA LIKAR

Bil sem utrujen od dolge vožnje. Za sabo sem imel naporno pot in res težko sem čakal, da končno zagledam domačo hišo. Upal sem, da me bo Marjana čakala, da še ne bo spala. Ob misli na svojo ženo sem se nasmehnil. Še vedno sem jo ljubil, čeprav zadnje čase ni šlo vse gladko.

Poročena sva bila sedmo leto, imela sva pet let starega sina Timoteja. Želel sem še enega otroka, pa se je Marjana branila. Ni bila pripravljena. Vedno je našla kaj, kar je bilo tisti hip pomembnejše.

"Prevelika razlika v letih bo," sem govoril.

"Nikjer ne piše, da Timotej ne sme biti edinec," se je upirala.

Začetek najinih težav je bilo prav to. Jaz sem želel otroka, ona ne. Želela si je kariere, več časa zase. Ni bila ženska, ki bi ostajala doma, se posvečala družini in kuhalu.

Ko sem dobil službo šofera, je ponorela.

"Misliš, da bom ves dan doma? Čakala, kdaj prideš? Kaj pa jaz," je krčala.

Moja služba bi pomenila več denarja, pomenila pa tudi to, da bi morala njena kariera počakati. Timotej je potreboval varstvo.

"Le zakaj sva se sploh odločila za otroka," je govorila.

Bil sem osupel. Kako more reči kaj takega?

Počasi se je spriznjala s tem, da bom jaz odsoten, ona pa bo še naprej delala le dopoldan v manjši firmi. Za napredovanje se je moral obrisati pod nosom. Če bi napredovala, bi bila manj časa doma, kar pa ni bilo mogoče.

Postala je zagrenjena, ni ji bilo več do ljubljenja, ni ji bilo več do družine. Prepričana je bila, da se ji dela velika krivica.

Tako smo živelj zadnje leto. Midva drug mimo drugega. Timotej je odraščal. Kadar sem bil doma, sem se mu posvetil po najboljših močeh. Ko sem bil na poti, me je pogrešal. Marjana me ni. Navadila se je živeti sama. Ko sem prihajal domov, mi ni padla v objem. Le ošinila me je z očesom in opravljala svoje delo dalje.

To me je žalostilo. Želel sem si družino, tisto pravo. Želel sem, da bi bili vsi srečni.

Tokrat sem ji kupil darilo. Parfum, ki ga je oboževala. Mogoče jo bom nekoliko razveselil. Mogoče se bova ljubila, tako kot nekoč, ko sva bila še srečna.

Kamion sem parkiral pred hišo. Ležala je v temi. Marjana je spala. Tiko sem odklenil vhodna vrata in vstopil. Nihče me ni čakal, nihče me ni pozdravil.

Na hitro sem se oprhal, nato odšel v otroško sobo. Timotej je sladko spal. K sebi je stiskal medvedka. Tistega, ki sem mu ga nekoč prinesel. Pobožal sem ga po laseh, ga pokril in zapustil njegovo sobo. Pred vratimi spalnice sem globoko zadihal. Legel bom k njej. Stisnil se bom k njej, jo pobožal po stegnu. Mogoče se bo odzvala ...

Mirno je spala, nisem prižigal luč. Zmrrazilo me je po vsem telesu. Gol in osupel sem stal pred njenim sestrom Katjo.

Nekaj trenutkov sva se molče gledala. Sprehodil sem se po spalnici. Vseeno mi je bilo, da sem gol. Potem, kar sva naredila!

"Dejan," je pričela.

"Kaj? Kako? Zakaj? Kje je Marjana," sem pričel zmedeno.

"Prosila me je, naj pazim malega. Odšla je na zabavo. Rekla mi je, da se vrne proti jutru. Zagotovila mi je tudi, da tebe še ne bo. Da prideš še v ponedeljek," je razložila.

"Pohitel sem, želel sem jo presenetiti," sem povedal.

"Pa si presenetil mene," je dodala.

"Vedela si, da sem jaz. Zakaj nisi nič rekla? Zakaj me nisi odrinila stran," sem pričel.

"Ker, ker sem si že lezela," je povedala resnico.

Sedel sem na rob postelje in jo gledal.

Katja je bila štiri leta mlajša od Marjane. Ko sva se z Marjano spoznala, je bila še deklica. Sedaj je bila lepotica. Všeč mi je bila, a ne toliko, da bi ...

"Kaj naj rečem Marjani," sem pričel.

"Najbrž je niti ne bi zanimalo," je odgovorila.

"Kaj hočeš reči?"

"Res verjamem v njeni zvestobu? Res misliš, da je ves ta čas, ko tebe ni, sama," je povedala.



Petra Likar

ražila je kodre. Kodre je nosila ...

Zadelo me je naravnost v srce. Da me varata? Ne, ne verjamem!

"Ljubi me," sem pričel.

"Marjana že dolgo ne več, Dejan. Ljubim pa te jaz. Že od nekdaj," je priznala.

"Povedal ji bom resnico. Tebe pa prosim, da odideš," sem hladno rekel.

Odšla je brez besed. Užalil sem jo.

Marjana se je vrnila proti jutru. Pričakal sem jo v kuhinji. Nisem mogel spati.

Prestrashila se je, ko me je zagledala.

"Kdo te je pripeljal," sem želel vedeti. Pred hišo je namreč ustavil avto, nekaj minut sta še sedela v njem, nato je ona izstopila, on odpeljal.

"Priatelj," je odgovorila.

"Priatelj ali ljubimec," sem vprašal.

"Je pomembno," je odvrnila.

"Zame je!"

"Dejan, lahko bi vedel..."

"Torej je res," sem pričimal.

Stala je med vratimi in me gledala. Nato je vprašala: "Kje je Katja?"

"Odšla je domov. Imela sva, kako bi rekel, neljubi do godek. Misliš sem, da v najini postelji ležiš ti," sem povedal.

Marjana je zrila varme. Nekomognila mi je, naj nadaljujem.

"Misliš sem, da si ti. Ljubila sva se. Tako kot nekoč midva," sem povedal.

Bil sem prepričan, da bo planila v jok. Pa se je pričela smejati.

"Smešno ti je," sem vprašal.

"Ne morem verjeti! Pa te je le dobila. Moja sestrica je končno ujela princa svojih sanj. Sedaj pa še reci, da nisi vedel, da je nora nate," je govorila. Ni ji bilo hudo. Niti malo ne.

"In tebi je vseeno," sem hotel vedeti.

"Popolnoma. Že dolgo se z nekom dobivam. Hotelam sem ti povedati, pa te nikoli ni," je mirno rečla in mi zrla v oči.

"Odselil se bom," sem skrušeno dejal.

Odkimala je: "Ne, jaz bom šla!"

"Pa mali? Kam ga boš odpeljal," sem vprašal.

"Naj ostane tu. Nima veliko od mene. Nisem dobra mama," je skomignila z rameni. In je odšla.

Tako se je zaključil moj zakon. Timotej je ostal pri meni. Ker nisem imel druge izbire, sem prosil Katjo, če ga želi paziti, ko bom zdoma. Seveda je takoj privolila. Čez čas se je preselila k nama. Sprva le kot prijateljica.

Potem sem se nekoč vrnil domov. Odšel sem do spalnice. V postelji je ležala Katja. Obrnila se je k meni in me prijela za roko.

"Mislim, da bi bil že čas, da si priznavata, kar čutiva," mi je tisto, nekoliko proseče reka.

Legel sem k njej in jo pobožal po stegnu. Imela je čipkasto perilo. Oblekla ga je zame. Močno sem jo objel in stisnila se je k meni ...

POEZIJA

Snovanja

Ste vedeli, da imamo v Sloveniji revijo za poezijo? Že eno leto in samo za poezijo. Da je to revija, ki je hkrati berljiva in lepa na pogled, individualna in univerzalna, odprta za pesnike in ljubitelje poezije. In da, čeprav je vseslovenska, ne izhaja v Ljubljani ...

Naredimo to deželo poetično!

Miha Naglič

Marca 2005 so se v Celju srečali trije pesniški mušketirji z odločno željo, da v tem delu Slovenije nekaj spremeni. Ivan Dobnik, Ivo Stropnik in Zoran Pevec, uveljavljeni pesniki, predani skrivnosti in, ko je to potrebno, 'strog' zbiratelji ličnih poetičnih kamenčkov, so ustanovili novo literarno revijo, ki je izvirna, privlačna, univerzalna in sveža. Poimenovali so jo Poetikon. Revije, ki bi se v tolikšni meri dotikala poezije in pesnikov ter vsega, kar je povezano z njimi, v Sloveniji še nismo imeli, prav tako pa še nismo imeli takšnih 'mušketirjev', ki bi tako neuničljivo verjeli v poslanstvo svoje revije." Tako je njihov podvig predstavila njihova stanovska kolegica, književnica Nina Kokelj.

Če je v deželi razmeroma veliko dobrih pesnikov, če imajo ti kje objavljati in če nas bo po vsej tej deželi tudi več takih, ki poleg SMS-ov, spletnih strani in časopisov beremo tudi vknjiženo poezijo, potem je ta dežela že poetična.

To je torej Poetikon, "revija za poezijo in poetično". Izhaja v Velenju od junija 2005, ko je izšel prvi zvezek. Ob koncu minulega leta je izšla dvojna številka (2-3), junija 2006 pa že trojna (4-5-6). Ustanovili so jo trije pesniki in ož-regijski odbor Društva slovenskih pisate-

"Poetikon je, brez lažne vlijednosti, izjemni dogodek v sodobni slovenski revijalistiki. V trenutku, ko postaja poezija ogrožena vrsta samo zato, ker ne pristaja na bebasost kapitalsko krmiljene zabave, Poetikon najbrž ne bo mogel prevesiti razmerja moči. Ne sme pa pozabiti, da so se na videz izolirana svetišča, univerze, založbe in samostani na bojišču duha vselej obranili primitivnih, ljutih barbarov. Naj bo Poetikon takšen tempelj poezije!"

Milan Dekleva

ljev, izdaja jo Ustanova Velenjska knjižna fundacija.

V Sloveniji so še druge revije nacionalnega pomena, ki objavljajo tudi poezijo. Sodobnost, Literatura, Apokalispa, Mentor ... in seveda Nova revija, ki se deklarira kot revija "za mišljenje in pesništvo", a je bolj za prvo kot za drugo. Poetikon pa je, kot rečeno, samo za poezijo. In z ambicijo, ki je ustanovitelji ne skrivajo: "Naredimo to deželo poetično!"

Kako narediti deželo, ki postaja vse bolj skomercializirana in spolitizirana, tudi bolj poetično? Je kaj takega sploh mogoče? Pogled v Poetikon priča, da je. Če je v deželi razmeroma veliko dobrih pesnikov, če imajo ti kje objavljati in če nas bo po vsej tej deželi tudi več takih, ki poleg SMS-ov, spletnih stra-

ni in časopisov beremo tudi vknjiženo poezijo, potem je ta dežela že poetična. Poetikon pa postaja vodilni glasnik njene skrivnostne pesniške razsežnosti.

"Poetikon je, brez lažne vlijednosti, izjemni dogodek v sodobni slovenski revijalistiki. V trenutku, ko postaja poezija ogrožena vrsta samo zato, ker ne pristaja na bebasost kapitalsko krmiljene zabave, Poetikon najbrž ne bo mogel prevesiti razmerja moči. Ne sme pa pozabiti, da so se na videz izolirana svetišča, univerze, založbe in samostani na bojišču duha vselej obranili primitivnih, ljutih barbarov. Naj bo Poetikon takšen tempelj poezije!"

Tako je novo revijo povzdignil Milan Dekleva, letosni Prešernov nagrajenec in Kresnik, v pogovoru z Iva-



Revija za poezijo in poetično

8/ letnik / januar–april, maj–avgust 2006
Uvodnik Jan Dobnik
Poetika: A. Adam, C. Brez, J. Dobnik, B. Goršec, S. Horvat, C. Lipšic, V. Mirkovič, J. Osl, Z. Pivc, G. Radičević, C. Petrič, P. Šemšek, I. Štrupnik, S. Šutti, N. Šuprž
Mlaða pomolja: Ante Čebul, Luka Blatnik
Poetična proza: Mojca Komelj, Andrej Špolj
Prevodi: R. Dobnik, T. Glogar, B. Špirnava, M. Hanz, W. Wei
Jenševa nagraviranka 2005 in
nagravirana Prešernovega skladja 2006: Marjetina
Jenšovi nominirane 2005: Primož Černič, Bojan Kraljević, Janez Štrukelj, Mila Vincetič
Prešernov nagrajenec za literaturo 2006: Milan Dekleva
Časa nemerljivih za najboljših sto slovenskih versov
2006: Andraž Mohorič
Nominirane za najboljših sto slovenskih versov:
Marko Krasnik, Tomo Peričnik, Andrej Puh, Ivor Šteršnik
O pesničji Marko Dobner, Čencelj, Boris A. Novak, Jurij Osigar.
BIF Poetična Slovenija 2006: Štrupnik

Naslovica revije Poetikon

nom Dobnikom, odgovornim urednikom Poetikona. Ta je misel o templju povzel v uvodniku. "Poetikon je kot 'tempelj poezije' vse prej kot izolirano, na 'samotno goro' odmaknjeno 'pesniško gibanje'. Kdo, če ne mi, bo nastopal proti splošni vseenosti, brezbrinosti, proti razvrednotenju naših celičnih izhodišč ter namesto nas iskal nove poti ali načine življenja ter vračal naravi težo metafizične lepote?" Ambiciozno, ni kaj! Če pesniki sami te naloge ne bodo zmogli, jima bomo radi pomagali.

Kulturni samomor

7

SEDMICA

MARJETA SMOLNIKAR



Še nekaj vročih dni je treba preživeti, potem pa na dopust. Vlada in državna administracija namreč. Ministrzu za kulturo dr. Vasku Simonitiju priporočam, da ob šumenju morskih valov (ali kamor kolikor se že odpravlja) in daleč od zainteresiranih lobijskih poskuša najti odgovor na dilemo, ki jo je ameriški disident Noam Chomsky izpostavil v uvodu svoje analize ameriškega boja za prevlado. Chomsky se sprašuje približno takole: mar ni za nas že prepozno; se ne utegne že v kratkem izkazati, da je zdajšnja civilizacijska oblika človeka le bioška napaka v razvoju vesolja; morda se kmalu ne bo več o tem odločati, ker kmalu

ničesar več ne bo; dogajanje v svetu namreč ne kaže, da bi se politiki zavedali, kaj se v svetu v resnicu dogaja.

Torej, gospod minister. Namesto da razmišljate, ali slovenska knjiga in slovenska kultura, ki je v primerjavi z drugimi miniaturama, prenes dvajsetodstotni davek na dodano vrednost ali ne, razmišljajte o tem, koliko zgodovinske prihodnosti je našemu narodu sploh še namenjene, če bo enotna davčna stopnja veljala tudi za proizvodnjo slovenske kulture kot svetovnega kulturnega fenotipa. Prepričana sem, da bi celo Butalci dojeli, da pomeni davek na nacionalno identiteto, kar enotna davčna stopnja na področju založništva in

kulture na sploh je, narodov zaton, pa ne bi te preproste resnice razumeli vi, gospod minister.

Kolikor sama razumem notranje bistvo slovenske osamosvojitve in ustanovitve lastne države, smo to storili v imenu narodovega preživetja. Ne pa, denimo, da bi stopili v Nato in pošiljali svoje fante in dekleta na krizna vojaška območja. Če je denar za vojaško opremo, s katero varujemo tudi ali predvsem tuje interese, potem je denar tudi za knjige. Se pravi, ne le za ohranitev obstoječih slovenskih identitet, pač pa tudi za njeno nadgradnjo in razvoj. Če minister za kulturo Vasko Simoniti s temi preprostimi in samoumevnimi

mi dejstvi vlade ne more prepričati, naj odstopi.

Dobro. V Evropski zvezi smo med tistimi državami, ki so preživele komunizem, gospodarsko najuspešnejši. Če za merilo uspešnosti vzamemo prevzem evra. Boljši smo celo od marsikatere druge zahodnoevropske države, našč ambicije pa so še večje. Ampak, če se bomo v klub gospodarsko najuspešnejših držav na svetu rinnili na račun lastne identitete, je bolje, da se takoj ustavimo.

Če slovenska tiskana knjiga z ničelno davčno stopnjo v resnicu ogroža javne finance (naj spomnim samo, da je država zaradi napak birokracije žezena za vrtoglavih tisoč dvesto milijard tolarjev), potem naj politična večina iz ustrežne čete člen, ki pravi, da je v Sloveniji uradni jezik slovenski. Ali pa naj ukine kar državo. Se pravi, razpusti državni zbor, vladu, kabinet predsednika države, policijo, vojsko, veleposlaništva in tako naprej in nas na milost in nemilost prepusti kateri od sosednjih držav. Kdo ve, morda bi nam kot manjšini znova katere druge nacijalne države uspelo knjige v slovenskem jeziku tiskati celo brez davka na dodano vrednost. Vsekakor v tem primeru kot narod ne bi izginili zato, ker bi si z davkom na knjigo zanki okrog vrata nataknili sami, ampak zaradi asimilacije.

Začelo se je obtoževanje

V družbi pooblaščenki Iskraemeco vztrajajo, da v primeru zaprte dokapitalizacije, ki bi jo izvedla le KAD in SOD, za delnice pooblaščenke, ki izgubi večinski lastniški delež, dobijo enako ceno.

ŠTEFAN ŽARGI

Kranj - Tudi po štirih dneh pogajanj med paradržavnima skladoma Slovensko odškodninsko družbo (SOD) in Kapitalsko družbo (KAD) ter družbo pooblaščenka DUS Iskraemeco o dokapitalizaciji Iskraemeca dogovora še ni, bi bilo najkrajše nič kaj razveseljivo sporočilo. Kot smo



Marija Šenk

poročali v torek, vse kaže, da so se upniki nekako sporazumeli z upravo o načinu poplačila dolgov, saj je ta sodišču že predložila tretji, torej znova popravljeni načrt finančne reorganizacije, v katerem se predlaga popolno plačilo dolgov bankam v 8 letih in 80-odstotno poplačilo dobaviteljem v 4 letih. Ali se s tem strinjajo vsi ali vsaj večina upnikov, bo seveda jasno po sestanku upniškega odbora, ki pa po naših informacijah še ni sklican. Čaka se namreč na dogovor o dokapitalizaciji, ki bo pomembno vplival na potek postopka o prisilni poravnavi.

Začetek medijske vojne?

Klub opozorilom, da utegnejo zapleti z dokapitalizacijo in prisilno poravnavo usodno vplivati na tekoče posle Iskraemeca in ga s tem pahniti vse bliže stečaju, pa sporazuma med KAD-om in SOD-om na eni strani in družbo pooblaščenko na drugi še ni videti. Kar dve izjavi za javnost, ki smo ju prejeli, kažeta na to, da vsaka od strani vztraja na svojih ok-

poh, pa čeprav bi s stečajem praktično vse izgubili. Če je bolj ali manj jasno, da naj bi dokapitalizirala le KAD in SOD, ostaja odprt vprašanje, po kakšni ceni naj bi se iz večinskega lastništva umaknila družba pooblaščenka.

Trditve KAD-a in SOD-a so ekonomski nesmisel

V izjavi za javnost direktorka DUS - družbe pooblaščenke Marija Šenk opozarja, da DUS nima ekonomskega motiva za izstop, saj bi se vrednost njegovega premoženja precej znižala. Ob tem dodaja, da so v DUS odločeni, da bodo na skupščini glasovali za odprt dokapitalizacijo in morebiti odpordali celoten delež v družbi Iskraemeco tretji osebi. Prisila, s katero sta KAD in SOD z utemeljitvijo, da ščitita upnike, uveljavila pogoje bank, je po oceni DUS ekonomsko nesmiselna. Odločno zavračajo trditve, da je za sedanje stanje in neuspelo skupščino odgovoren DUS in opozarjajo, da je cilj paradržavnih skladov razrednotenje kapi-

tala DUS in prevzem družbe brez vloženega kapitala in programa.

Na DUS-u leži odgovornost za Iskraemeco

Na torkovo izjavo DUS so se v sredo odzvali na KAD-u in SOD-u, pri čemer opozarjajo, da bo morala družba pooblaščenka prevzeti odgovornost do družbe in njenih lastnikov. Navkljub številnim ponujenim kompromisom, ki so jih ponudili, DUS ne odstopa niti za ped, kar utegne ogroziti tekoče poslovanje in obstoj družbe. V obeh skladih vztrajajo, da se lastniški delež DUS-a zmanjša pod polovico, saj so privrženi, da je prav naveza in celo obvladovanje uprave in nadzornega sveta Iskraemeca s strani DUS pripeljalo do družbe v sedanji položaj. V dokapitalizacijo vloženih svojih sredstev nikakor ne bodo dopustili v prosto upravljanje. DUS ravna nekorektno, še dodajajo, in Marija Šenk se niti ni hotela udeležiti zadnjega sestanka lastnikov.

NAKLO

V Merkurju za 750 tolarjev dividend

V pondeljek je bila na sedežu največjega slovenskega trgovca s tehničnim blagom redna letna skupščina družbe Merkur, na kateri sta bili osrednji točki dnevnega reda delitev bilančnega dobička in imenovanje novega nadzornega sveta. Pri delitvi dobička v višini 10,7 milijarde tolarjev so se delničarji, ki so zastopali dobrih 86 odstotkov kapitala, odločili za izplačilo dividend nameniti 984 milijonov tolarjev, kar pomeni 750 tolarjev bruto na delnico, 24 milijonov tolarjev pa so namenili za izplačilo udeležbe na dobičku članom nadzornega sveta, preostalih 9,6 milijard tolarjev dobička pa ostaja nerazporejenih in se prenese v naslednje leto. Ker konec letosnjega leta poteče mandat sedanjim članom nadzornega sveta, so na tej skupščini izvolili nove člane, ki bodo zastopali delničarje. Izvoljeni so bili: Janez Bohorič, Zlatko Kavčič, Zvonka Novak Habot, Jakob Piskernik, Miha Resman in Marta Bertoncelj. Tri člane nadzornega sveta, ki zastopajo interes zaposlenih, bo svet delavcev družbe Merkur imenoval jeseni. Š. Ž.

LJUBLJANA

Poslovni rezultati Telekoma boljši kot kdaj prej

V petek se je sestala skupščina delničarjev Telekoma Slovenije in obravnavala lanske poslovne rezultate in odločala o delitvi dobička. Lansko poslovanje je bilo izjemno uspešno, saj so v Skupini Telekom ustvarili za 23 milijard čistega dobička, kar je za dobro polovico več kot leto poprej. Odločili so se, da od 16,9 milijarde bilančnega dobička 8,2 milijarde tolarjev namenijo za izplačilo dividend, to pa pomeni, da bodo delničarji (večinski lastnik je država) prejeli 1.262,4 tolarja bruto na delnico. Š. Ž.

BLED

LIP Bled dobil nadzorni svet

Pretekli torek se je povsem nepričakovano, po več kot šestmesečnih neuspehov poizkusih, uspeло konstituirati nadzornemu svetu LIP Bled. Za predsednika je bil imenovan zastopnik malih delničarjev Marko Hočvar, za podpredsednika pa Peter Sušnik. Predsednik uprave Alojz Burja nam je dejal, da je bilo konstituiranje nadzornega sveta prijetno presenečenje, ki bo pripomoglo k nemotenemu poslovanju podjetja. Bil je zadoljen, da je četrtkova skupščina delničarjev potekala povsem gladko - s sprejemom vseh predlaganih sklepov. Š. Ž.

Pristrižene elektro investicije

Čeprav je vlada potrdila 10-letni načrt vlaganja Elektra Gorenjska, ministrstvo za gospodarstvo letosnje investicije, pa ministrstvo za finance dovoli le tretjino predvidene zadolžitve.

ŠTEFAN ŽARGI

Kranj - Po besedah predsednika uprave Elektro Gorenjska mag. Jožeta Knava na torkovi novinarski konferenci je podjetje lani poslovalo uspešno, saj so ustvarili za 523 milijonov dobička pred obdavčitvijo, kar je dvainpolkrat več od planiranega. Uprava predlaga skupščini družbe, da se dobiček, poleg rezerv nameni za investicije. Poleg dobrih ekonomskih rezultatov pa je za gorenjskega elektrodistributerja pomembna še ena naloga: kakovostna in neprekinitvena preskrbba z električno energijo, za kar prav tako ocenjujejo, da so jo dobro izvršili, saj je bilo prekinitev manj kot leto poprej. Tudi za lani pa v Elektro Gorenjska ugotavljajo 600 milijonov tolarjev izgube pri preskrbi gospodinjstev, saj je cena električne energije pri proizvajalcih višja od cene, ki jo vlada dovoljuje za gospodinjstva - tako imenovane tarifne odjemalce. Lani so investirali za dobre 3 milijarde tolarjev, ali za



Mag. Jože Knavs in mag. Jože Šusteršič

6 odstotkov več kot leto prej.

Za leto 2006 so v Elektro Gorenjska na podlagi 10-letnega načrta planirali za 3,3 milijarde tolarjev investicij, s katerimi bi sledili potrebam po večji porabi električne energije. Omenjeni načrt napolirajo vsaki dve leti in morajo zanj, ker so v 80-odstotni lasti države, pridobiti soglasje ministrstva za gospodarstvo ter vlade. Ker lastna sredstva ne zadoščajo, so za izvedbo nameravali najeti za 1,7 milijarde tolarjev kredi-

tov. Kot je opozoril član uprave mag. Jože Šusteršič, pa se je pri tem pošteno zataknilo: kljub na vladni potrjenemu programu investicij in soglasju gospodarskega ministrstva za letosnje investicije so na finančnem ministrstvu dovolili le 600 milijonov tolarjev kreditov ali le dobro tretjino. Tako so prisiljeni zmanjšati načrtovane investicije za gospodinjstva, samo za izenačitev nabavnih in prodajnih cen (torej brez upoštevanja stroškov distribucije) bi se te morale dvigniti za 8 odstotkov.

Gorenjske. Potrudili se bodo, da bodo zagotovili preskrbno Brda, saj naj bi bila tam v letu 2008, ko bo Slovenija predsedovala EU, poraba z novimi objekti povečana, velik zalogaj pa je tudi Kranjska Gora, ki se zelo hitro razvija. Rešitve bodo iskali tudi za dodatne zmogljivosti do letališča na Brniku, kjer se gradi nov potniški terminal, nujna za nemoteno oskrbo pa je tudi 110-kilovoltna povezava Železniki-Bohinj.

Sicer pa so pogoji poslovanja v letosnjem letu zaostreni. Pri investicijah se pozna velika rast cen krovin, pri ceneh električne energije, za katere je bila predvidena 2,3-odstotna rast, pa ugotavljajo, da je že sedaj ta rast presežena za odstotek. To že sedaj pomeni 1,9 tolarja izgube pri vsaki kilovatni uri. Upajo, da bo vlada vsaj v doglednem času popravila cene energije za gospodinjstva, samo za izenačitev nabavnih in prodajnih cen (torej brez upoštevanja stroškov distribucije) bi se te morale dvigniti za 8 odstotkov.

EKO
Laze 18a,
4000 Kranj

DOSTAVA
KURILNEGA OLJA
OBO 21 50

HRANILNICA
LON d.o.o. Kranj
Info: 04/28-00-777,
www.lon.si

položnice
najnižja provizija

POLETNI DRUŽINSKI SUPER HIT na Rogli
Cena vključuje: 3 ali 5x polpenzion, kopanje na Rogli in v Termah Zreče, voden polet z baklami do voljna, iz vožnja po Zlodejevem, ustvarjalne delavnice, mini klub v skratovni načini.
Družinska cena: 3 dni že od SIT 50.000/-€ 208,65
5 dni že od SIT 80.000/-€ 333,85
V terminu od 16. 7. - 29. 7. 2006 otroke presenečamo:
vsak dan sladoled.

POLETNI ODDIH v Termah Zreče

Cena vključuje: 5 ali 7x polpenzion, kopanje, izvajanje gimnastike, iz poletnih tur na popoldansko poročanje, 3 ali 2x obisk Savne vase, panoramska vožnja z sedežnicami, planinski avtomobil (po vojem redu), animacija za otroke in odrasle.
Cena (po osobi v obveznosti sobe): 5 dni 7 dni
Vile Termeh Zreče 48.400 SIT / 201,97 € 64.800 SIT / 270,41 €
Hotel Dobrava 2000 58.400 SIT / 241,70 € 76.700 SIT / 330,96 €
Otroti od 3 - 15 let v sobi s starši 50 % popust.
Tel: 03 737 4000, 01 23 29 264, www.termeh-zreče.si, www.rogla.si

LJUBLJANA

Center za zelenjavo

Slovenski pridelovalci zelenjave, združeni v štiri specializirane zadruge in povezani v gospodarsko interesno združenje Pičapolonica, so prejšnji teden na ljubljanski veletržnici na Rudniku odprli prvi zbirni center za slovensko zelenjavo. Gre za hladilnico, ki so jo štiri zadruge kupile za 4 milijone tolarjev. V njej bo mogoče skladiščiti do 100 ton zelenjave. Ob odprtju je ministrica za kmetijstvo Marija Lukačič poudarila, da je skupen nastop pridelovalcev zelenjave velik korak za razvoj te dejavnosti in da bi lahko v prihodnosti prinašala dohodek večjemu številu slovenskih kmetij. M. G.

BLECOŠ

Srečanje podeželskih žena

Društvo podeželskih žena Blegoš v sodelovanju s kmetijsko svetovno službo iz Škofje Loke v nedeljo, 9. julija, ob 12. uri organizira tradicionalno srečanje podeželskih žena. Srečanje bo potekalo pred kočo na Blegošu, v primeru slabega vremena ga bodo prestavili na naslednjo nedeljo. M. G.

LJUBLJANA

Zaščita krompirja

Razmere za razvoj krompirjeve plesni zaradi nadaljevanja vročega in suhega vremena niso nevarne, pač pa je vreme ugodno za razvoj črne listne peggavosti, sporočajo s Kmetijskega inštituta Slovenije. Nevarnost za hitro širjenje bolezni je še posebej velika v legah, kjer se daje časa zadržuje rosa. V takih legah svetujojo škropljenje z dotikalnim fungicidom, kot je bravo 500 SC, dithane DG Neotec, dithane M-45, mazeb ali penncozeb. Škropljenje proti krompirjevi plesni je potrebno v primeru pojava lokalnih naliivov. Pridelovalci lahko uporabijo katerikoli pripravek, ki ima dovoljenje za uporabo proti tej bolezni. V nasadih krompirja se lahko pojavi in razvije tudi koloradski hrošč. M. G.

Delavska hranilnica

Občanke in občani gorenjske regije!

Ne prezrite "naj ponudbe" Delavske hranilnice:

- V Delavski hranilnici, d. d., Ljubljana odštejete za plačilo položnice samo 150,00 SIT.
- A veste, da Vam osebni račun v hranilnici, strošek položnice znaša že na 80,00 SIT.
- Še več, plačilo položnice preko trajnika Vas stane samo 50,00 SIT.
- Ampak, plačilo položnice preko spletnega banka DH-Plus znaša samo 30,00 SIT.

Hranilnica Vam nudi najbolj dovoljeno varčevanje v tolarjih in evrih. Rentno varčevanje Vam omogoča zagotovitev dostojne dodatne pokojnine.

- Ali poznam velik paket upodobnosti, ki jih prinaša Vaš osebni račun v hranilnici?
- Nikar ne zamudite brezobrestnega kredita za oddih v slovenskih zdraviliščih.
- Imamo izjemno brezobrestno kreditno ponudbo za nakup protičlomnih vrat.
- Lahko dobite brezobrestni kredit za nakup računalniške opreme v družbi Liko Pris.
- Na predravne kreditne ponudbe za letni oddih, s samo 4,00 % obrestno mero.
- Imamo najugodnejše kredite do 36 mesecov, s samo 5,00 % obrestno mero.
- Cel do 120 mesecov boste v hranilnici lahko najeli gotovinski kredit.
- Absolutno smo v konkurenči tudi za Vaš stanovanjski hipotekarni kredit do 30 let.

Informativni izračun za 36-mesečni kredit:

Znesek	1.000.000,00 SIT	4.172,93 EUR
Obrok	30.171,00 SIT	125,90 EUR
Zavarovanje	16.292,00 SIT	67,99 EUR
Stroški	5000,00 SIT	20,86 EUR
Vodenje	200,00 SIT	0,83 EUR
EDM	7,02 %	7,01 %

Efektivna obrestna mera je obračunana na dan 01.04.2006 in se razlikuje od spremenjene, odbrane od dneva najema kredita.

Veselimo se vašega klica ali obiska v naših poslovnih enotah: v Ljubljani, Dalmatinova 4, tel.: 01/3000 221 (224), v Kopru, Gorjanov trg 1, tel.: 05/626 27 16, v Mariboru, Partizanska 3-5, tel.: 02/234 30 30 in Gospodarska ul. 24, tel.: 02/234 30 50, v Novem mestu, Glavni trg 22, tel.: 07/337 67 65, v Veliki, Šaleška 20, tel.: 03/897 3007, 897 3008, v Novi Gorici, Kirovova 9, tel.: 05/33 33 680 in v Kranju, Slovenski trg 6, tel.: 04/236 20 48, vsak delovni dan od 8.00 do 17.00 ure.

Spletne strani: www.delavska-hranilnica.si
E-pošta: info@delavska-hranilnica.si

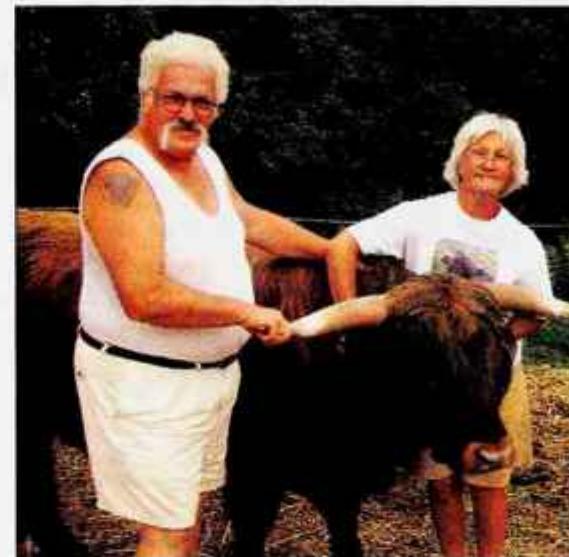
Škotsko govedo pod Blegošem

Viktorija in Hans-Peter Zumbach sta se pred tremi leti iz Švice preselila na zapuščeno kmetijo v Gorenjo Žetino, kjer redita dolgodlako višinsko škotsko govedo.

ANA HARTMAN

Gorenja Žetina - Viktorija in Hans-Peter Zumbach sta se pred tremi leti iz Švice vrnila na zapuščeno kmetijo v Gorenjo Žetino, na kateri je Viktorija preživelu svojo mladost. "Pri 16 letih sem odšla v Švico, ker je bilo to takrat zelo moderno. Po smrti staršev so kmetijo nekaj časa obdelovali sosedje, a so tudi ti sčasoma ostareli. Moj mož se je pred leti dobesedno zaljubil v Žetino. Ker je dolgo časa delal na letališču v Zürichu, sta mu mir in tišina zelo dobro dela. Kmalu si je zaželel stara leta preživeti tu, v malem raju, kot pravi tem krajem. In tako sva prišla v Žetino," se danes spominja Viktorija, ki se je po 39 letih življenja v Švici vrnila v Slovenijo. A na kmetijo na 850 metrih nadmorske višine tedaj nista prišla sama, pač pa sta s sabo pripeljala dolgodlako višinsko škotsko govedo: dve kravi in bika. Po treh letih jih je že osem. Več jih najverjetneje tudi ne bi mogla imeti, sta ocenila zakonca Zumbach, saj na kmetiji s štirimi hektari pašnikov več živali ne bi mogla zrediti. Že sedaj sta moralna za zimo dokupiti nekaj sena.

Pasma izvira iz zahodnih visokogorskih predelov Škotske in je danes razširjena po



"Višinsko škotsko govedo je zelo radovedno, prijazno in nenapadalno," pravita zakonca Zumbach. / Foto: Ana Hartman

vsem svetu. Zanj je značilen izjemno dlakast kožuh, ki se v toplejših mesecih sicer razredči, in izstopajoči rogovi, kar jim daje prvobiten naraven videz. "Pasma je še posebej cenjena zaradi prilagodljivosti vremenskim spremembam, odpornosti in skromnosti. Prav zato sva se zanje odločila tudi midva. Ker je kmetija hribovita, se govedo pase na travnikih, kar nama precej olajša obdelovanje površin. Zahtevni niso, zato jih krmiva le še s senom, to pa je tudi vse. Krmil in drugih dodatkov ne doda-

java prehrani, saj sva zagonovnika naravnega načina reje," je povedala Viktorija. Živali se pasejo tako poleti kot tudi pozimi, ko jih pred mrzom varuje posebna puhača plast. Kožuh jim je treba redno česati, sicer bi se dlaka hitro zavozlala. Kot je razložila Viktorija, višinsko škotsko govedo obožuje zimo precej bolj kot druge letne čase. "Brez težav preživujejo na pašniku. Zelo so razposajeni, celo podijo se po snegu. V teh topih poletnih dneh pa zaradi vročine bolj mirujejo. Te živali res niso

zahtevne. Postavila sva jim sicer hlev, kamor se lahko zatečejo, a v drugih državah tega ne vidiš," pravi. Za tovrstno govedo je značilen temperament, krotkost, pozornost in radovednost. "So pa tudi zamerljivi in precej bolj pametni kot drugo govedo. To govedo ima nekakšno osebnost. Zelo so prijazni, mirni in vse prej kot napadalni. Pogosto jih "crkljava" in se z njimi pogovarjava. Če jih pokličeš po imenu, se odzovejo in pridejo k tebi," je razložila.

Odrasel bik tehta od 650 do 900 kilogramov, medtem ko krava doseže od 450 do 600 kilogramov. Kot sta pojasnila zakonca Zumbach, je od enega bika približno 200 kilogramov mesa, ki je sočno in, podobno kot pri divjadi, zelo rdeče obarvano. Prav v teh dneh bosta dala v zakol prvega bika. "Govedo rediva zgolj zaradi mesa in samo za lastne potrebe. Krav ne molzeva, ker to pomeni dodatno obveznost, pač pa mleko pijejo tečički. Poleg tega je v današnjih časih vse težje oddajati mleko," je pojasnila. In kakšna je cena goveda? "Žival se lahko odda po desetih mesecih, ko se jo ponavadi odstavi in že lahko loči od črede. Cena pa znaša okoli tisoč evrov," sta še povedala.

Žetev bo letos pozna

Zakasnitev zaradi neugodnega vremena v pomladanskih mesecih, po prvih ocenah bo pridelek letos nekoliko manjši.

MATJAŽ GREGORIČ

Kranj - Zaradi muhastega vremena predvsem v maju in začetku junija se bo žetev na Gorenjskem predvidoma začela ob približno enakem času kot lani, to je ob koncu meseca. Ozimni ječmen bi lahko začeli žeti okoli 20. junija, pšenico pa še nekaj kasneje, seveda če bodo vremenske razmere ugodne.

"Pridelek žit bo zaradi neugodnega vremena v pomladanskih mesecih verjetno nekoliko manjši od lanskega. Posevki so letos redkejši, težko pa je natanko oceniti, kakšna bo količina. Po prvih ocenah bo pridelek verjetno za 10 do 15 odstotkov nižji od lanskega," ocenjuje Marija Kalan s kranjske območne enote Kmetijsko gozdarskega zavoda. Kakovost pšenice bo mogoče oceniti potem, ko bodo ob



Pšenica je na Gorenjskem že v zlati barvi, toda do žetve bo ob ugodnih vremenskih razmerah treba počakati do konca meseca.

začetku žetve znani laboratorijski rezultati, načelno pa ne bi smela biti slabša od lanske. Zaradi redkejših posevkov bo hektolitrsko teža morda še celo boljša. Danes se sicer nadaljujejo pogajanja o odkupni ceni, ki so se med pridelovalci in mlinarji začela 26. junija. Prideloval-

ci pričakujejo, da bi se zaradi slabega vremena nekoliko znižali kriteriji za razvrstitev v posamezne kakovostne razrede.

Pridelovalcem težav letos ni manjkalo, občutijo jih tudi tisti, ki pridelujejo krompir in zelenjavo, tako da rekordnih količin ni mogoče pričakovati. Zaradi mokrega vremena se je pojavilo več bolezenskih znakov in škodljivcev, v zadnjih tednih pa je že začela groziti suša.

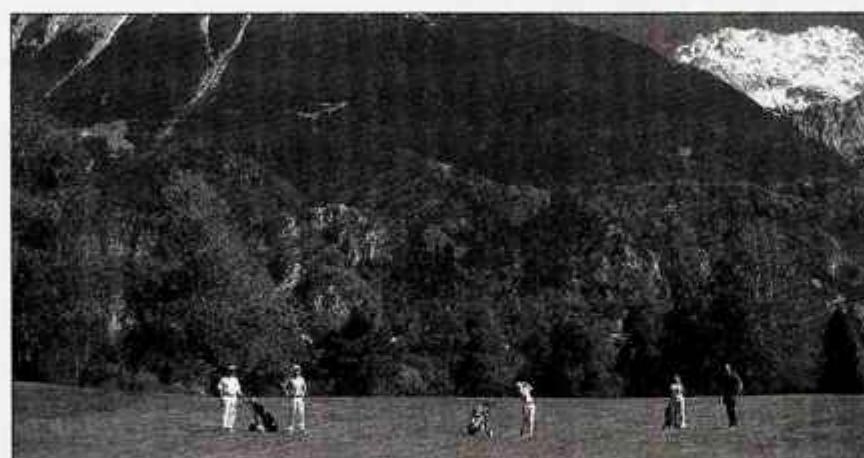
Poliščinam bi v teh dneh koristila dodatna pošiljka dežja, lokalne plohe in nevihte sicer koristijo, vendar ne zadoščajo za ustrezno vlažnost zemlje, niti jih ni v vseh krajih. Po drugi strani pa bi bilo neugodno, če bi se deževje okreplilo v zadnjih dneh julija, saj ovira žetev, pšenico in druga žita pa je treba zaradi mokre dodatno sušiti.

Želijo med najboljše v Evropi

Blejsko igrišče za golf pod vodstvom tujega menedžerja.

URŠA PETERNEL

Bled - Blejsko igrišče za golf od maja vodi novi svetovalec za golf, avstrijski strokovnjak z dolgoletnimi izkušnjami na področju upravljanja in trženja golf igrišč **Gerry Jek**. Novi menedžer po očetu izvira iz Slovenije in že več let uspešno upravlja avstrijski klub GC Donau in golf akademijo Feldkirchen. Kot so pojasnili v družbi Golf in kamp Bled, d. d., so se za sodelovanje s tujim golfskim menedžerjem odločili, ker želijo igrišče odpreti navzven in vzpostaviti tesnejše povezave s tujimi igrišči in klubmi. Po besedah direktorja družbe Andreja Šprajca želi družba s tem povečati prepoznavnost blejskega igrišča in Bled pozicionirati kot priznano



golf destinacijo v širšem evropskem prostoru. Lani je igrišče obiskalo 9,3 odstotka več gostov kot leto prej, kar v skupnih prihodkih od prodaje predstavlja devetodstotno povečanje prometa. V družbi Golf in kamp Bled, d. d., so z

doseženim zadovoljni, želijo pa si, da bi se igrišče uvrstilo med najboljša v Evropi. V bočo naj bi več pozornosti namenjali predvsem zagotavljanju vrhunskih pogojev za igro, tako so že na začetku letošnje sezone opravili šte-

vilne aktivnosti za izboljšanje stanja zelenic, obenem pa so spremenili tudi sistem nadzora igre in rezervacije štartnih časov, s čimer želijo gostom v sezoni omogočiti igranje vsak dan, tudi v času turnirjev.

Povir

Petrol ima 300 bencinskih servisov

Slovenska energetska družba Petrol je v sredo ob počivališču Povir na primorskem avtocestnem kraku odprla že svoje 300. bencinski servis v Sloveniji. Petrol je za gradnjo dobil koncesijo DARS-a na javnem razpisu. Vrednost investicije je dosegla okoli 500 milijonov tolarjev, skupaj s servisom na naslednji strani avtoceste, ki se je gradil hkrati, pa okoli milijarde tolarjev. Servis je namenjen predvsem tranzitnim potnikom in lokalnemu prebivalstvu, ki potujejo na relaciji proti Sežani in naslednji Italiji. Na obeh bencinskih servisih je mogoče, poleg sicerjih klasičnih pogonskih goriv, kupiti tudi alternativni Avtoplin - utekočinjen naftni plin za pogon motornih vozil, ki je posebno dobro uveljavljen v Italiji. Bencinski servis je odprt 24 ur na dan, vse dni v tednu. Ob koncu leta 2005 je imela skupina Petrol skupaj 348 bencinskih servisov, od tega 298 v Sloveniji, 50 bencinskih servisov pa v tujini. Petrol načrtuje, da bo letos v Sloveniji odprl še 4 bencinske servise. M. G.

Dobro obveščeni o evru

Večina državljanov ima o novi valuti dovolj informacij, največ jih dobijo na televiziji.

MATJAŽ GREGORIČ

Ljubljana - V Banki Slovenije so se ob bližnji uvedbi evra odločili izvesti tri javnomnenjske ankete, s katerimi želijo ugotoviti odnos državljanov in državljanek do tega dogodka, pričakovanja in bojanzi glede nove valute, ravnen poznavanja denarja, informiranost in ugotavljanje možnih kanalov za informiranje. Prva od raziskav, ki jih je ob koncu prejšnjega meseča telefonsko opravila agencija Ninamedia, je pokazala, da ima skoraj devet desetin anketiranih glede uvedbe evra v Sloveniji dovolj informacij, enak delež anketiranih pa več tudi za datum uvedbe evra. Od tisoč anketiranih oseb jih več kot polovica informacije o uvedbi evra dobi na televiziji, sledijo tiskani mediji, različne zloženke, znanci in prijatelji ter radio. Internetne strani kot poglaviti vir informacij o evru navajajo le redki, odprt telefonska linija eurofon pa je praktično povsem neznan na oziroma je anketiranci ne

uporabljajo. Največ vprašanih si želi dodatnih informacij o ukrepih proti neupravičenim podražitvam, tečaju menjave med tolarjem in evrom in pravilih zaokroževanja. Tri četrtine anketirancev niso znale navesti nobenega zaščitnega elementa evrskih bankovcev. Dobra tretjina anketirancev je izjavila, da ne vedo, koliko časa bo mogoča brezplačna menjava tolarjev v evre v bankah in hraničnah, drugi pa so navajali predvsem netočne termine. Ob uvedbi evra jih najbolj skrbi morebitni dvig cen in nepravilno zaokroževanje ter zmanjšanje kupne moči. Tretjina anketirancev je mnenja, da bo uvedba evra zmanjšala osebno pozitivna, četrta je nasprotnega mnenja. Evrske bankovce in kovance pozna več kot osem desetin anketirancev, do sedaj jih je uporabljalo skoraj devet desetin. V Ninamedii ocenjujejo, da je pol leta pred uvedbo evra stanje glede poznavanja, splošne informiranosti in pričakovanj prebivalstva zadovoljivo.

LJUBLJANA

Varnostna koda za Moneto pri Mobitelu

Z julijem 2006 je za uporabnike Mobitela pri plačilu z Moneto na voljo dodaten varnostni mehanizem, varnostna koda PIN, ki zagotavlja dodatno varnost transakcij, hkrati pa lahko uporabniki sami določijo mejni znesek porabe z Moneto. Kot kodo PIN za Moneto naročniki aktivirajo osebno geslo, ki ga lahko uporabljajo tudi za druge Mobitelove storitve. Osebno geslo lahko naročniki pridobijo na podlagi izpolnjenega obrazca, ki ga oddajo v kateremkoli Mobitelovem centru ali pošljejo na sedež družbe Mobitel. M. G.



Občina Radovljica
ŽUPAN

Gorenjska cesta 19, 4240 RADOV LJICA,
telefon: 04/537 23 00, faks: 04/531 48 84

Številka: 1001-145/2006
Datum: 5.7.2006

V skladu s 56. in 1. odstavkom 58. člena Zakona o javnih uslužbenih (ZJU-UPB2, Ur. list RS, št. 32/06) župan Občine Radovljica objavlja

JAVNI NATEČAJ

za zasedbo naslednjega uradniškega delovnega mesta:

1. VIŠJI SVETOVALEC - VODJA ODDELKA ZA SPLOŠNE ZADEVE

Delovno mesto je opredeljeno kot uradniško delovno mesto, ki se lahko opravlja v nazivih: višji svetovalec III, višji svetovalec II in višji svetovalec I. Delo se bo opravljalo v občinski upravi Občine Radovljica za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- univerzitetna izobrazba pravne smeri ali visoka strokovna izobrazba s specializacijo ali magisterijem družboslovne smeri,
- najmanj pet let delovnih izkušenj,
- državljanstvo Republike Slovenije,
- opravljen izpit iz državne uprave,
- opravljen strokovni izpit iz upravnega postopka (ZUP-a),
- poznavanje uporabe računalniških programov,
- organizacijske in vodstvene sposobnosti.

Okvima vsebina nalog:

- načrtovanje, vodenje, usklajevanje, nadzor dela oddelka in povezovanje z drugimi NOE,
- priprava pravnih aktov občine,
- vodenje najzahtevnejših pravnih postopkov, pravdnih disciplinskih postopkov,
- pomoč pri izvedbi volitev, referendumov, javnih glasovanj, sodelovanje z zunanjimi institucijami v upravnih in pravnih postopkih.

Kandidati-ke morajo poleg dokazil o izpolnjevanju pogojev vlogi priložiti še sledeča dokazila:

- potrdilo o tem, da kandidat-ka ni bil-a pravnomočno obsojen-a zaradi kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, in da ni bil-a obsojen-a na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot šest mesecev, ki ga izda Ministrstvo za pravosodje,
- potrdilo krajevno pristojnega sodišča o tem, da zoper kandidata-ko ni sprožen kazenski postopek zaradi kaznivega dejanja iz prejšnje alineje.

Kandidat, ki nima opravljenega državnega izpita iz javne uprave, mora ta pogoj izpolniti v letu dni od imenovanja v naziv.

JAVNI RAZPIS

za zasedbo naslednjega strokovno tehničnega delovnega mesta:

1. FINANČNIK V

Delovno mesto je opredeljeno kot strokovno tehnično delovno mesto in se bo opravljalo v sektorju za finance v občinski upravi Občine Radovljica za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Zahetvani pogoji so:

- srednja strokovna izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,
- najmanj eno leto delovnih izkušenj,
- državljanstvo Republike Slovenije,
- sposobnost samostojnega opravljanja finančno računovodskega dela,
- poznavanje uporabe računalniških programov.

Okvima vsebina del in nalog:

- finančno računovodske naloge (knjiženje poslovnih dogodkov v programske aplikacije),
- poslovanje z blagajno,
- likvidacija poslovnih listin,
- nadomeščanje obračuna plač in drugih prejemkov zaposlenih,
- finančno računovodska, knjigovodska dela,
- priprava poročil itd.

Rok za vložitev prijave na javni natečaj in javni razpis z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom je 15 dni od dneva objave.

Prijava se vloži na naslov: Občina Radovljica, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, s pripisom "Prijava na javni natečaj oz. prijava na javni razpis za zasedbo delovnega mesta".

O izbiro bodo kandidati-ke obveščeni v 15 dneh od poteka roka za prijavo.

Informacije o izvedbi javnega natečaja in javnega razpisa lahko dobite vsak delovni dan od 8. do 12. ure na telefonski številki 04/537 23 08 (Polona Zalokar).

JANKO S. STUŠEK
ŽUPAN

GG | mali oglasi

04/201 42 47, e-pošta: malioglasi@g-glas.si
www.gorenjskiglas.si

OBČINA ŠENČUR

Kranjska cesta 11, 4208 Šenčur,
tel.: 04/2519 100, fax: 04/2519 111, e-naslov: obcina@sencur.si

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Šenčur sklicuje

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO za občinski lokacijski načrt "ŠENČUR-jug P3"

ki bo v sredo, 12. julija 2006, ob 12. uri v sejni sobi
Občine Šenčur, Kranjska cesta 11, v Šenčuru.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave občinskega lokacijskega načrta ŠENČUR-jug P3. Postopek priprave in sprejema občinskega lokacijskega načrta bo vodila Občina Šenčur.

Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi z izdelavo prostorskega akta.

Udeleženci prostorskog konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Šenčur, 5. julija 2006

Zupan
Miro Kozelj

Po Zbiljskem jezeru pluje nov čoln

Dr. Jože Zagožen je Urošu Koširju predal ključe novega plovila, s katerim bodo na Zbiljskem jezeru skrbeli za kontrolo in reševanje.

MAJA BERTONCELJ

Zbilje - V sredo je bil za TD Zbilje poseben dan, saj so od Holdinga Slovenskih elektrarn (HSE) in Savskih elektrarn Ljubljana prejeli novo kontrolno reševalno vozilo. Zamenjalo bo dosedanjega, ki je staro že 36 let in popolnoma preperelo. Novi čoln je bil izdehan v Italiji in ima minimalen ugrez. Dolg je 4,7 metra, za

Save nastalo leta 1953. "Gre za lep vzgled vsem v Sloveniji, kako se lahko takšno umetno akumulacijsko jezero sonaravno ureja in služi različnim ciljnim skupinam. Danes predajamo ta nov čoln z željo, da se tudi v prihodnje nadaljuje tako uspešno sobiranje energetskega objekta in turističnega kraja. Plovilo bo služilo tako potrebam TD kot tudi nam, predvsem pri kontrolah



Uroš Košir (za volanom), dr. Jože Zagožen, Drago Polak in Iztok Pipan so se zapejali po Zbiljskem jezeru.

pogon pa skrbi kar 50 konj. Opremljen je z vso potrebnim opremo za reševanje, za njegovo upravljanje pa bo skrbel Uroš Košir, ki je v TD zaposlen kot čolnar. "Zelo je hiter, nisem se še popolnoma privadil nanj," je povedal, še preden je uradno prevzel ključe. Predal mu jih je dr. Jože Zagožen, generalni direktor Holdinga slovenskih elektrarn, in mu ob tem zaželel srečno vožnjo.

Naj spomnimo, da je Zbiljsko jezero z zajezitvijo reke

brežin in reševalnih akcijah," je povedal Drago Polak, direktor Savskih elektrarn Ljubljana. Zadovoljen je bil tudi Iztok Pipan, predsednik TD Medvode. Povedal je, da je bilo prav Zbiljsko jezero spodbuda za pričetek turističnega dela v kraju in da imajo načrti tudi za prihodnost: "Zanima nas dolgoročni razvoj Zbiljske dobrane, ki vključuje možnost postavitve hotela, bazenov in naselja vikend hiš."

Godešič

Predstavili so starodobnike

Na Godešiču so v soboto imeli parado starodobnih vozil, ki se je nato odpeljala proti Svetemu Duhu, do Škofije Loke, Gosteč, Reteč in nazaj na Godešič. "Prijavljenih je bilo 80 udeležencev, večinoma motoristov, bilo je tudi osem avtomobilov in trije traktori. Namen parade je bil pokazati starodobnike Godeščanom in okolici. Pri organizaciji tovrstnih prireditiv je največji problem varnost," je povedal Roman Jenko, domačin z Godešičem in organizator parade. Tudi sam je velik ljubitelj starodobnikov. Doma ima avto, štiri motore in okrog deset mopedov. Z motorjem iz leta 1903 se je predstavil Franc Šibal iz Slomškove Ponike na Stjerskem: "Motor imam od leta 1993. Naš praded z Jesenic ga je kupil leta 1905 in od takrat je v naši rodbini." Motor je proizvajalca Laurin & Clement iz Češke, predhodnika Škode. M. B.

LOTO

Zultati 54. kroga - 5. 7. 2006
8, 10, 15, 23, 30, 36, 39 in 14. SEDMICE NII

Lotko:
0, 1, 6, 8, 1, 3. LOTKA NII

Predvideni sklad 55. kroga za Sedmico: 500.000.000 SI^T
Edvideni sklad 55. kroga za Lotko: 77.000.000 SI^T

HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Razstava za objave, zaračunjava po telefonu 04/201-42-00, faks: 04/201-42-11 ali mesto na Zeleni v Kranju ali po pošti - do zadnjega dneva v letu od 11.02.2006. Izplačevanje in posredovanje rezultatov sklepajo:

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91,
4240 RADOVLIČA. TEL: 04/53-15-249
Nakupovalni izleti - Trst 14. 7.; Madžarske toplice 12. 8. - 15. 8., 24. 8. - 27. 8., 31. 8. - 6. 9.; Pelješac 16. 9. - 23. 9.; Kopalni izlet - Izola 10. 7.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČANO SAMO ENKRAT.

PRIREDITVE

Gasilske veselice

Virmaše - PGD Virmaše-Sv. Duh vas vabi na gasilsko veselico z ansamblom Čuki, ki bo v soboto, 8. julija, na Grencu od 19.30 dalje.

Leše - PGD Leše vas vabi na gasilsko veselico v soboto, 8. julija, ob 19. uri z ansamblom Veseli Gorenjci in v nedeljo, 9. julija, ob 17. uri z ansamblom Gamsi.

Stražišče - Stražiški gasilci vabijo jutri, v soboto, 8. julija, ob 19.30 na veliko vrtno veselico z bogatim srečelovom ter kegljanjem za kožička. Veselica bo na Pantah v Stražišču z ansamblom Boh Pomagej.

Dan obrti

Kranj - TD Kranj prireja v soboto, 8. julija semenj Dan obrti. Prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranj, na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure.

Orientalska plesna čajanka

Radovljica - Vabljeni v Magušarjevo hišo v Radovljico, kjer bo v petek, 7. juliju, ob 21. uri, orientalska plesna čajanka.

Poletna počitniška delavnica

Jesenice - Vabljeni v Občinsko knjižnico Jesenice, kjer bo od 10. do 14. julija potekala delavnica za digitalno fotografiranje in obdelavo fotografij.

Večer na vasi

Dovje - Mojstrana - TD Dovje-Mojstrana vas v sodelovanju z Razvojno zadrugovo Dovje vabi na že tradicionalno kulturno etnološko prireditve Večer na vasi, ki bo v soboto, 8. julija, ob 20. uri sredi vasi Dovje.

PROSTA DELA ŠTUDENTJE, DIJAKI

www.ms-kranj.si

Leški kolesarski krog

Lesce - KS Lesce vas vabi ob krajevnem prazniku na Leški kolesarski krog s kolesom. Zbor je v nedeljo, 9. julija, ob 8. uri pred Družbenim centrom v Lescah za 35 km dolgo progo po občini Radovljica ali ob 9. uri za 15 km dolgo progo po KS Lesce. V primeru slabega vremena bo kolesarjenje v nedeljo, 16. julija.

Z nasmehom v poletje

Visoko - KUD Valentin Kokalj Visoko vas vabi na prireditve Z nasmehom v poletje, ki bo v petek, 7. julija, ob 20. uri v dvorani na Visokem.

Rokovnjači

Vrh Svetih Treh Kraljev - Sportno društvo Vrh Svetih Treh Kraljev ob svoji 30-letnici uprizarja pravi spektakel: Jurčič-Kersnikove Rokovnjače. Gledališka predstava bo na prostem v petek, 7. julija, in v soboto, 8. julija, ob 21. uri za OŠ na Vrhu Svetih Treh Kraljev.

IZLETI

Planinska tura na Mrzlo goro

Kranj - PD Iskra Kranj vas vabi v nedeljo, 23. julija, na planinsko turo na Mrzlo goro. Odhod s posebnim minibusom ali osebnimi avtomobili bo ob 4.30 zjutraj izpred hotela Creina. Informacije in prijave pri vodnikih ali v pisarni: bredapirc@gmail.com, 051/397-040; 051/336-635 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva.

Na Grossglöckner

Jesenice - PD Jesenice organizira 26. in 27. julija zahtevno turo na Grossglöckner. Informacije v pisarni društva na telefon 5866-070 ali pri vodniku Volontarju na telefon 041/603-130.

Mala in Velika Baba

Kranj - PD Kranj vas vabi v soboto, 22. julija na zahteven vzpon na Malo in Veliko Babo. Odhod bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave v društveni pisarni do srede, 19. julija.

Pohod na izvir Kokre

Kranj - Humana vas vabi na pohod do izvira Kokre v soboto, 8. julija, z zborom ob 7. uri na parkirišču ob kokrškem mostu na Cesti Staneta Žagarja (nasproti gostilne Viktor). Prijave do petka, 7. julija na telefon: 201-17-20.

Planinski izlet po vzhodnem Pohorju

Zabnica-Bitnje - DU Žabnica-Bitnje vas vabi na planinski izlet po vzhodnem Pohorju v sredo, 19. julija. Odhod avtobusa bo ob 26. uri iz AP pri Sv. Duhu in nato proti Stražišču na vseh postajališčih. Prijave na telefon 2311-715 od 12. do 15. julija med 13. in 15. uro.

Geološki izlet

Javornik-Koroška Bela - Odsek za varstvo gorske narave PD Javornik-Koroška Bela vas vabi v nedeljo, 9. julija, na geološki izlet, ki predstavlja del akcije Spoznajmo domača Karavanke. Zbor bo ob 10. uri pred KD Julke in Albina Pibernik na Javorniku.

OBVESTILA

Program dela DU Cerkle

Cerkle - DU Cerkle obvešča program dela v juliju: 11. julija - kolesarjenje okoli Šmarne gore; 15. julija - tradicionalni piknik Pod Jenkovo lipo; 18. julija - planinski pohod na Preval iz Ljubelja.

Tečaji v MCJ

Jesenice - Na Mladinskem centru Jesenice se v ponedeljek, 10. julija, pričnejo izvajati naslednji tečaji: poletni tečaj angleščine (3. do 6. razred OŠ) od 10. do 12. ure (7. do 9. razred OŠ) - od 12. do 14. ure; poletna šola računalništva (dijaki in študenti) - od 15. do 18. ure; tečaj modnega risanja in oblikovanja - od 15. do 17. ure, tečaj modelarstva (ponedeljek, četrtek) - od 10. do 12. ure.

Obvestilo Centra za socialno delo Škofja Loka

Center za socialno delo Škofja Loka obvešča, da bo od 10. julija 2006 dalje deloval na novi lokaciji - Partizanska 1d, Škofja Loka (prostorji bivše vojašnice).

PREDSTAVE

Opera Giacoma Puccinija

Studenec pri Domžalah - KD Miran Jarc Škocjan vas vabi v poletno gledališče na Studencu pri Domžalah, kjer si lahko 8. julija ob 21. uri ogledate opero Giacoma Puccinija La Bohème. Informacije: www.drustvo-miranjarc.si.

PREDAVANJA

Osupljive najdbe

Kranj - Društvo prijateljev Sv. pisma nadaljuje z avdiovizualnimi predavanji Osupljive najdbe v banketni dvorani Hotela Creina. Jutri, v soboto, 8. julija, bo ob 9. uri na sporednu predavanje: Drama Jezusovega življenja.

Predavanja ob oratoriju

Šenčur - V okviru oratorija so v Šenčuru pripravili poučna predavanja, ki se bodo ob 20. uri odvijala v Domu krajanov. Danes, v petek, 7. juliju, bo salezijanc Jure Babnik spregovoril o smislu oratorija, jutri, 8. julija, bo družinski terapevt Drago Jerebic obarval večer na temo "Kako graditi čim boljši odnos z mladostnikom", v nedeljo, 9. julija, pa se bodo s pomočjo diapozitivov predstavili laški misijonarji.

OŠ ŠKOFJA LOKA - MESTO
Solska ulica 1, 4220 ŠKOFJA LOKA

razpisuje prosta delovna mesta

DRUGI STROKOVNI DELAVEC V 1. RAZREDU, UČITELJ V PODALJŠANEM BIVANJU IN JUTRANJIEM VARSTVU
za določen čas (povečan obseg dela) od 1. 9. 2006 do 31. 8. 2007, s polnimi delovnimi časom.

DRUGI STROKOVNI DELAVEC V 1. RAZREDU, UČITELJ V PODALJŠANEM BIVANJU IN JUTRANJIEM VARSTVU

za določen čas (nedomeščanje delavke na porodnikem dopustu) od 1. 9. 2006 do vrnitev delavske oziroma najdlje do 30. 5. 2007.

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na zgornji naslov. Kandidate bomo o izbiri obvestili v zakonitem roku.

Grah

BORIS BERGANT

Grah kot gojena rastlina obstaja že okrog 10.000 let in je poleg boba in leče najstarejša stročnica. Uživamo ga v obliki zrna ali pa stročjega. Takoj ko mlad grah odtrgamo, se začne sladkor v semenih spremenljati v škrob, pri izluščenih semenih še hitreje kot v tistih, ki ostanejo v strokih. Zato je vedno bolje kupiti grah v strokih, vsekakor pa ga čim prej porabimo in ga ne hranimo v hladilniku, ker med tem izgublja svojo okusno sladkost. Poznamo tudi sorte graha z rdečimi, vijoličnimi ali rumerini stroki, vendar so v njih običajno zelena zrna. T. i. slatkorni oz. stročji grah jemo s stroki vred, podobno kot stročji fižol. Poznamo tudi sladki peteršilasti grah, pri katerem uživamo mlade poganjke in liste. Zunaj sezone graha si lahko pomagamo z zamrznjenim ali suhim grahom, steriliziran grah iz konzerve pa je zunaj konkurenco, vendar na nasprotnem koncu. Suha grahova zrna lahko uporabljamo kot lečo ali fižol in jih čez noč namočimo. Svež grah je okusen že surov, lahko pa ga pripravljamo v juhah, kot priloga, v raznih solatah, rižotah, testeninah ...

Kremna grahova juha

Za 4 osebe potrebujemo: 4 žlice masla, 1 seseckljano čebulo, 2 žlice moke, 50 dag svežega oluščenega graha, 1 goveje



juhe, 1 dl sladke smetane, sol, sveže mlet paper.

V kozici stopite maslo in na njem na majhnem ognju prepražite čebulo. Dodajte moko in grah, dobro premešajte ter zalijte z govejo juho. Kuhajte toliko časa, da se grah zmehča. Juho zrnkajte s paličnim mešalnikom, jo solite in popoprajte po okusu, zalijte s sladko smetano, prevrite in postrezite z opečenimi kockami kruha.

Testeninska solata z grahom in slanino

Za 4 osebe potrebujemo: 25 dag najljubših testenin, 20 dag svežega graha, 10 dag mesnatne slanine, 4 žlice kisle smetane, 3 žlice pehtranovega kisa, 3 žlice vode, 2 žlice seseckljane rukole, sol, sveže mlet paper.

Svoje najljubše testenine skuhatje v slanem kropu, jih odcedite in ohladite. Medtem skuhatje tudi grah. Slanino narežite na trakove ter

jo na ponvi prepražite, da postane hrustljiva. Ohlajenim testeninam dodajte kuhan in ohlajen grah ter prepraženo slanino. Začinite s kislo smetano, kisom, vodo, rukolo, soljo in poprom, dobro premešajte ter postrezite. Solato lahko shranite tudi za en dan v hladilniku.

Zvitki morskega lista s stročjim grahom

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg filejev morskega lista, 4 žlice oljnega olja, 1 manjšo seseckljano čebulo, 2 stroka nasekljana česna, 4 listi žajbelja, 2 olupljena in drobno narezana paradižnika, 40 dag stročjega graha.

Fileje morskega lista solite, jih zavijte v zvitke in zataknite z zobretbecem. V ponvi segrete oljno olje, prepražite seseckljano čebulo, česen in žajbelj ter dodajte paradižnik. Pokrijte in dušite nekaj minut, dodajte stročji grah ter zvitke pokrijte in dušite 15 minut. Solite

in popoprajte po okusu. Zdušen grah zložite na krožnike in nanj naložite zvitke, prelijte z omako, ki je nastala med dušenjem, ter takoj postrezite.

Piščančji frikase z grahom in kozicami

Za 5 oseb potrebujemo: 1 kg piščančjega fileja brez kosti, 1 seseckljano čebulo, 3 žlice masla, 20 dag svežega in oluščenega graha, 1 žlico moke, 1 dl suhega belega vina, 1 dl kokošje juhe, 15 dag izluščenih kozic, 0,5 dl sladke smetane, sol, 1 žlico seseckljane kopra.

Piščančji file narežite na manjše kose ter ga solite. V kozici razpustite maslo in na njem podušte seseckljano čebulo, da postekljeni. Dodajte grah in kose piščanca, pomakajte ter zalijte z vinom in juho. Pokrijte in dušite 10 minut. Dodajte kozice in sladko smetano ter dušite še 10 minut. Po potrebi solite, posujte s seseckljanim krompirjem ter takoj postrezite.

KUHARSKI RECEPTE

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENČ

Tedenski jedilnik

Nedelja - kosilo: kremna juha iz bučk s kislo smetano, na žaru pečena piščančja bedra in krilca, kumare s krompirjem v solati, češnjevi zavitek; **večerja:** zelenjavne omlete, glavnata solata z redkvicami, sadna kupa z borovnicami

Ponedeljek - kosilo: špageti z zelenjavno (bučke, stebelna zelena, čebula, česen, paprika ...) in paradižnikovo omako, solata z rukolo, češnje, sladoled; **večerja:** krompirjeva pita z bučkami, jogurt ali solata

Torek - kosilo: zelenjavna juha, ocvrti lignji z majonezno omako, solata, breske s smetano; **večerja:** skutni cmoki, solata ali kompot

Sreda - kosilo: pražena telečja jetra, pečen mlad krompir, glavnata solata z ješprenom ali fižolom, sadna solata z marelicami; **večerja:** popečeni jajčevci, kruh, paradižnikova solata

Četrtek - kosilo: grahova juha s pehtranom in kislo smetano, goveji bifteki s poprom, pečen krompir, radič s fižolom; **večerja:** zeliščna skuta, bučni kruh, marelčni flip

Petak - kosilo: hladen paradižnikov sok s poprom in baziličko, zrežki morskega psa, pečen krompir iz pečice (skuhamo ga na pol in pečemo skupaj z ribo), paradižnikova solata z oljkami, marelčni sladoled s svežimi marelicami; **večerja:** skutni cmoki, solata ali jogurt

Sobota - kosilo: hladna kumarična juha, mešano meso na žaru, popečeni jajčevci, ajvar, zelena solata z rdečo papriko, zeliščni kruh; **večerja:** drobnjakov zavitek s skuto, breske z belim vinom ali breskinim sokom

Marelčni flip

8 zrelih marel, 1 vanilin sladkor, 2 žlice sadnega žganja ali vijamovke, 4 žlice marelčnega soka, 1,5 dl sladke smetane, 4 kepice vanilijnega sladoleda, 2 žlice rjavega sladkorja, zdrobljen led za ohladitev

Marelce operemo, jim odstranimo koščice, sadno meso drobno zrežemo in vse sestavine penasto zmešamo v električnem mešalcu. Marelčni flip ponudimo dobro ohlajen (kozarce postavimo na led) z vanilijnim sladoledom, okrašen z lističi mete ali melise.

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.

Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si

RADIO SORA

Novo v gradbeništvu -
tudi za privatno (hišno) uporabo:

JEKLENA VLAKNA ZA MIKROARMIRANJE BETONA

Načrtujete izdelavo estriha v vaši hiši in iščete kakovostne materiale? Želite uporabiti sodobno tehniko pri izdelavi podložne betonske plošč v vaši garaji ali dvorišču in se izogniti klasični železni armaturi, telesokrívcom, česnovni potrat?

IMAMO RECEPT ZA ODPRAVO VAŠIH TEŽAV!

Obisite nas v naši industrijski prodajalni NIKO na Kidričevi cesti 75 v Škofji Loki (nekoč obrat Gorenjske predilnice) in predstavili vam bomo

LEPLJENA JEKLENA VLAKNA tipa 65 / 35!

Z enostavnim doziranjem 20 kg / m² betona boste dobili izredno kakovosten mikroarmirani beton, odporen na velike točkovne obremenitve, zelo čilav, kjer se betonske plošče po robovih ne krušijo več!

ENOSTAVNO, CENEJE, HITRO, KVALITETNO -

vse to so razlogi za uporabo lepljenih jeklenih vlaken NIKO pri izdelavi vaše talne betonske plošče!



Kupon za
- 5% popusta
do 20. 7. 2006

Industrijska prodajalna NIKO
Kidričeva cesta 75, 4220 Škofja Loka
Tel.: 04 51 30 818
Odprt Pon. - Pet.: 8. " - 16."



tako da jo gojijo na Tajskem, v Indoneziji, Maleziji in seveda so jo prinesli tudi v Evropo. V južnih predelih uspeva vse leto na prostem, v naših krajih jo sadimo na prosto še zgodaj poleti, ker mladi poganjki radi pomrzajo v hladnih nočeh. Povod v divjini raste v vsaki zemlji, celo v pesku, tudi če v sušnih mesecih ovane, ko se temperature spustijo, zacveti v vsej svoji lepoti. Pri nas pa je priljubljena za sajenje v vrtovem in zato jo posadimo v dobro zemljo, da intenzivno cveti vse poletje. Ponekod zraste do pol metra visoko, navadno pa tja do 20 cm. In so zelo trpežne rastline. Vrtnarji so iz osnovne rožnate sorte vzgojili celo paleto roza

odtenkov, ki imajo v sredini svetlejšo ali temnejšo liso. Vinka pa ni samo bogato cvetoča okrasna rastlina, ampak velja tudi za zdravilno rožo in jo uporabljajo za zdravljenje številnih bolezni. Verjetno se je tudi zato tako udomačila v različnih deželah.

Nasvet za vse ljubitelje rož v teh dneh pa je, redno jih zalivajte, tudi dognojujte in bodite pozorni, da se na njih ne pojavijo uši ali drugi škodljivci.



ZELENO IN CVETOČE

IGOR PAVLIČ

Vinka

Nekateri trdijo, da je to nova rastlina, drugi da je že dolgo znana okrasna rastlina pod imenom katarant. Nekateri jo imenujejo sobni zimzelen, domače slovensko ime pa je vinka. Zadnja leta jo najdemo po naših vrtovih kot lončnice, ki jih sadimo na obrobne gredice, lahko v več barvnih kombinacijah z drugimi enoletnicami, lahko tudi v posode v družbi drugih rož, lahko tudi samostojno, saj ustvarijo čudovit ambient navadno v rožnatih odtenkih. Rastlina ima rada dobiti sonca in dovolj vlage, ne prenese pomladnega mraza, zato jeseni kmalu odcveti. Njena domovina je otok Madagaskar, razširili pa so jo po vseh toplih predelih,

KAMNIK

Na Fužinah se gradi krožišče

Občina Kamnik in Direkcija RS za ceste sta začeli urejati krožišče pri tovarni KIK, ki naj bi bilo po besedah Bojana Mlakarja, sekretarja za okolje in prostor na kamniški občini, v krožišče preurejeno že v prvi polovici avgusta. Sama rekonstrukcija, ki jo izvajajo delavci Cestnega podjetja Ljubljana, zajema še ureditev hodnikov za pešce, javno razsvetljavo ter sanacijo obstoječih komunalnih vodov. Celotna investicija je ocenjena na 100 milijonov tolarjev, pri čemer je občinski delež vreden 30 milijonov. J. P.



PERSERNOVO
GLEDALIŠCE
KRANJ

www.pgk.si

**NE ZAMUDITE MEDNARODNEGA
VEČERA GLASBE, POEZIE, SKRČA IN GLEDALIŠČA:
zaključni večer programa "CAFÉ EUROPA"**

v izvedbi Prešernovega gledališča Kranj, gledališč Freies Schauspiel Ensemble iz Frankfurta in Teatr im. Juliusza Słowackiego iz Krakova ter udeležencev literarne, gledališke in glasbene delavnice.

Sreda, 12. julija 2006, ob 21.00 na Pungertu.

Vstop prost.

V primeru slabega vremena bo prireditve v gledališču.

Program sooblikujejo: mednarodna ekipa igralcev z režiserjem Reinhardom Hinzpetrom, glasbena skupina NOVEMBER, Iniciativni odbor za izgradnjo koncertne dvorane v Kranju (sodelujeta Maja Mravlja in Kristina Pahor, svetovna prvakinja v igranju na harmoniko v svoji kategoriji).

CAFÉ EUROPA je spremljevalni program mednarodnega projekta NACHTAZYL / NOĆNI AZIL, ki ga je podpira Evropska skupnost.



Godbeniki na Hrvaškem

JASNA PALADIN

Mengeš - Glasbeniki Godbe

Mengeš - Glasbeniki Godbe Mengeš so se na povabilo Mestnega pihalnega orkestra hrvaških železnikov iz Varaždina udeležili tradicionalnega štiridnevnega Mednarodnega festivala pihalnih orkestrov, ki so ga skupaj organizirale zadrška, varazdinska, šibensko-kninska in primorsko-goranska županja. Na prireditvi, kjer so poleg hrvaških pihalnih orkestrov sodelovalo tudi godbe iz Madžarske, iz Slovenije pa tudi pihalni orkester iz Maribora, so se meneški godbeniki predstavili s štirimi nastopi, dverma v Varaž-

dinu in dverma v Vodicah pri Šibeniku. 'To je bilo naše prvo gostovanje na tem festivalu, čeprav smo v tujini kar redni gostje. Samo junija smo dvačrat nastopali v Avstriji in štiri dni v Strasbourg. Na Hrvaškem smo se imeli super, saj so nas zelo lepo sprejeli. Sploh v Vodicah bi lahko igrali ure in ure,' je svoje vtise predstavil kapelnik Godbe Mengeš Primož Kosec.

Trideset meneških glasbenikov je lep vtiš pustilo tudi zaradi slovenskih narodnih noš, v katerih vedno nastopajo v tujini, koncertirali pa bodo godbeniki spet konec avgusta.



Meneški godbeniki pogosto gostujejo v tujini.



**Casino Bled, d. d., odpira nov
igralni salon Vulkan**
v bližini mejnega prehoda Karavanke.

K sodelovanju vabimo dekleta in fante.
Razpisujemo sledeča delovna mesta:

Igralni salon Vulkan:

- receptor
- strežba

Igralnica Casino Bled:

- nadzornik igralnih avtomatov
- krupje
- vratar

Uvajanje za vsa delovna mesta bodo potekala v igralnici Casino Bled in bodo ustrezno plačana!

Pogoji: polnoletnost in urejen status študenta.
Razgovor s kandidati bo v ponedeljek, 10. julija 2006,
ob 12. uri v prostorih igralnice Casino Bled, d. d.,
Cesta svobode 15, 4260 Bled.

OBSEZNJA KNJIŽNIČKA KRANJ



Osrednja knjižnica Kranj obvešča bralce, da so vsi njeni oddelki in izposojevališča tudi v poletnih mesecih odprtji po običajnem urniku, to je vsak dan od ponedeljka do sobote:

Oddelki v Kranju

ponedeljek, torek, četrtek, petek	8.30 - 19.30
sreda Splošni in Študijski oddelki	10.30 - 19.30
sreda Pionirska oddelki	11.00 - 19.30
sobota	8.30 - 13.30

Izposojevališča

CERKLJE NA GORENJSKEM, ŠENČUR
ponedeljek in sreda
torek, četrtek in petek

08.00 - 12.00
15.00 - 19.00

NAKLO, PREDDVOR, STRAŽIŠČE

ponedeljek in sreda
petek

14.00 - 19.00
08.00 - 13.00

JEZERSKO

ponedeljek in petek

16.00 - 19.00

Vedno v trendu!

Spoznejte poletne modne tende!

Nove modne smernice se odražajo v kombinacijah morskih barv in mozaičnih vzorcov. Ujemite nove barve, nove linije in nove vzorce. Bodite modni ob vsaki priložnosti in vnesite nove poletne tende tudi v vašo kopalinico!

Obiščite Merkurjeve oddelke s kopalinškim programom in se ob prijetnih ambientih prepričajte o odlični ponudbi. Ne zamudite! Pri nakupu keramičnih ploščic Iris in Gorenji Keramika vam priznamo: **10 % popust,** pri nakupu keramičnih ploščic Zirconio pa **15 % popust.**

Akcija velja od 3. do 29. julija 2006 oz. do prodaje zalog. Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Vedno modni, vedno v trendu.

keramične ploščice

-10 % Iris, Gorenje

-15 % Zirconio

MERKUR

1896

mali oglasi04/201 42 47, e-pošta: malioglasi@g-glas.si
www.gorenjskiglas.si**Radio Triglav®**Prvi glas Gorenjske® Prvi glasok Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tomaža Čopca 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96.0 GORENJSKA

89.8 - Jesenice, 101.5 - Kranjska Gora, 101.1 - Bohinj

**cestno podjetje
kranj**

držba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.

vabi k sodelovanju več mladih, dejavnih in samoiniciativnih

VOZNIKOV TOVORNIH VOZIL

Če vas veseli delo na terenu v podjetju, ki dobro posluje, in imate ustrezno izobrazbo - voznik ali voznik avtomehanik (IV. stopnja) z vozniškim izpitom C in E kategorije in nekajtev delovne izkušenj ter sto vpisani v seznam voznikov z licenco oz. imate NPK - voznik, vas vabimo, da pošljete ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov:

Cestno podjetje Kranj, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d. d., Jezerska cesta 20, Kranj.

MORAVČE

V Dvorjah prenovili vodnjak

Občina Moravče je v sodelovanju s Heliosovim skladom za ohranjanje čistih voda letos obnovila vodnjak pri domačiji Jožeta Klopčiča v vasi Dvorje, ki je že 39. vodnjak, obnovljen iz omenjenega sklada. Ta kamnitni in šest metrov globoki vodnjak okrogle oblike, ki stoji na sredi vasi, je tudi po obnovi ohranil svoj prvotni videz, saj so na novo naredili kamniti podstavek z leseno konstrukcijo, ki jo prekriva dvokapna streha. Obnovljena sta bila tudi leseno vreteno in stara ročna črpalka. V preteklosti je vodnjak domačinom služil kot vir pitne vode, danes pa nanj lahko računajo tudi gasilci, predvsem pa bo obnovljeni vodnjak lepa pridobitev moravškega turizma, zlasti krožne učno-sprehajalne poti ob Rači, in spomenik kulturne dediščine podeželja. J. P.

Mali oglasi

tel: 201 42 47 201 42 49
fax: 201 42 13



Mlinska ul. 1, Maribor, PE Tržič,
Ste Marie Aux Mines 9/a
Telefon: 592 59 49, 030/30 20 11

STANOVANJA PRODAMO

KRANJ - Planina II, 2-sobno, VII/7 69,59 m², I. 1982, vzdrevana, Cena: 23,5 mio SIT (98.064 EUR)

KRANJ - Planina I, 2-sobno, 63,50 m², V/7, I. 1980, delno obnovljeno, cena: 22,8 mio SIT (95.142,71 EUR)

KRANJ - Kričevica, 3-sobno, 81,3 m², II. nad., obnovljeno, opredeljeno, cena: 30 mio SIT (125.187,78 EUR)

HISE - PRODAMO

TRŽIČ - center mesta, stan. hiša, 140 m² biv. površine, parcela 90 m², v I. 2003 obnovljena v celoti, možna izdelava: mansarde, cena: 33,2 mio SIT (138.541,15 EUR)

PARCELE PRODAMO

LANCOVO - 3 zazidljive parcele, 676 m², 679 m² in 1.050 m², cena: 21.567,6 m²/m² (go EUR/m²)

LOKA PRI TRŽIČU - zazidljiva parcela, 18.000 m², primerna za poslovno dejavnost, ravna, sončna, vsi priključki, cena: 80 EUR/m² (19.171,20 SIT/m²)

STANOVANJA ODDAMO

KRANJ - Planina I, 2-sobno, 60 m², VI/10, I. 1976, opredeljeno. Najemna: 80.000 SIT/mes (33,83 EUR/mes)

www.venum.si

novegradnje, adaptacije, nepremičnine



Brdo 43, 4000 Kranj
tel./fax: 04/334.30.50
e-mail: osi@venum.si
e-pošta: osi@venum.si

PRODAJA

ZG. BITNJE, 610 in 612 m², zazidljivi parceli, komunalno neopredeljena, na zelo lepi, mimo lokaciji ob gozdu. Cena: 110 EUR/m²

BLEJSKA DOBRAVA, 406 in 675 m², zazidljivi parceli, priključki ob parceli, cena 90 EUR/m² in 85 EUR/m²

ISČEMO

KRANJ, za znano stranko najuno isčemo garsonjero za najem.

KRANJ, center, za nakup isčemo poslovni prostor 150 m², s parkiršči, začleneno pritličje.

www.venum.si



SVET RE d.o.o.
Entreprenor
Nadzorna ulica 12
4000 Kranj
Tel.: 04/2811-000
Fax: 04/2026-459

Email: kranj@svet-nepremicnine.si
<http://www.svet-nepremicnine.si>

STANOVANJA prodamo

KRANJ - bližina centra, 2-sobno polkletno stanovanje, 69,28 m², v večstanovanjski hiši, I. 1950, prenovljeno, zelo sveto, cena 16 mio SIT (66.767 EUR)

KRANJ - bližina centra, 2-sobno mansardno stanovanje, 54,43 m², v večstanovanjski hiši, I. 1950, prenovljeno, cena 22 mio SIT (91.804 EUR)

KRANJ - Planina II, 355, 82,5 m², 6. nad., I. 1982, lepo, prenovljeno pred 10 leti, lepo razgled, ZK v postopku, cena 25 mio SIT (104.523 EUR)

KRANJ - Planina II; prostorno dvoobno stanovanje, 72,07 m², 7. nad., I. 1982. Stanovanje je zelo prijetno, hitro vsejivo in vpisane v ZK, cena 23,5 mio SIT (102.237 EUR)

SKOFJA LOKA - Groharjevo n., 55,10 m², I. 1966, prijetno trisobno, mansardno stanovanje v nizkem bloku, cena zo mno SIT (83.458 EUR)

Hiše prodamo:

KRANJ - Srednje Bitnje; polovica dvostanovanjske hiše, 141 m² stanovanjske površine v pritličju, parcela 182 m², vzdrevana in adaptirana I. 2000, cena 31 mio SIT (129.360 EUR)



KRANJ; v vrstni pozidavi Primskovo, ob Zadržnji in Jelenčevi ulici so na voljo šte tri enote dvokrovkov s po 120 do 155 m² stanovanjske površine - vse zgrajeno do tretje podaljšane faze. Parcele so velike od 255 do 257 m². Cene od 39 do 43,3 m² SIT (162.744 EUR do 180.687 EUR). Kupci ne plačajo provizije.

ZEMLJŠČE prodamo

SKOFJA LOKA - Sveti Dub; stavbo zemljišča 974 m², ob zelenimi pasu. Dovoljena so stanovanja, kmetijstvo, proizvodnja, šport in rekreacija. Ravna, sončna lega. Cena 26.360,00 SIT/m² (100 EUR/m²)

www.svet-nepremicnine.si

gecko projekt: nepremičnine
Britof 79A, 4000 Kranj
info@geckoprojekt.si
www.geckoprojekt.si

04 2341 999

PRODAMO STANOVANJA

- KRANJ - CENTER; nova stanovanja v popolnoma obnovljeni meščanski hiši v centru mesta

- 3-sobno 59,9 m², pritličje, cena: 25.199.559,00 SIT

- 2-sobno 52,43 m², pritličje, cena: 23.502.792,60 SIT

- 2-sobno 58,74 m², I. nadstropje, cena: 26.981.866,80 SIT

- 3-sobno duplex 95,25 m², I. nadstropje v mansarda, cena: 39.620.022,75 SIT

- 3-sobno duplex 89,87 m², I. nadstropje v mansarda, cena: 35.992.618,20 SIT

- 2-sobno 59,33 m², mansarda, cena: 27.240.834,60 SIT

BEČIJUNI - Planina III; 2-sobno 78,80 m², 3. nadstropje, cena: 20.000 SIT (187.780 EUR)

CIRČE - Planina III; 2-sobno 78,42 m², I. nadstropje, cena: 19.135,00 SIT (180 EUR/m²)

KRANJ, Primskovo: ind. cona, za poslovno dejavnost, vel. 23,40 m², cena: 59.910,00 SIT/m² (250 EUR/m²)

STANOVANJA:

Prodamo:

KRANJ, Vodovodni stolp: 355 71,73 m² v 4. nad., obnova delno 2005, vti priključki, na voljo po dogovoru, cena: 27,0 m SIT (112.669 EUR)

KRANJ, Zlate polje: 355 79,6 m² v višem pritličju/2. nad., obnova 2003, cena: 28,5 m SIT (118.928 EUR)

KRANJ, Planina: 255 60,40 m² v 1. nad., obnova: 2006, cena: 24,0 m SIT (100.150 EUR)

PRODAMO ZEMLJŠČE

BLED - KORITNO; zazidljiva parcela na sončni legi v izmeri 1772 m², predvredna za dve enostanovanjski hiši, možnost prodaje v dveh delih, cena: 31.200,00 SIT/m²

KRANJ - VODOVODNI STOLP, PRIMSKOVO: kupimo manjšo enostanovanjsko hišo ali pol večje hiše, v zelo dobrem stanju, z malo vrtu, parcela do 600 m²

ODDAMO POSLOVNE PROSTORE

MENGŠE: popolnoma obr. 2000, 150 m², 350 m² parkiršča, nekdanja tiskarna, primerno za mimo proizvodno dejavnost, z prazna prostora in pisarna, cena: 240,00 SIT/mesec + stroški

SKOFJA LOKA - Sveti Dub: stavbo zemljišča 974 m², ob zelenimi pasu. Dovoljena so stanovanja, kmetijstvo, proizvodnja, šport in rekreacija. Ravna, sončna lega. Cena 26.360,00 SIT/m² (100 EUR/m²)

www.svet-nepremicnine.si

www.geckoprojekt.si



Maistrov trg 12, 4000 Kranj
Tel. 04/201.13.53, 202 25 66
GSM 031/320 700, Email: info@k3-kern.si

POSLOVNI PROSTORI:

Oddamo:

KOKRICA - poslovni prostori s pisarnami 736 m² v 1. nad., letnik 2005, cena: 1.198,20 SIT/m² (5 EUR/m²), takoj na voljo

KRANJ, center - ulični lokal 28 m², en velik prostor z veliko izložbo, ozn. 1998, cena: 3.594,60 SIT/m² (15 EUR/m²)

KRANJ, tik ob centru: odprtih lokacija trgovine oz. poslovnega prostora 400 m² v pritličju, možnost delitev na tri dele, obnova pred 8 leti, zunanj lastna parkiršča, cena: 1.677,00 SIT/m² (7 EUR/m²)

KRANJ: pisarie v izmeri 185 m² v pritličju in 155 m² v nadstropju, obnovljeno pred 10 leti, cena: 1.438 SIT/m² (6 EUR/m²)

KRANJ: Prodamo:

BLEĐ - center - poslovni prostor 24,35 m² v 1. nad., star 16 let, za trgovino, pisarne, cena: 12,5 mio SIT (52.083 EUR)

KRANJ, tik ob centru - proizvodni, skladniški, trgovski prostori v izmeri ok. 5000 m² v pritličju in 5.000 m² v 1. nad., letnik 1992, takoj na voljo, možnost nakupa po delih, cena: 100.648,8 SIT/m² za 1. nad. (420 EUR/m²) in za pritličje 124.612,8 SIT/m² (520 EUR/m²)

KRANJ: Prodamo:

GORJE pri BLEDU, hiša v podaljšani III. gradbeni fazzi, na parceli 412 m², 60 m² v eni etazi, tri etaže, izdelana fasada, okna, zunanj vrata, stopnice, dimniki, urejena oklica, cena: 42,8 mio SIT (178.600 EUR), last K3 KERN, d.o. o.

KRANJ, na Grizu: v naselju novejših hiš, stanovanjska hiša v III. gr. fazi (klet 140 m², pritličje 150 m² in mansarda 113 m²), parcela 772 m² na sončni lokaciji, primerna tudi za dvostanovanjsko hišo, možnost poslovne dejavnosti, cena: 45,0 mio SIT (187.780 EUR)

KRANJ, Škofja Loka: blizu: stan. hiša vel. 9 x 11 m, (klet, pritličje in mansarda), parcela 320 m², letnik 1965, obnovljeno leta 2000 (strela, fasada, okna, vrata, steklo), cena: 49,0 mio SIT (204.166 EUR)

VELESOVO: stan. hiša, letnik 1979, ok. 85 m² na etažo (K, P, N in nadstropje), parcela: 681 m², možnost tudi dvostanovanjske hiše, cena: 46,0 mio SIT (191.954 EUR)

PODLJUBELJ: stan. hiša, letnik 2005, klet, pritličje in nadstropje, 240 m² stan površine, parcela: 666 m², cena: 55,2 mio SIT (230.00

ZAPOSIMO TRŽNIKA, za trženje projektov (oglašnega prostora) na območju Kranja. Prošnje pošljite do 30. junija na naslov IR IMAGE d.o.o., Podgorje 61 b, 1241 Kamnik oz. info@ir-image.si 00000000

ZAPOSLEM, vestnega moniterja stavnega počitiva; Delavec Matjaž s.p., C. na Brdo 44a, Kranj, ☎ 041/765-814 00000000

ZAPOSIMO AVTOKLEPARJA, AVTO MOČNIK d.o.o., Kranj, Britof 162, ☎ 04/281-77-04 00000000

ZAPOSIMO AVTOLICAJRJA, ali delavca za pružitelje, AVTO MOČNIK d.o.o., Kranj, Britof 162, ☎ 04/281-77-04 00000000

ZAPOSIMO AVTOMECHANIKA, začetno 3 leta delovnih izkušenj, AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, ☎ 04/281-77-04 00000000

IŠČEM
EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK, isče delo v tajništvu, komercialni, razvoj blaga, imam izpit B kategorije, lasten prevoz, ☎ 051/428-551 00000000

IŠČEM DELO, pomoč v gospodinjstvu, varstvo otrok ali pomoč starejšim osebam nekaj ur na dan, ☎ 040/808-239 00000000

IŠČEM DELO, kot instruktor matematike in fizike, priprava za maturu ter popravne izpite, ☎ 04/20-26-532 00000000

IŠČEM DELO, kot ročna pletilja, ☎ 04/20-46-614 00000000

IŠČEM DELO kot profesorica matematike, instruktorka matematike za srednje šole, priprava na maturu, poklicne zvečer, ☎ 041/971-601 00000000

STORITVE

NUDIM

ADAPTIRAMO HIŠE, in celotna stanovanja, Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/570-957 00000000

ALI ŽELITE, na novo pobraviti fasado in leseni napušči? Ugodno! Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/570-957 00000000

ASFALTIRANJE, in tlakovanje, izdelava betoske in kamnite škarpe, prevzem novogradnj in adaptacij, Građbeništvo Adrovč s.p., Sedlarjeva 4, Kamnik, ☎ 01/83-17-285, 031/803-144, 031/294-981 00000000

GRADBENIK REXHO, Adergas 13, Cerknje, izvaja od temeljev do strehe, notranje omeli, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, ☎ 041/589-996 00000000

IZVAJAM, generalna in enkratna čiščenja (pos., prostori, objekti, stanovanja, bloki, liknje), AASS s.p., Planina 10, Kranj, ☎ 040/33-68-75 00000000

IZVAJAM SLIKOPLESKARSKA DELA, barvanje napušči, beljenje fasad, kitanje in beljenje notranjih površin, dekorativni opleski, Slikopleskarstvo, Pavec Ivo s.p., Podbreze 179, 4202 Naklo, ☎ 031/39-29-09 00000000

IZVAJAMO, sanacija dlinnikov, vrtanje, zidava, montaža novih, popravlja starih, nudimo dimne obloge, dimne kape, Novak & Co, d.o.o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 041/898-102, 031/422-800 00000000

IZVAJAMO OD TEMELJEV DO STREHE, notranje omeli, fasade, adaptacije, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytoj Skala, d.o.o., Stratište 3 a, Kranj, ☎ 041/222-741 00000000

NUDIMO VSEH VRST ELEKTROINSTALACIJ, v novogradnjah in adaptacijah, razna manjša popravila, Janez Valter s.p., Zg. Duplje 24, 4203 Duplje, ☎ 041/760-618 00000000

SPOLOŠNA GRADBENA DELA, zidanje, opaži, betonske škarpe, adaptacije starih hiš, fasade, tlakovanje dvorišč, klasični omeli, betonske ograje, Gradbenik Gari in ostali d.o.o., Tončka Dežmanja 10, Kranj, ☎ 051/415-043, 051/415-044 00000000

ZAŠČITNE, okenske mreže "gavtre" in kovane železne ograje po naročilu. Goldi, d.o.o., Francarja 8, Preddvor, ☎ 04/255-11-29, 041/684-389, 041/209-454 00000000

IŠČEM

IŠČEM VARSTVO, od marca 07 za hčerko, ki bo takrat dopolnila eno leto, z območja Žirov, ☎ 051/245-706 00000000

OBVESTILA

CENJENE STRANKE, obveščam, da z 31. septembrom poslujemo pod Čobul logistika in transport d.o.o., Breg 7, 1218 Komenda 00000000

RAZNO

CISTERNO, plastično, 1100 l, odlično za vodo, čisto, možna dostava, ☎ 041/320-701 00000000

NOV KAVČ, dajnogled, planinske čevlje, simulator za televadbo, ☎ 059/014-340 00000000

NOVI CINKANI ZABOJNIK, za smeti, kvalitetne izdelave in seme enoletne trave, ☎ 04/23-26-426 00000000

ZABOJE, plastične 12/1 l, ugodno, ☎ 040/847-391 00000000

ZAMENJAM

KOVINSKO CISTERNO, 3000 l za olje za 1000 l in kupim plastično nad 3000 l, ☎ 04/51-81-382 00000000

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

*Kdor živi v spominu drugih,
ni mrtev, je samo oddaljen.
Mrtev je tisti, ki ga pozabijo.
(Kant)*

OSMRITNICA



V 89. letu starosti nas je zapustil dragi oče, dedek in pradedek

LADISLAV SUSIČ

udeleženec NOB iz Kranja

Pogreb dragega pokojnika bo danes, v petek, 7. julija 2006, ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 10. ure dalje v poslovilni vežici na tamkajšnjem pokopališču.

VSI NJEGOVI
Kranj, 4. julija 2006

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

PETRA ARHA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za podarjeno cvetje, sveče in izražena sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Hvala doktor Potočnikovi in sestri Smilji, zdravnikom, reševalcem in osebu ZD Radovljica za zdravljenje in pomoč v njegovi težki bolezni.

Hvala gospodu Župniku za lepo opravljen obred in govoriku za lepe besede slovesa.
Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Vsi njegovi
Spodnja Lipnica, 25. junija 2006

OBVESTILO O SMRTI

Umrl je
DAVORIN ŽVAB
14. 4. 1929-25. 6. 2006

Pokopali smo ga 28. junija 2006 na Bledu. Zahvaljujem se sokrajanom, bivšim sodelavcem, prijateljem in sorodnikom, ki ste mu stali ob strani.

V imenu celotnega sorodstva Nadja Žvab
Stružev, 4. julija 2006

Tvoje srce je obstalo
zvon v slovo ti je zapel.
Misel s tabo ho ostala,
spomin za vedno bo živel.

ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je zapustil dragi mož

FRANC JANC

iz Križev, Planinska pot 10

Iskreno se zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, sovščanom, prijateljem in znancem za nesebično pomoč v času njegove bolezni, za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala gospodu Župniku Bojanu Ravbarju in gospodu Župniku iz Trboj Lojzu Oražmu za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala tudi osebu ZD Tržič, pevcem, trobentaku, gasilcem, Društvu upokojencev in pogrebni službi iz Tržiča. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

Žaluoča žena Albina

Delo, skrb in trpljenje
njegovo je bilo življenje.



ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 85. letu zapustil naš dragi mož, oče, dedek, pradedek, tast, brat, stric in bratranec

JOŽE GREGORC

p. d. Primoževata iz Tenetiš

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vaščanom Tenetiš in Gorič za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in darove za svete maše. Zahvaljujemo se osebu Bolnišnice Golnik, patronačni sestri Cvetki, negovalkam pri negi na domu. Zahvaljujemo se župnikoma g. Brečku in g. Zupanu za lep pogrebni obred, pogrebni službi Navček, pevcem in trobentaku. Zahvala člansom Gorenjske mlekarne zadruge Kranj ter vsem, ki so nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali.

VSI NJEGOVI
Tenetiš, Gorič, Kokrica

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, sestre in tete

FRANČIŠKE BAJD

roj. Hribar

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste ji darovali cvetje in sveče, jo pospremili na njeni zadnji poti in nam izrazili sožalje. Lepo se zahvaljujemo tudi skrbniškemu in zdravstvenemu osebu doma Petra Uzarja iz Bistrice pri Tržiču za nego in zdravljenje. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem in vsem drugim, ki ste nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali.

ZAHVALA

VSI NJENI
Letenice, Kovor, Kokrica, 3. julija 2006

ANKETA

Ob vročih dnevih na bazen

ANA HARTMAN

Šolarji so že pred časom torbe obesili na klin in začeli uživati v počitnicah. V tokratni anketi smo mlade sogovnike v Kranju povprašali, kako jih preživljajo.



Žan Greden:

"Med počitnicami igram računalniške igre, sicer pa se s prijatelji večkrat gremo tudi "pepčka" in vročo žogo. Vozim se z mini motom, očka pa mi je obljudil, da me bo naučil voziti avto."



Tamara Kostov:

"Med počitnicami sem zelo pogosto pri babici v Prašah. Bili smo tudi na morju, včasih pa se udeležim dejavnosti, ki jih pripravijo v Škrlovcu. Kadar je vroče, grem na bazen."



Tina Zelnik:

"S starši gremo na morje, večkrat pa obiščem tudi babico in dedka v Predosljah. Včasih se gremo skupaj kopat na bazen ali v toplice. Veliko časa preživim s prijateljicami."



Katja Greden:

"S starši bomo šli na Korčulo, sedaj pa se s prijateljicami večkrat ohladim v kranjskem bazenu. Dolgčas mi ni nič, saj imamo dovolj možnosti za aktivno preživljanje počitnic."



Uroš Matanović:

"Bil sem že na Debelem rtiču, odpravil pa se bom tudi v Črno goro. Na morju se veliko potapljam. Večkrat grem na bazen, sicer pa se družim s prijatelji. Včasih tudi kakšno ušpičimo."

Slovesno za ameriški praznik

Torkovega sprejema v ljubljanskih Križankah ob 230-letnici podpisa Deklaracije o neodvisnosti se je udeležilo blizu tisoč ljudi.

JOŽE KOŠNJEK

Ko sta pri vhodu v Križanke veleposlanik Združenih držav Amerike v Sloveniji Thomas B. Robertson in soprga Antoinette pozdravljala vabljene in sprejemala čestitke za ameriški državni praznik, je Western Jazz Quartet dvigal razpoloženje v ritmu jazza. Po slovenski in ameriški himni, ki jo je zapeala Tea Saksida, je častna četa ameriške vojske z zastavama pozdravila gostitelja veleposlanika Robertsona, ki je najprej v slovenščini, nato pa v angleščini nagovoril goste.

Spomnil je na znamenito sliko podpisovanja Deklaracije, na kateri so le belopolti moški, žensk in ljudi drugačne polti pa ni na sliki. "Po podpisu Deklaracije je bilo treba še veliko dela, da so bile vsem Američanom zagotovljene človekove pravice in sta za vse začeli veljati svoboda in demokracija. Zagotavljanje demokracije in svobode je delo, ki ni nikoli končano."

"Na vse, kar ste dosegli doma, ste lahko ponosni. Po vašem iskanju sreče se lahko zgledujejo tudi drugi. Hvala Slovencem za pomoč pri spremenjanju sveta. Kdor ne naredi nič za druge, ne naredi ničesar tudi zase," je povedal veleposlanik in izrazil za-



Častna straža pred veleposlanikom Robertonom in soprgo Antoinette.

dovoljstvo, da bo v prihodnjih dneh obiskal Združene države Amerike predsednik slovenske vlade Janez Janša.

Sprejema, ki sta ga popestrila Big Band in Oto Perner, se je udeležilo okrog tisoč predstavnikov slovenskega političnega, gospodarskega in kulturnega življenja ter veleposlaništev in diplomatskih predstavnosti tujih držav v Ljubljani. Med njimi so bili tudi ministri dr. Dimitrij Rupel, Janez Drobnič, Dragutin Mate, Andrej Bručan in dr. Lovro Sturm.



Sprejema sta se udeležila tudi ministra Drobnič in Rupel.

vremenska napoved**Napoved za Gorenjsko**

Danes, v petek, in jutri, v soboto, dopoldne bo spremenljivo do pretežno oblačno s pogostimi plohami in nevihtami, v soboto popoldne so možne posamezne plohe. V nedeljo bo delno oblačno, v gorah možne plohe in posamezne nevihte.

Agencija RS za okolje, Urad za Meteorologijo

PETEK



14/25°C

SOBOTA



13/25°C

NEDELJA



12/26°C



RADIO KRAJN d.o.o.

Stritarjeva ul. 6, KRAJN

TELEFON: (04) 2812-220 REZULTAT

(04) 2812-221 NOVATEL

(04) 2222-222 PREGRAM

(051) 303-505 PROGRAM GAZ

FAX: (04) 2812-222 REZULTAT

(04) 2812-229 NOVATEL

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
spletne strani: www.radio-kranj.si

Razuredilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



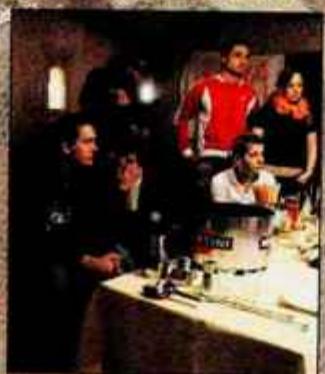
Saska Lenderer / Foto: Aleš Roth

PO

GLASBA

VELIKA LJUBITELJICA ŽIVALI

Saska Lenderer je letos že drugo leto zapored na EMI zasedla nevualjeno drugo mesto, in to v po "zaslugi" žimle, ki ji ni dodelila nobene točke, ravno nasprotno pa so jo podelili četrti največ točk.



02

TELEVIZIJA

JESENI PRIHAJA BAR 2

Na POP TV konec septembra prihaja Bar 2. V dveh tednih se je za sedežovanje v novem resničnostnem Sovetu prijavilo že več kot šeststo kandidatov. Glavna nagrada tokrat znaša dvanaest milijonov tolarjev.



03

LUDJE

OSAMOSVOJENA

V Črni gori ima vsak potok svoj kačnjon in vsaka hiša ob glavni ulici lokal, čevapčarico ali le bife. V turizem vlagajo tuji, najbolj pa se ravnovesijo albanskega gosta, saj ta naveč zapravlja. Bili smo med prvimi osiskovalci osamosvojene Črne gore. Efiorja je prevezala ozračje. / Foto: Alenka Brun

08

PETEK 7. 7. 2006

GLASBA

MetalCamp6

Bliža se največji slovenski metalski festival, ki je znan pod imenom Metal Camp. Letos se bo zgodil v Tolminu, in sicer med 21. in 23. julijem. Naj omenim samo nekatere izmed nastopajočih: Dimmu Borgir, Amon Amarth, Opeth, Kreator, Hypocrisy, Testament, Edguy, Arch Enemy, M. G.

Ententin spravili na noge gledalce

V okviru festivala Carniola v Kranju se je v petek predstavila folklorna skupina Ententin, ki je bila ustanovljena že leta 1993 v Zagrebu. Skupino sestavljajo navdušenci do 24 let, polni energije in zanosa, saj so obiskovalce nenadoma ob svojem hitrem prihodu in lepem petju, spravili na noge. S svojo avtentičnostjo so dokazali pravotno ljudsko tradicijo, brez primesi modernega stiliziranja in ob barvni lepoti ljudskih noš, ki pa so verodostojna kopija originalov, so presestili prav vsakega mimočožega in sedečega gledalca. D. Ž. / Foto: Daša Žumer



RADIO DMEV

RADIO CERNO, D. O. O.
PLATIŠEVA ULICA 39
5262 CERNO

TEL.: 05/37 34 770
FAX: 05/37 34 771
E-POŠTA: INFO@RADIO-DMEV.NET

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz UKV, STEREO, RDS

KRVAVEC
Ujem poletni dan

www rtc-krvavec.si

Predstavljam kozmetične in frizerske salone

Kozmetični studio Ksenija

Ksenija Hrast se v svojem salonu posveča vsem kozmetičnim storitvam. V vročih dneh, ko se priležejo kratka krilca ali je bolje kopalke, pa bi nas večina rada imela vsaj kakšen kilogram manj. Ksenija vam v ta namen ponuja učinkovito masažo celega telesa. Le v treh tednih je tako možno s konfekcijske številke 46 priti na 40. V poletnih mesecih bo ste masažo lahko preizkusili po akciji cenah - enourni tretma namesto 7.000 le 3.500 tolarjev.

Poleg shujševalne masaže so med aktualnimi posebnostmi v Kozmetičnem studiu Ksenija še preventivna poravitev v solariju, pomlajevalna nega obrazu in posebna nega mlade kože.

Kozmetični studio Ksenija
UI. Rudija Papeža 5, Kranj
Tel.: 04/23 52 570



VELIKA LJUBITELJICA ŽIVALI

Saša Lendero je letos že drugo leto zapored na EMI zasedla nehvaležno drugo mesto, in to le po "zaslugi" žirije, ki ji ni dodelila niti ene točke, ravno nasprotno pa so ji gledalci namenili največ točk.

Nina Valant

Saška pravi, da ji mnenje poslušcev pomeni veliko več in da ji strokovna komisija ne bo vzela veselja do ustvarjanja glasbe. Ko so kasneje v Grčiji izbirali med vsemi prijavljenimi po vseh državah, katere predstavnice so se udeležile letošnje Evrovizije, je Saška pesem gladko premela s konkurenco. Z Mihom pa sta se na razglasitvi najbolj simpatičnega Slovence oziroma Slovenke predstavila z novo pesmijo, ploščo pa planirata jeseni.

Saška, kmalu po letošnji EMI si izjavila, da je bilo to tvoje zadnje tekmovanje, vsaj za nekaj časa? Si še vedno istega mnenja?

"O, ja! Še vedno! Saj vsi poznamo tisto o zarečenem kruhu (smeh), ampak res mislim, da sem vsaj za leto ali dve varni pred tovrstnim napadom ogljikovih hidratov (smeh). Zdaj pa resno - ne vidim razloga za to, da bi svoj trud, čas, denar in žive vlagala v nekaj, kar je v sedanji situaciji neizvedljivo. Poleg tega pa večjega priznanja svojemu delu s strani publike pravzaprav niti ne morem doživeti. Dvakrat dvanaest, torej maksimalno število glasov poslušalcev in gledalcev je več, kot si more želeti katerikoli izvajalec, ki glasbo ustvarja predvsem za svojo dušo in svojo publiko."

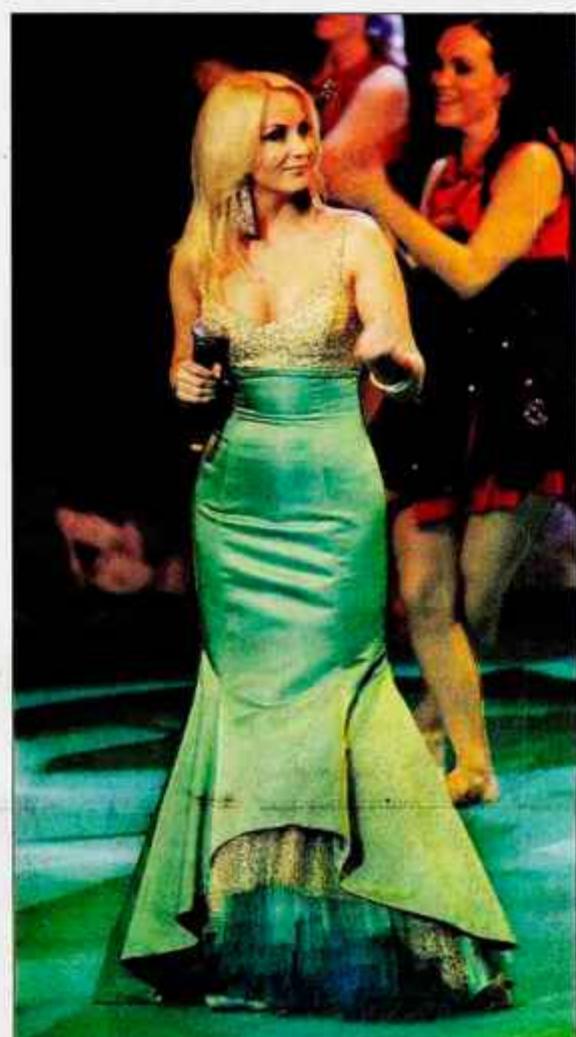
Pripravlja koncertno turnejo po Sloveniji. Kdaj se bo za-

čela in v katerih mestih se bo ustavila?

"Ja, končno sem se ojunala in se pustila prepričati, da je pravi čas za to, da pripravim kakšen svoj koncert. Prvi bo 14. oktobra v športni dvorani na Igri, ki je nova in ima prav tako super energijo, kot jo potrebujem za začetek. Za druge dvorane še nimam potrjenih rezervacij, zanesljivo pa bo kakšna tudi na gorenjskem koncu. Vsekakor si želim pripraviti koncerty, ki bodo imeli dobro zvočno sliko ob tem, da bodo seveda potekali v živo z bandom. Pripravljam pa še nekaj posebnih presenečenj. Zelo se veselim priprav tega dogodka, v katerega bom vložila velik del svoje domišljije in energije, saj ne bi rada, da bi izpadel le kot še en na hitro pripravljen koncert zabavne in pop glasbe. Želim vizualni spektakel ter obenem glasbeni večer za sladokusce. Uf, ... upam, da mi bo uspelo."

Znana si kot velika ljubiteljica živali? Koliko jih trenutno uživa v tvojem domu?

"Na žalost le trije, kuža Tar, mačka Molly in muc Tomi, ki smo ga iztrgali skrajšnji smrti zaradi hudo, hudo obolelega srca. Ker kljub odlični veterinarski oskrbi ni imel kaj dosti možnosti za preživetje, smo ga podvrgli še komplementarni terapiji. Muc je spet skoraj kot nov (smeh), mi pa čisto blaženi. Jeseni je povozilo našega Twiggyja (Twiglčka) in še vedno ga pogrešamo. Vmes smo imeli na okreva-



nju še nekaj revčkov, a smo za vse že našli ljubeče skrbnike."

Na katerih plažah se bo letošnje poletje sončila Saška?

"Štirinajst dni bom prezivila na Korčuli, kjer si bom v samotnem zalivu, odrezana od civilizacije (samo lastnik hišice vsakih nekaj dni prinese sveže ribe, zelenjavno in kruh) privočila popolni od-

klop v samoti. Morje je tam še kristalno čisto, zrak pa nasilen z vonji poletja. Ne morem ti povedati, kako že težko čakam ..."

Ali z Mihom že razmišljata o otrocih? Kdaj bomo Sašo lahko videli s trebuščkom?

"O, razmišljava že, ampak od teorije do prakse je običajno dokaj dolga pot (smeh)."

ŠANSONI IN ZIMZELENE MELODIJE

V soboto, 8. julija, ob 21. uri se bo v starem mestnem jedru v Škofji Loki odvijal glasbeni večer z Alenko Godec, Laro P. Jankovič, Romano Krajnčan in Juretom Ivanuščem.

Igor Kavčič

Sobotne promenade, kot so v Turističnem društvu Škofja Loka poimenovali sklop poletnih prireditev in koncertov, bodo to soboto v znamenju šanson in zimzelensih melodij. Ob spremljavi odličnih glasbenikov: Jaka Puciha (klavir), Janez Dovč (harmonika), Primož Grašč (kitara), Aleš Avbelj (bas), Kristjan Krajnčan (bobni) in pod umetniškim vodstvom skladatelja in dirigenta Lojzeta Krajnčana bodo z avtorskimi pesmimi in vedno zelenimi melodijami nastopili štirje znani šansonjerski glasovi: ena najboljših slovenskih vokalist Alenka Godec, temperamentna Primorka mnogih talentov, po poklicu igralka v SNG Nova Gorica Lara P. Jankovič, Romana Krajnčan, ki je večino svoje-



Romana in Lara v duetu.

ga glasbenega ustvarjanja posvetila otrokom in se je pred časom predstavila z odličnim avtorskim albumom *Nekaj je v zraku*, puncam pa se je pridružil še Jure Ivanušč, ki prav tako deluje na številnih umetniških področjih, kot igralec, režiser, avtor tekstov, glasbenik, skladatelj ... Skratka v Loki bo zazvenela muzika za vedro razpoloženje, hkrati pa bo zadovoljila še takoj zahtevna ušesa.



TELEVIZIJA

JESENI PRIHAJA BAR 2

Na POP TV konec septembra prihaja Bar 2. V dveh tednih se je za sodelovanje v novem resničnostnem šovu prijavilo že več kot šeststo kandidatov. Glavna nagrada tokrat znaša dvanajst milijonov tolarjev.

Ana Hartman

Ker je bil Bar med gledalci izjemno priljubljen (raziskave gledanosti so pokazale, da je bil v času predvajanja najbolj gledana oddaja), se na POP TV povsem razumljivo odločili pripraviti novo verzijo interaktivnega resničnostnega šova, ki ga bodo začeli predvajati konec septembra. Resničnostni šov bo potekal tri mesece, najbolj zanimive izseke dneva bodo tudi tokrat strinili v oddajo, ki bo na sporedu vsak večer, razen ob ne-

deljah. Sicer pa bo šov možno spremljati tudi prek spletnih strani.

Z naborom kandidatov so pričeli 23. junija, torej pred dvema tednoma, do včeraj pa so prejeli več kot šeststo pravilno in popolno izpolnjenih prijav. Z odzivom kandidatov so tako na POP-u več kot zadovoljni. Očitno je slave željnih Slovencev, ki menijo, da bodo sodelovanje v šovu lahko kasneje s pridom izkoristili, ogromno. Kakorkoli že, nedvomno so se nekateri junaki prejšnjega šova, še zlati Alma, precej dobro znašli. Prijave bodo spremljali vse

do konca julija. Kandidati se za sodelovanje v Baru zlahko prijavijo sami, lahko pa jih z izpolnitvijo prijavnike predlagajo tudi njihovi prijatelji ali znanci.

"Prek tako imenovanih kastingov bomo tudi tokrat izbrali novo generacijo za Bar: šest fantov in šest deklet, ki si bodo delili delo, dom, zaslužek, zaupanje, srečo, veselje, solze, (ne)iskrenost in še marsikaj v novem baru in v novem stanovanju. Dvanajst izbranih srečnežev se bo z jesenjo, 24 ur na dan, pod nadzorom 24 kamer, borilo za naklonjenost gledalcev," je napovedala vodja odnosov z javnostjo Petra Uranjek.

Se pa novemu šovu obečajo tudi nekatere spremembe in novosti. "Pred kandidati bodo nove naloge, nov način izpadanja ... In poleg drugih presenečenj pa zmagovalca čaka privlačna glavna nagrada, ki tokrat znaša kar 12 milijonov tolarjev" je še sporočila Uranjekova. Kot je še dodala, pa novosti čakajo tudi gledalce pred malimi zasloni in spletno navdušenje, saj jim bodo v primerjavi s prejšnjim šovom omogočili še več interaktivnosti in tudi nove načine sodelovanja.



Na koncu so ostali le še najboljši. Del zasedbe lahko vidimo na fotografiji, kdo pa bo sestavljal novo generacijo barovcev, bo znano jeseni. / Foto: Tina Dokl

ANKETA

Resničnostnih šovov ni preveč

ANA HARTMAN

Resničnostni šovi so zelo priljubljeni, zato jih vse pogosteje umeščajo tudi na slovenske programe. Tokrat smo mimoideče povprašali, ali jih spremljajo.

Foto: Tina Dokl



Marija Kožuh, Kranj:

"Vem, da tudi pri nas obstajajo resničnostni šovi, a jih nikoli ne gledam, ker me takšne stvari niti malo ne zanimajo. Večinoma gledam avstrijsko televizijo."



Hatime Orlista, Kranj:

"Nisem vedela, da jeseni prihaja Bar 2. Nič nimam proti. Resničnostne šove včasih gledam, odvisno od tega, koliko časa imam. Gledala sem Bar in Sanjsko žensko."



Danijela Drliča, Kranj:

"Televizijo na splošno zelo malo gledam, saj imamo dovolj dela z otrokom. Včasih sem si ogledala kakšen del. Mladi jih radi gledajo in bodo veseli novih šovov."



Andreja Jeličič, Kranj:

"Resničnostni šovi so super. Če je bilo le možno, sem Sanjsko žensko in Bar spremljala prav vsak dan. Teh oddaj ni nikoli preveč, komaj čakam Bar 2."



Iztok Rupnik, Logatec:

"Ne, mislim, da nas ne bodo zasuli z resničnostnimi šovi. To pač gledalci radi gledajo. Tudi sam sem si včasih ogledal kakšnega in si jih bom tudi v prihodnje."

24UR s posebnimi poletnimi rubrikami

V informativni oddaji 24UR na POP TV bodo od 10. julija na ogled tudi posebne poletne rubrike. Kamere 24UR bodo v ponedeljki v rubriki KRAJI odkrivale zanimive zgodbe krajev z nenavadnimi imeni. Ob torkih bo ekipa 24UR predstavila zgodbe izjemnih Slovencev. Novinarja Jani Muhič in Jernej Verbič bosta srede popestrila z zanimivimi prispevki o županih velikih, znanih in zanimivih mest. Kakšen izlet si lahko privočimo ob potovanju po in ob nekaterih slovenskih rekah, bodo preverjali ob četrtkih. Ob petkih pa bosta Andreja Virk Žerdin in Janez Usenik predstavljala tipične slovenske jedi. N. V.

SIMPLY CLEVER

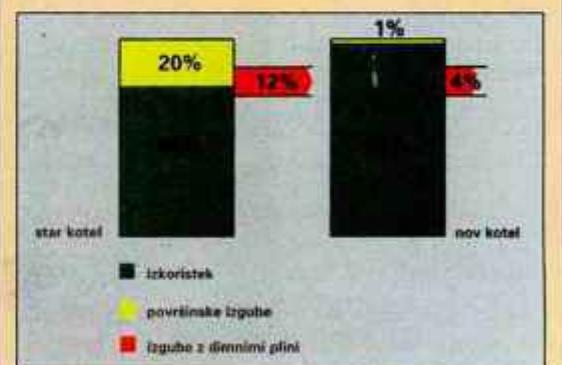
ŠkodaOctavia 315.000 SI l ugodnejše!

Avtohiša Vrtat, d.o.o. Kranj, Delavska c. 4, tel.: 04 27 00 235

VIESSMANN Top Info

Viessmann, d.o.o., C. XIV. divizije 116 a,
2000 Maribor

Telefon: 02/480 55 50, telefaks: 02/480 55 60
<http://www.viessmann.com>,
brezplačna št.: 080 10 11, kiz@viessmann.com



MONTAŽA OGREVALNE, VODOVODNE IN PLINSKE INŠTALACIJE



Tomaž Kosec
Valburga 56a, 1215 Smlednik

tel./fax: 01 36 27 157
gsm: 041 666 385

KULTURA

OD KENGURUJEV DO NEVARNIH RAZMERIJ

Štirje romanji vrhunske sodobne literature dopolnjuje še ponovna izdaja literarne klasike, de Laclosovega romana *Nevarna razmerja*.

Igor Kavčič

Tudi tokrat je, lahko bi mu rečeli kvalitetom poletni sveženj romanov, ki so te dni izšli pri Mladinski knjigi, zanimiv in pester. Roman *Tišina v oktobru* danskega avtorja Jensa Christiana Grondahla govori o umetnostnem zgodovinarju srednjih let, ki ga je po osemnajstih letih brez pojasnila zapustila žena, on pa obnavlja svojo in njuno skupno preteklost, ne da bi našel razlog za njen neavadni korak. Roman *Senca na ulici oblakov* enega najpomembnejših sodobnih avstralskih avtorjev, Timu Wintonu je po mnenju poznavalcev njegovo najboljše delo. Gre za epško zgodbo o članih dveh razvejenih družin, ki si delita streho nad glavo, ob tem pa se stanovalcem dogajajo zelo zanimive, največkrat bride stvari. Akerji jih prenašajo dokaj stično in s svojevrstnim humorjem. V romanu ne manjka tudi liričnih tonov, vpetih v fresko življenja na avstralskem zahodu. V čas po 2. svetovni vojni bralca vrača

roman *Senca vetra*, Carlosa Ruiz Zafona, ki je bil že ob svojem izidu uspešnica v Evropi in ZDA. Fant na pokopališču pozabljениh knjig v Barceloni leta 1945 najde roman, za katerega takrat še ne ve, kako korenito mu bo spremenil življenje. Na sledi za skrivnostnim avtorjem se zapleta v razne prigode in v njegovi dojemljivosti in domišljiji se razkriva osupljiva preteklost tako živo, da je nevarna za njegovo življenje in srce. Precej nenavadna knjiga je roman *Vse je razsvetljeno*, Johnatana Safrana Foeja, ki ga odlikujeta nenavadni jezik in fantastična zgodba. Mlad ameriški Jud se v iskanju svojih korenin odpravi v Ukrajino, spremljajo pa ga agent, slep dedek in psica. Zgodba pa se hkrati prepleta z romanom, ki ga študent sam piše. Ta se postopoma zliva z resničnimi dogodki. *Nevarna razmerja* Choderlosa de Laclosa so več kot dvesto let po nastanku še vedno skrivosten roman, ki mu bralci in literarni zgodovinarji iščejo ključe. Prevod Radoke Vrancič izpred več kot štirideset let je brilantan in izid je več kot logičen.

FINŽGAR NA PROSTEM

Člani gledališke skupine KUD Predoslje bodo danes, v petek, 7. julija, ob 21. uri na prostem v izvirnem okolju župnijskega posestva v Predosljah uprizorili igro F. S. Finžgarja Razvalina življenja.

Igor Kavčič

jubiteljska igralska dejavnost je v Predosljah zagotovo motor tamkajšnjega kulturnega društva. Na odrvu kulturnega doma vsako leto nastane vsaj ena gledališka produkcija za odrasle in še kakšna za mlade. Letos so se odločili za igro na prostem. Menda je ideja za tak projekt že stara, dolgoletni režiser Iztok Jože Basaj pa jo z odlično domačo igralsko skupino letos tudi uresničuje.

V župnišču, okoliških stavbah in dvorišču pred njim je videl idealno okolje za predstavo na prostem. "Iskal sem ustrezno besedo za ta projekt in se odločil za Finžgarjevo igro *Razvalina življenja*, saj sem želel uprizariti dramo, ki govoriti o krmeckem življenju in našem okolju," razmišlja Basaj. Sicer pa je Finžgar kot pisec tesno povezan s kulturnim društvom v Predosljah,

ki mimogrede obstaja že skoraj sto let. Na predoselskem odrvu so že igrali njegovega *Dívjega lovca*, Deklo Ančko, Verigo, trikrat doslej tudi *Razvalino življenja*.

Gre predvsem za pripoved o ljubezni, človeških strasteh, o pohlepnu po denarju in ljubosumu, oziroma kot pravi Basaj, v njej se avtor loteva tem, s katerimi se srečujemo vsak dan, se nas dotikajo in so aktualne povsod in ob vsakem času. Dogajanje je postavljen v začetek prejšnjega stoletja, čemur so tudi ustvarjalci igre zvesto sledili. Režiser je igro prevedel v gorenjsko narečje in ji s tem dodal pristnost, hkrati pa postavitev ne temelji na nekaterih vizualnih učinkih, ki bi delali spektakel iz predstave. "Nasprotno," je mnenja Basaj, "to je intimna predstava, ki uporablja minimalna sredstva, kar se sceničkih rezizitov tiče, je pa zato večji poudarek na izraz-



Finžgarjeva *Razvalina življenja* se bo odvijala v izvirnem okolju pred župniščem v Predosljah.

nosti igralcev. Ševeda vzdušje dela tudi okolje, kjer se predstava dogaja. Vloge zasedajo sami že izkušeni igralci: Franci Kozelj, Simona Vreček Šavs, Jana Ovsenik, Frenk Kranjec, Sebastjan Šajović, Boštjan Omerza in Nataša Gros, scenografijo je pripravila Nika Weingerl, za glasbo skrbi Aleksander

Primc, za kostume Slavica Klajšič, za luč, Bogo Grašč, za zvok Danilo Senk, odrski mojster pa je Milan Perme.

Po današnji premieri bodo drama še večkrat ponovili, in sicer v soboto ter v nedeljo, prav tako vse tri dni prihodnjih vikend, enako tudi 21., 22., in 23. julija, vsakič seveda ob 21. uri.

KRANJ

Nemir Beti Bricelj

Včeraj zvečer so v Mali galeriji Likovnega društva Kranj odprli razstavo del mlade likovne ustvarjalke **Beti Bricelj** iz Postojne. Kot je k razstavi, avtorica jo je naslovila *Nemir*, zapisal likovni kritik dr. Damir Globočnik, se likovno delovanje Beti Bricelj navezuje na radikalne oblike abstraktnega slikarstva, v prvi vrsti na op art in geometrijsko abstrakcijo, ki ju poznamo iz petdesetih in šestdesetih let preteklega stoletja. Za njen likovni razvoj je bilo odločilno tudi bivanje v Avstraliji, kjer se je soočila z aboriginskim slikarstvom. V oblikovnem in barvnem ritmu njenih slik, gre za akrite na platnu, so vselej prisotni poudarjeni optično vizualni učinki, v prvi vrsti iluzija perspektivičnega prostora. Briceljeva je sicer iz slikarstva diplomirala na Vi-

soki strokovni šoli slikarstva v Ljubljani, je članica Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov in živi in dela v Postojni. I. K.

RADOVLIČA

Orientalska čajanka

Danes zvečer ob 21. uri se bodo z orientalsko plesno čajanko v Magušarjevi hiši v Radovljici začele letošnje poletne prireditve. V nadaljevanju se bodo do konca oktobra zvrstite še različne likovne in glasbene prireditve, od Poletne šole keramike, koncerta Boštjana Gombača, razstave keramike Tanje Smole Cvelbar, do koncerta skupine Faka, eksperimentalne delavnice Ivane Petan, slikarske razstave Skenderja Bajroviča, fotografiske razstave... I. K.

KRANJ

Tutta razstavlja na Ravnah

V okviru Koroškega kulturnega poletja v galeriji na ravenskem gradu dela iz cikla *Potovanje sonca* razstavlja akademski slikar Klavdij Tutta. Razstava bo odprta vse do 18. avgusta. I. K.

Izzivi

Zbirka fotografij
članov Fotografskega
društva Janez Puhar

novi

Knjiga stane: 3.800
SIT, 15.90 €,
za naročnike
Gorenjskega glasa
20% popusta

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas | naročanje | telefon: 04 201 42 41 | e-pošta: naročnine@g-glas.si

Sobotne promenade 2006

Turistično društvo Škofja Loka bo letos organiziralo 4. kulturne poletne prireditve "Sobotne promenade 2006". Številnim obiskovalcem sobotne promenade na kvalitetni način popestijo poletne večere, mesto pa zaživi v pestrem poletnem kulturnem utrifu vedno bolj turistične Škofje Loke. Prvi od šestih poletnih koncertov Večer šansonov in zimzelenih melodij se bo zgodil v soboto, 8. julija, ob 20. uri na Mestnem trgu v Škofji Loki. Avtorske pesmi z nepozabnimi zgodobami, humor, ki poživlja, in glasba, ki nam Šepeta priljubljene refrane. Z izjemnim občutkom za interpretacijo vam jih bodo zapeli štirje izjemni vokalisti: Alenka Godec, Lara P. Jankovič, Romana Kranjcjan in Jure Ivanušič. Spremljali jih bodo odlični glasbeniki: Jaka Pucičar - klavir, Janez Dovč - harmonika, Aleš Avbelj - bas in Kristijan Kranjcjan - bobni. Umetniški vodja in avtor priredb za ansamble je skladatelj in dirigent Lojze Kranjcjan.



V nadaljevanju bodo nastopili: Kontrabant (5. avgusta), skupina Uluru (19. avgusta), 35 baskovskih plesalcev in glasbenikov (26. avgusta) in Tamburaški orkester Bisernica z gosti (2. septembra). Na prireditvah ni vstopnine.

NOMINATOR

205

Prav vsakemu dnevu leta bi lahko pripisali: na ta dan se je zgodilo. Današnjemu ali oni sredi, na dan svetega Vida, katerega še posebej praznuje Srbska pravoslavna cerkev. Z nekaj letnimičami je zelo zapisan v zgodovini. V novejši, leta 1989 so praznovali 600 let kosovske bitke, 1389 so otomanske sile premagale Srbe na Kosovem polju, in takrat je, se spomnite, Milošević samopasno zrinil predsednika Juge, našega dr. Drnovška. Glej ga vraka, potem je bil predsednik ZRJ Mi-

ja Bogataj, vmes sta se zamenjali vsaj dve politiki in bila objavljena vsaj dva razpisa. Čas nedvomno teče. "Tukaj bomo postavili lep poslovno stanovanjski objekt, lepo hišo, veliko 6000 kvadratnih metrov z nadstandardnimi stanovanji." Seveda je šla beseda še o številkah, o milijonih evrov, o prodajni strategiji, mimogrede, glede na konkurenčno ceno in bližino Ljubljane je polovico že prodanega, in zatem smo kot "priče" zaploskali ter privočili uspešen projekt. Kakopak, tudi

mednarodne trgovine učil kot predstavnik Hidrie v Švici. "Če dobim "ta" (se poslovna skrivnost) tender, bom zihr več igral golf." Iztok v prostem času "šraufa" stare motorje, svojega Harleyja pa vozi na izlete v družbi združenih v H.O.G. Lipa Chapter motoristov Harley Davidson. In menda je prav posebno "pasji", ko gre za kinološko ocenjevanje, kjer z vso strogostjo mednarodnega sodnika "pasjeljubcem" ocenjuje njihove lepotce. Za kratko sta IC Domovo dogajanje obiskala

državna revizijska komisija ovrgla vseh 9 točk Savine pričo. Če se za mize, zakaj se ne bi še knjige. Le "cash" je posredil. Morda še kaj. Rec' mo poslovni "egotrip". In mesec je šel okoli.

Uspešnost v poslu zahteva sodobne poslovne prostore. V zasebni družbi Lokainzening so oni dan so na Kapucinskem trgu v Škofji Loki, v poslovni hiši ob napol podrti loški stramoti, nekoč hotelu Transturist (tudi izobraževalni center Iskre), ponosno odprli prenov-



Ivan Marjek, Zmago Geršak



Iztok Dvoraček



Aleksander in Ivan

loševič, katerega so prav na Vidov dan strpali v Haag. Ja, in leta 1914 je Gavrilo Princip počil prestolonaslednika Franca Ferdinanda, leta 1921 pa so z vidovdansko ustavo uredili državo Kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev.

Na prav ta Vidov dan je Ivan Marjek, direktor kranjske družbe IC Dom, dejal, da je bilo dovolj čakanja, in tam, kjer je včasih stal Dom JLA, so postavili delovno dvigalo in začel



Bojan N., Geza H., Stane Ž., Mladen K.



Metod Zaplotnik

se je nov projekt. Tokrat brez temeljnega karina, a s podpisom simbolne ter zelo prave pogodbe med investitorjem IC Domom ter izvajalcem, družbo Gradbinec Gip. V sproščenem vzdušju, stoe, pred "pričami" sta Ivan Marjek in direktor Gradbinca Gip Zmago Geršak, podpisala in pošteli šop papirjev in si segla v roke. Vmes je Ivan Marjek dvignil prst "Pred 10 leti, aprila 1996, smo kupili Dom JLA in vse do danes potprežljivo čakali. In tukaj ne bo ne koncertne dvorane niti ne davčne uprave tudi knjižnice ne," je takto omenjal zgodovino projekta, ki se je dogajala od županov Vitomira Grossa do Mohor-

Commerce, v kateri so združevali delo in znanje številni znanji poslovneži. Tudi Kranjčar, Stane Žorž, ki je z družbeniki ustanovil Comito, d. d., in Mladen Kranjc, ki zdaj vodi družbo Heli Air Center, firmo, ki zastopa Bell Helicopter in Pilatus. Oba "modela" pa imata v prostem času skupno zanimanje. Vino! Stane Žorž ga ima celo v žlahti, saj je njegov nečak vinar Primož Lavrečić-Sutor. Ob obloženi mizi sta nazdravila še finančnik družbe Iskra Prins Geza Horvat in Iskraški, ki zanesljivo ve največ o Poljski, Bojan Novak. Ob zanimivi gastro-enološki mizi se je smejal direktorju Iskra Prinsa Iztoku Dvoračku, ki se je zahtevne

nem obmorskom dragulju: Marjek je tam rojen, Geršak pa v njem krajsa tedne. Lahko bi tudi še o kranjski knjižnici. Pa nismo. Le na ta Vidov dan je



Julija, Tjaša and Mateja

Sreča zapeljala v Gorenjo vas, pa je Tjaša in Juliji držala Bachov ne vem že kateri stavek. Seveda smo jima zaploskali. Brez prenezanega traku ni šlo.



Marjeta, Srečo, Špela

Čast je pripadla podjetniku Boštjanu Šifrarju in solastniku Lokainzeninga Robertu Bratušu. Tudi tu ni šlo brez pogodb. Prvo, simbolno v novih prostorih so podpisali z družbo Sibo G. in Srečo Barbič je nazorno videl, kako gre v familiji Šifrar. Kdo podpisuje, kdo "požegna" Štampiljko. Boštjan je podpisal, Špela je "oštempljala". Se je pa direktorju Sreču Barbiču poštano nasmejalo, ko sta ga sestri Hostnik, odvetnica Marjeta Šinkovec, ki poslovno dormuje nadstropje više, in pravnica ter prokuristica v Sibo G. Špela Šifrar, vzeli medse. Lepa slika. Pred leti se mi je zapisalo o Špelinih čeveljih, tokrat bi, recimo, o krasni torbici CC. Bravo! Čeprav mu gre protokol odlično, se je Zdravku Krivini v družbi Janeza Šterja, nekoč Slovenijales, tokrat zarmžalo. Verjetno ne tako kot pred 15 leti, ko je med vojaškim direndajem kot "polikomisar" TO-ja, za en dan preveč prišel v službo. Janez Deželak, do pred nekaj



Janez Šter, Zdravko Krivina

Portoroški Vili Mariji. Ma ja, denar je za med ljudi. Pravijo. Če so o županh in politiki, ne vem. Dvornim. So pa zanesljivo o poslu. Blaž Kavčič, pred leti prav tako Iskraš, znan kinolog, pravi, da ne bo ponovil županske kandidature. No ja, župani bodo. In na današnji dan, 7. malega srpna, leta 1991 so na Brioni podpisali - kaj drugega kot brionsko deklaracijo, leta 1153 je začel delovati samostan v Stični, 1860 se je



Špela, Boštjan in Srečo



Kavčič in Deželak

rodil Gustav Mahler, leta 1922 Pierre Cardin, pa Janez Š. praznuje danes, pa Breda T. Čestitam! Vsem lep dan in prijazen mesec "quinilis".

POVPRĀŠAJTE in REZERVIRAJTE	
italiske karte • ladijske vonnizice • hoteli • vstopnice • poslovna potovanja	
RODOŠ	59.900
14.7. Vivalia 2° 7NZ, let iz IJ	10.7. St. Lucia 2° 7NZ, let iz IJ
BOLGARIJA	69.900
12.7. Sunny 3° 7NZ, let iz IJ	12.7. Adu 3° 7POL, let iz IJ
MEDVJEĐA	54.900
8.-15.7. Medvjeđa 2° 7POL, letz. do 6 let 50% PPL	11.7. Medvjeđa 3° 7POL, letsk. do 12 let 50% PPL
AQUALANDIJA	9.200
13.7.-26.8. 1D + vstopnica	19.7.-6.9. 2NZ, bus/tadj + ogled
ATENE in PELEPONEZ	69.900

gorenjska@kompas.si

KOMPAS KRAJIN CENOVNIK tel. 04/2014 261 • KOMPAS MERILNIK CENOVNIK tel. 04/2014 267

KOMPAS GROBNA CENOVNIK tel. 04/511 770 • KOMPAS PEGAT CENOVNIK tel. 04/583 160

HUMOR, ZA KRATEK ČAS

BRAT VSE VIDI, BRAT VSE VE

TUDIZNANI NA DOPUST

Na fotografiji lahko opazujete božansko pokrajino, v kateri bi si vsi želeli dopustovati. Tudi Veliki brat jo je iskal, ob tem izvedel, kje bodo letovali mnogi znani Slovenci, a imena srečnega kraja ni odkril.

Komu, dragi moji, je še v teh poletnih dneh v željah in hotenjih čepeti v pisarni, stati za prodajnim pultom, ob stroju ... ah kjerkoli že, kjer je treba delati. Julij in avgust preprosto nista meseca, ki bi bila kakorkoli povezana z delom. Najbrž pa vsi, ki to v teh dneh vendarle počnemo, vse skupaj jemljemo nekoliko bolj na "easy". Najboljše se je pobrati na dopust ali se vsaj spraviti h kakšnemu pametnemu počitku. V velikem bratu smo tako kot že leta doslej, tudi letos raziskali, kje bodo dopustovali znani Slovenci. Takole smo odkrivali, a naj opozorim, gre za neuradne govorice, tako da se ne zanašajte na točnost. Kupite prihodnje številke časopisa, ko bodo informacije morda že preverjene.

Torej. Minister za zdravje Andrej Bruckan bo menda počitnice izkoristil za mizarski tečaj. Sam želi izdelovati mize. Obrazbeni minister Karel Erjavec bo menda letoval nekje na Finskom, kjer



imajo turške savne. Nogometni selektor Brane Oblak bo s promocijskim avtobusom Nogometne zveze Slovenije obiskoval slovenske klube druge in tretje lige in iskal nove nogometnike za oblikovanje reprezentance. Informacijska pooblaščenka Nataša Pirc-Musar v projektu "Garderobe 2006" nameščava pregledati več kot 9.878 garderob po slovenskih prodajnah z oblačili in naznanih vse, ki so pod nadzorom kamer. Za jesen pripravlja projekt "Jesen v toaleti 2006". Evropski poslanec

Lojze Peterle bo na Madagaskarju mlade fante učil igranja na orglice. Predsednik Janez Drnovšek nameščava v zaliv Guantanamo na Kubo. Menda naj bi izmenoma po dva in dva izmenjava zapornike, ki gladovno stavkajo. Da se ti poštano najedo. Kot smo izvedeli, Zorana Jankoviča to poletje zanimajo le še dolge nakupovalne sobote v Tušu, Leclercu, Hoferju in drugih trgovskih megacentrih, ki se ne začnejo na M. Pero Janšič in Danilče Slivoča pa bosta seveda bolj ali manj na Delu. Mali Brat

JAKA



TANJA ODGOVARJA IN RAZKRIVA SKRIVNOSTI SANJ

"Težave"

Pozdravljeni! Prosim, da mi odgovorite na naslednja vprašanja. Zanima me, kako bo z novo službo, financami in zdravjem. Najlepša hvala za odgovore.

Karte vam kažejo, da se boste končno začeli boriti. S svojim pogurnom boste narobili več drznih korakov, ki se vam bodo obrestovali tako v službi kot pri financah. Dobili boste nov zagon pri delu in ideje bodo kar vrele iz vas. Novo delovno

okolje vam bo veliko bolj prisrcu kot prejšnje in vsak dan boste z nasmehom na obrazu prihajali v službo. Je že skrajni čas, zato nikar ne odlasjate in ne obupavajte. Zdravstvene težave so v glavnem posledica premajhne samozavesti in samsposlovanja. Velikokrat ste sami do sebe preveč zahtevni. Trenutna zdravstvena situacija se vam rešuje bolje, kot si mislite sami. V bolezni ste preplašeni, vendar so spremembe, ki prihajajo, so pozitivne. Lep pozdrav.

"Lucija"

Tudi jaz se na vas obračam s prošnjo, da mi poveste, kako in kaj za naprej. S fantom sva skupaj že nekaj let. Ali bava ostala skupaj, se poročila in imela otroke? Ali lahko poveste še kaj o najinem zdravju? Želim vam velika uspeha še naprej.

Letošnje leto bo zelo pomembno za vajino skupno življenje. Skupaj se bosta odločila za poroko in si ustvarila svoj dom. Iz vaše smeri se odpira selitev. O

TIŠOČ UGANKA ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zagovorja novo uganko. Odgovor nam pošljite do torka v prihodnjem tednu na SMS pod šifro uganka, pripisite rešitev + ime in priimek na številko 031/69-11-11, ali po pošti na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom "Tisoč ugank za odrasle".

**Je vaša in moja,
ponosni smo na njo,
krvi vredna, boja,
umrli bi za njo.**

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Podarili bomo po dve vstopnici za bazen. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi: oglje. Tokrat smo izžrebali Marijo Vršak in Zdravka Šmida.

HOROSKOP

TANJA in MARICA



Oven (21. 3.-21. 4.)

Neki pogovor oziroma dogovor se ni dokončal in občutek boste imeli, da ste ostali prazni rok. Pripravite se na besedno kot tudi čustveno borbo, saj boste zadevi prišli do dna. V ljubezenskem razmerju boste dozoreli in zahtevali več.

Bik (22. 4.-20. 5.)

Razočarali in hkrati prizadeli vas bodo ljudje, za katere bi si to najmanj mislili. Kar nekaj časa boste potrebovali za trezen razmislek, a nazadnje boste ugotovili, da je tako čisto prav. Poslovno pričakujte spremembe.

Dvojčka (21. 5.-21. 6.)

Z mislimi boste že na dopustu in le še trma vas bo držala pokonci. Delo vas bo priganjalo, pa tudi neke stare zadeve boste morali še poravnati. Kot ponavadi boste sami sebi preveč naložili in se kasneje spraševali, čemu je bilo to sploh potrebno.

Rak (22. 6.-22. 7.)

Ljudje v daljši okolici vam bodo preveč obljubljali, zato se kar pripravite na razočaranje. Preveč se ne boste obremenjevali, saj boste takoj začeli kovati načrt, kako se jim boste maščevali. Odpravili se boste na obisk k ljudem, ki vam pomenijo več, kot si hočete priznati.

Lev (23. 7.-23. 8.)

Novice, ki jih boste prejeli, vam bodo dale veliko mislit. Pomembni dogodki se vam bodo začeli vrstiti drug za drugim. Kormaj boste kos položaju, a uspeh bo kljub vsemu na vaši strani. Neka bližnja oseba vas bo zelo pogrešala, zato je ne puščajte preveč ob strani.

Devica (24. 8.-23. 9.)

Odvrgli boste bremena preteklosti in se soočili z vsemi strahovi, zaradi katerih vam je ušla marsikatera prilika. Res da bo sam prvi korak še nekajko previden in negotov, a bo pa le. Vabili boste v družbo. Vabilu se odzovite.

Tehnica (24. 9.-23. 10.)

Zamera, ki jo držite v sebi, vam sam vedno bolj načenja živce. Vprašali se boste, ali je to pametno, in končno uredili stare račune. Želja po uspehu vas bo gnila naprej in v prihodnjih dneh boste ambiciozni, kot že dolgo ne. Novice vas bodo razveselite.

Škorpijon (24. 10.-22. 11.)

V bližnji prihodnosti bo končno prišla do izraza vaša kreativnost. Pri tem je mišljena tako v ljubezni, kot na delovnem področju. Glejte le da vam zanos ne zameglji občutek za pravo mero. Pred vami je daljša pot. Ne oklevajte!

Strelec (23. 11.-21. 12.)

Pred vami ni najboljši čas za investicije. Izogibajte se preveč prijaznim prodajalcem ali poslovnim partnerjem, da ne kupite mačka v žaklu. To, da se odzovete povabilu večje družbe, bi bila najboljša sprostitev.

Kozorog (22. 12.-20. 1.)

Zopet boste prišli na tanek led. Prijatelji si vam bodo malo sposodili, ne bodo pa pričakovali vašega protinapada. Vi se boste smejali zadnji. Pri zdravju se vam bodo pokazale stare težave, ki jih boste hitro premagali.

Vodnar (21. 1.-19. 2.)

V tem tednu boste malo podlegli prehladi. Le limona in čaj ne bosta pomagala. Obisk pri zdravniku vam bo olajšalo zdravljenje. Vse to ne bo nič hudega. To, da boste prisiljeni poležavati, vam bo samo v korist.

Ribi (20. 2.-20. 3.)

Prejeli boste novice o možni zamenjavi službe. Te novice naj vas ne preplašijo. Vsekakor je vredno razmisletka. Za same spremembe imate zelo ugodno obdobje. Kar se tiče zdravja ne bi bilo nič narobe, če sami sebe malo "pocrklate".



NAGRADNA KRIŽANKA

VIESSMANN
Viessmann d.o.o.

Top Info

**Napredna tehnika je
sistemska tehnika.**

Za nagrajence prispeva nagrade
Tomaž Kesec s.p.

Tomasz Kosec s.p.
1. nagrada: **brezročavnik**
2. nagrada: **jopič in kapa**
3. nagrada: **lentička**

3. nagrada: **jopic**

Vieessmann d.o.o.

C. XIV. divizije 116 a, 2000 Maribor

telefon: 02/480 55 50, telefaks: 02/480 55 60
<http://www.visszameno.com>

<http://www.vlessmann.com> | klz@vlessmann.com

an expression of... 600 to 11,000 visitors.

Resitve krížanke (nagrado geslo, sestavljen iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz krížanke) pošljite na dopisnicah do srede, 19. julija 2006, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p. p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v naravnem Gorenjskem glasu na Zoisovi 1.

Sistemská technika

Pri posodobitvi se naj uporabijo usklajene sistemski komponente, da se zagotovi nepromblemačna zamjenjava stare naprave. Viessmann v ta namen ponuja kompletno paletto proizvodov z vsem priborom.

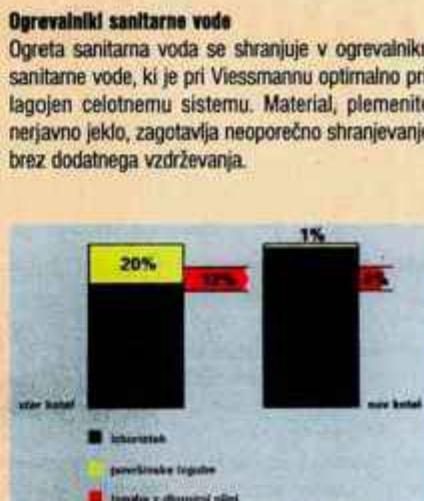
Bemalacelska technika

Za nizkotemperaturno ali kondenzacijsko obravnavanje se uporabljajo sodobne regulacije, ki na osnovi zunajne temperature in nastavljivih karakterističnih vrednosti zgradbe optimalno regulirajo temperaturo vtoka in nudijo veliko udobja pri rokovovanju.

Wiesmannový sunční kvalifikátor

Načeloma se naj preveri, ali se lahko za podporo ogrevanja, predvsem pa za ogrevanje sanitarnih voda, vgradijo sončni kolektorji.

Z njimi se lahko v poletnih mesecih do 100 % pokrije potreba po topli vodi.



54	KRAJ PRI KRAJU	SOVOCJE TONOV	NAMIZNO PREGI- NJALO	ŠPORTNIK NA ROLKI	MOGO- METAS KARIC	RUMENA TROPSKA DISAVNA RASTLINA	NAPAD, NASKOK	Napredna tehnika je sistematska tehnika	Nova generacija regulacij: Inteligentne, ti preproste montaže, volovanjem in vzdihanjem
STROJ APARAT		15							
OPTIČNI SISTEM DVEH LEC				17					
MANJŠA MARVNA GLOBEL		2							
LOUZE ROZMAN			MOČEN GLAS PREČNI DROG V KOZOLOCU				LJUBLJANSKO LETA- LISCE	OTOŠKA SKUPINA V ALEUTH	ANTON RAKOVEC
POLJSKA REKA	11			VELIK LOVSKO PES PREHLAD				HITER TEK	POVEZAN SNOB SLAME
SESTAVLJ. F. KALAN	SESTAVNI DEL ŠKROBNA	INDUŠKI BIVOL CITAT		29	REDKOST RIMSKA ZGRADBA V PUJI		19		SIROTA
IME IGRAJKE BLYTH			AJAS VETRNI JOPIC			7	LOVSKO OKROŽJE	NALEPKA	GLAVNO MESTO VENEZUELE
ZNANA HEM. VOHUNKA MED PRVO SVETOVNO VOJNO				27			ROBERT ALTMAN	PRTOK SAVIJAJE PRE CELIU	
BIVŠI ŠKUCAR EDALINI	22			PREDSEDNIK PZS (FRANC)				SVETIŠČE	ERIK CLAPTON
LINDA EVANS			NORO, BOG MODROSTI ŠTEVMNIK	8	PREDSEDOVATELEC ITAKE			MEĐENO ZGANJE (NAREĆENO)	OPERNI SPEV
VISJE GOVOR- NEŠO PROSTOR			NEDOTAK- LIJIV PREDMET TRG. HOSA V LJUBLJANI	6		9	MESTO V FRANCIJI ROBERT OWEN		
PERZISKI ŽENSKO DEL STAVBE		18			OSTANKO PRI MILET- JU ŽITA LASTNOST OKAJUJENEGA				20
ANDREJ KAROLI			KAČJI SAMEC		5	OD SONCA STRAN OBRNJENIH KRAJ			PERZISKI KRALJICA
Rante žumski vibrant 100				POLOPICA Z MADAGAS- KARJA	26		GORSKA ROPIRSKA PTICA	KRAVJI GLAS	AVSTRALSKA FILM. IGRAJKA (MCDOLE)
				STROK, ZA ANATO- MUJO				PRIPADNIK SASOV	
				AKROMAT CARACAS MATA HARIBOS ZENANA	VEČJA KAMNITA GIMOTA	13			
					NESTO V IZRAELU DEL VARA			DEL ČELUSTI	
				NADA NEKDANJA PEVKA (JODZAI)		1	OPORNICA, NASTAVOK	VULKAN NA FILPINI	TOMAZ DOMČELJ MET ZOGE CEZ NAS- PROTINKA
				JAREK, PREKOP					
				ROMUNSKI DŽP			HRV. MOGO- METAS (ZVONIMIR)	12	
				GOZDNO BOGASTVO					
				PODoba GOLEGA TELESA			1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
							11 12 13 14 15 16 17 18 19 20		
							21 22 23 24 25 26 27 28 29		

Nagrajenci nagradne križanke CODEŠKI GLAS, ki je bila objavljena 23. junija so: 1. nagrada: Zbornik Godešič skozi tisočletje 1006-2006 prejme JOŽE KRIŽNAR, Reteče 44, Škofja Loka; 2. nagrada: majico in kapo prejme BERNARDA RIJAVEC, Srednja vas 28, Srednja vas v Bohinju; 3. nagrada: majico in kapo prejme JERCA SREBRNIJAK, Trboje 115, Kranj.

Nagrajenci nagradne križanke ZAVOD ZA TURIZEM KRAJN, ki je bila objavljena 23. junija, so: 1. nagrada: 100 igralnih žetonov, ki jih podarja casino Faraon, prejme TINA SUŠNIK, Zadružna ulica 2,

Kranj: 2. nagrada: 20 igralnih žetonov, ki jih podarja casino Faraon, prejme KRISTINA OBLAK, Klanska 6, Medvode; 3. nagrada: bon v vrednosti 2.000 SIT, ki ga podarja IZI BAR, prejme MARJETA POLAJNAR, UL. Ivana Hribarja 23, Cerknje; 4. nagrada: bon v vrednosti 1.500 SIT, ki ga podarja IZI BAR, prejme AGATA STOLLECKER, Smledniška 92, Kranj; 5. nagrada: bon v vrednosti 1.000 SIT, ki ga podarja IZI BAR, prejme ALENKA SKALAR, Medno 14, Ljubljana Šentvid; 6. nagrada: promocijski paket Bulldog, ki ga podarja HPV1 prejme ANTON ŠANDOR, Alpska 7, Bled.

DRUŽABNA KRONIKA

OSAMOSVOJENA

V Črni gori ima vsak potoček svoj kanjon in vsaka hiša ob glavni ulici lokal, čevapčarnico ali le bife. V turizem vlagajo tujci, najbolj pa se razveselijo albanskega gosta, saj ta največ zapravlja. Bili smo med prvimi obiskovalci osamosvojene Črne gore. Evforija je prevevala ozračje.

Alenka Brun

Črnogorci imajo v Podgorici letališče, ki še diši po novem. Staro je komaj nekaj mesecev. Sicer lahko prečkate mejo z osebno izkaznico, vendar je z veljavnim potnim listom manj zapletov. Že takoj ob izstopu iz letališke stavbe moraš dojeti, da tu čas teče počasneje kot v Sloveniji in če ne bila cena letalske vozovnice Ljubljana-Podgorica krepko čez petdeset slovenskih tisočakov, bi hrvaško morje ostalo brez slovenskega gosta.

V treh dneh smo novinarji videli toliko kot običajno turist v nem, dveh tednih. Večina običajnega življenja nam je ostala skrita, smo pa zelo hitro

ugotovili, da so hotelske cene neprimerljive z lokalnimi. Črna gora uporablja kot plačilno sredstvo evro, cena kave pa je po hotelih med dva do štiri evre, medtem ko v lokalnih gostilnicah doseže komaj evro.

Najprej smo prespali v Kolašinu, kjer je mednaroden skup treh tujih investitorjev prenovil hotel Blanka (pet zvezdic) in dobil občutek, da obstaja v kraju pravzaprav samo ta hotel. Pa spomenik starim časom - čez cesto je občinska stavba, ki zaradi svoje podobe ravno tako izstopa. Kolašin obiskujejo predvsem ljubitelji narave, raftinga, planinarjenja in ribarjenja. Manager hotela prihaja iz Filipinov in z velikim veseljem pove, da so pri njih uvedli

ceno na sobo (od 70 evrov dolje). Slovence pa v teh krajih najbolj zanimata ribolov in rafting po Tari. Tega so se udeležili tudi nekateri novinarski kolegi, drugi so se odločili za planinarjenje po Bjelasci, tretji pa smo se peljali do Žabljaka, smučarskega središča, s katerim ima črnogorski turizem še velike načrte. Sprehodili smo se po Budvi, z kolon obšli njeni rivieri, se spreghodili po Sv. Štefanu in plažah, obiskali Kotor ter pluli po Skadrskej jezeru.

Modo Črnogorcem krojijo Italijani, vsaka tretja trgovina pa prodaja čevlje. Črnogorski vozniki se sicer na svojih cestah znajdejo dobro, na omejitve pa ne dajo veliko. Spoznali smo ministra za turizem



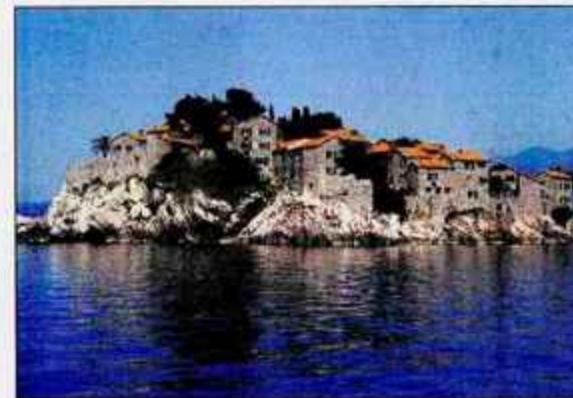
Kolašin: dvoje zanimivih arhitektur - občina in prenovljeni hotel Blanka.



Rafanje po Tari je posebno doživetje, ker gre pač za reko Taro.



Peš ali s čolnom, Budvanska riviera te očara.



Na Sv. Štefanu so cene nočtev namenjene bogatim Američanom.



Albina Podbevsek je kapitana ladice na Skadrskem jezeru zapletla v pogovor o čistoči, ribah in samostanah po obrobju jezera.



Ko smo se vračali v Slovenijo, smo na letališču naleteli na mag. Milana M. Cvika, nekaj dni prej smo ga srečali v hotelu Blanka.

VRTIMO GLOBUS

Najvplivnejši gej



Legendarni igralec sir Ian McKellen je bil minuli konec tedna izbran za najvplivnejšega britanskega homoseksualca. S seznamom "naj" gejev se je zaključil festival EuroPride, ki je na ulice Londona privabil prek 40 tisoč ljudi. Letošnja parada ponosa je bila še posebej slovesna, saj so proslavili možnost civilnih porok za istospolne partnerje. 67-letni Ian je nastopil v filmskih hitih, kot so Gospodar prstanov, Može X in Da Vincijska Šifra.

Nenasitna Rose



Lindsay Lohan je svojo predanost kabali potrdila z novim imenom. Po zgledu Madonne, katere kabalistično ime je Esther, se je mlada ameriška igralka preimenovala v Rose. Pravi, da je mistična judovska vera v neno kaotično življenje prinesla uteho. "Vrtnica", ki je igrala predvsem najstniške vloge, se bo odslej skušala dokazati kot resna igralka. Čeprav se je poklicno zresnila, pa je v zasebnem življenu še vedno divje dekle, željno zabave. Priznava, da ji en moški ni dovolj in da se nikakor ne more ustaliti.

Keira o anoreksiji



Keira Knightley, ki je v družbi Orlando Bloom in Johnnyja Deppa prišla na londonsko premiero Piratov s Karibov: Mrtvečeva skrinja, je s svojo koščeno postavo sprožila govorice o tem, da boleha za anoreksijo. Britanska igralka je težave s prehranjevanjem zanikal, pravi pa, da ji je anoreksija dobro znana, saj sta bolehalni njena babica in prababica. Zaveda se, da gre za resno bolezen, in čeprav so jo tovrstna namigovanja medijev preneneta, se ji zdi pozitivno, da se o anoreksiji javno govorji.

Gola Sophia Loren



Sophia Loren bo gola pozirala za kulturni Pirellijski koledar za leto 2007. Italijanska diva, ki bo septembra dopolnila 72 let, je prek kratkim zaključila s shujševalno kuro, na fotografijah pa bo nosila le dolge diamantne uhane. Drzna odločitev igralke, ki že več kot 50 let krasi naslovnice revij, glasno odmeva v zvezdnih krogih. Večina jih meni, da je Sofija tako velika ikona, da si lahko privošči vse, kar si zaželi. Njena prijateljica, ki je posnetke že videla, pa dodaja, da bodo okusne fotografije z umetniško vrednostjo še okreple 'mit' o Sofiji Loren.



Dolgonoga 27-letna temnolaska Maja iz Turistične organizacije Budva je zaposlena tudi na TV Pink Monte Negro, kjer vodi oddajo o avtomobilizmu. Pravi, da je Pink, ki ga spremljammo mi, namenjen živečim v tujini in da je med slabšimi programi televizije Pink. / Foto: Alenka Brun